

Horaires d'ouverture

Lundi	13.00 - 18.30
Mardi	9.00 - 18.30
Mercredi	9.00 - 18.30
Jeudi	9.00 - 18.30
Vendredi	9.00 - 18.30
Samedi	9.00 - 17.00

DAVID MARCHON

# MAGASINS

Extension des horaires d'ouverture: l'Etat s'impatiente et pourrait finir par trancher. >>> **PAGE 2**

## Un point pour le FCC



JA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
ARCHIVES DAVID MARCHON

Fin de série victorieuse pour les Chaux-de-Fonniers. Mais un point arraché de haute lutte pour une première en Argovie. >>> **PAGE 18**

# L'impartial

arc  
PRESSE

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

Jeudi 19 avril 2007 • www.limpartial.ch • N° 39572 • CHF 2.- / € 1.30

### LE LOCLE

## Travaux au Temple



DAVID MARCHON

Dès lundi, le parvis du Temple du Locle entamer une véritable cure de jouvence. Des travaux pour lesquels le Conseil général avait voté comme un seul homme un crédit de 395 000 francs. Ils rendront une beauté méritée à cette esplanade qui entoure l'édifice le plus ancien de la Mère-Commune: la tour du Moutier date des années 1520. >>> **PAGE 7**

# Un vent d'euphorie sur l'horlogerie



RICHARD LEUENBERGER

**BASELWORLD** Les horlogers sont au septième ciel: ils ont à nouveau réalisé des affaires sans précédent. La marque locloise Ulysse Nardin prévoit ainsi une croissance de 50% de sa production. Premiers échos neuchâtelois. >>> **PAGE 5**

### HUMANITAIRE

## Quatre millions pour aider l'Irak

La conférence sur l'Irak, organisée à Genève par le HCR, s'est achevée hier. Elle a permis de couvrir les 60 millions de dollars que l'institution demandait à la communauté internationale. Pour sa part, la Suisse a décidé de contribuer à hauteur de quatre millions à l'aide aux déplacés irakiens. >>> **PAGE 21**

PUBLICITÉ

canal alpha  
L'EXPRESS arc  
L'impartial arc

Ce soir dès 19 h sur Canal Alpha ne manquez pas l'émission

## L'idée du chef

En collaboration avec **MIGROS**

## Edito



FRANÇOISE KUENZI  
fkuenzi@limpartial.ch

## Pour un million de dollars de trop

Gai, gai, réjouissons-nous: une nouvelle fois, les horlogers neuchâtelois démontent leurs stands bâlois avec le sourire et les carnets de commandes bien pleins. A la clé, de nouveaux emplois par centaines et des projets d'agrandissement qui devraient se concrétiser, pour beaucoup, cette année encore. A La Chaux-de-Fonds, les autorités ne savent plus où donner de la tête: trois quarts des emplois créés l'an passé dans le canton ont profité à la Métropole horlogère.

Avec pourtant ce souci, qui ne devrait pas être négligé: l'horlogerie prend à nouveau, dans l'économie neuchâtelaise, une ampleur qui pourrait s'avérer dangereuse en cas de retournement de tendance. Dans les Montagnes, un poste de travail sur quatre est lié à la branche. Si l'horlogerie engage et réengage, c'est avant tout parce que ses clients, riches parmi les riches, achètent sans compter des produits toujours plus chers. Chez Corum, le directeur dit avoir vendu sans difficulté 26 tourbillons à 700 000 francs. D'autres signent en dix minutes pour des modèles à plus d'un million. En économie, on appelle ça le

sommet d'un cycle. En amour, l'état de grâce. Les deux ont une fin. La plupart des patrons le savent et l'appréhendent, mais beaucoup se laissent emporter par la vague et perdent la mémoire.

Un jour ou l'autre, il faudra bien s'en rendre compte: fabriquer des montres à un million de francs ne suffira pas à faire travailler 40 000 personnes, à long terme, dans l'horlogerie. Le milieu de gamme ne doit pas être négligé, même si les marges y sont moins importantes. La nouvelle classe moyenne chinoise, russe ou indienne doit pouvoir s'offrir une montre suisse. Sinon, elle pourrait se tourner vers des produits locaux qui, aujourd'hui, sont de belle qualité aussi, et se dire que le Swiss made n'est réservé qu'à une élite, à de nouveaux milliardaires peu appréciés des plus modestes citoyens.

Tissot vend deux millions de montres par année, Rolex un peu moins d'un million. A des niveaux de prix très différents, mais avec ce souci de promouvoir la Suisse, ses produits, son image de qualité. Et de préserver les emplois créés aujourd'hui. Plus précieux que toutes les montres à un million de dollars du monde.

### ORIENTATION

Fernand Cucho dit oui au championnat du monde.

>>> **PAGE 4**

PUBLICITÉ

## Escaliers pour rêver

Das Original

Keller Treppenbau AG  
1202 Genève  
Téléphone 022 731 19 10  
3322 Schönühli  
Téléphone 031 858 10 10  
www.keller-treppen.ch

**SOMMAIRE** ■ Forum 2 ■ Annonces classées 8 ■ Cinés 14 ■ Divertissement 27 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ TV 30-31

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 ■ Rédaction 032 910 20 01 - Fax 032 910 20 09 - E-mail: redaction@limpartial.ch ■ Annonces 032 910 20 50 - E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch



COURRIER DES LECTEURS

# Droit d'éligibilité

Ce lecteur revient sur le droit d'éligibilité des étrangers (édition du 7 avril).

A la lecture du «Courrier des lecteurs», «Une loi anti-suisse», on a tout lieu de craindre que le débat sur l'éligibilité des étrangers ne s'égaré dans la confusion souhaitée par les auteurs du référendum. Il ne s'agit pas en effet d'opposer Suisses et étrangers sur leurs droits et leurs devoirs réciproques ou sur la valeur de leur nationalité. Il s'agit simplement d'accorder à ceux qui ont obtenu un permis d'établissement et qui résident dans notre canton depuis cinq ans, le

droit de concrétiser leur intérêt pour la chose publique par la possibilité d'être élus dans un exécutif. Cela concerne donc une catégorie bien délimitée d'étrangers: ceux qui ont fait le choix de demander un permis d'établissement et qui ont satisfait aux critères de ce permis et qui s'en remettent au choix des électeurs.

Le temps où l'on ne sortait pas de son village est révolu: aujourd'hui, on trouve des papayes et des mangues dans nos supermarchés et l'on mange avec un égal plaisir de la pizza, du kebab et de la fondue. A l'heure de la

mobilité des êtres humains et des marchandises, il n'est pas rare de rencontrer des binationaux. Ce n'est pas une tare d'avoir deux passeports et d'en être fier. L'on peut vivre ici et voter pour les élections présidentielles ou pour les élections parlementaires de son pays.

L'on peut même être un parlementaire suisse comme John Dupraz ou Catherine Savary et exercer son droit de vote en France. Le monde a changé depuis bien longtemps maintenant. Il serait temps de s'en rendre compte.

PASCAL HELLE, CONSEILLER GÉNÉRAL SOLIDARITÉS, NEUCHÂTEL



DROIT D'ÉLIGIBILITÉ Un pont pour une meilleure intégration des étrangers?

(DAVID MARCHON)

## Osons la diversité!

Alors que la nouvelle ligne éditoriale de L'Express et L'Impartial privilégie les articles multiples et condensés, ce lecteur se réjouit d'avoir trouvé dans l'édition du 11 avril une critique littéraire plus circonstanciée.

A mon grand plaisir, je viens de découvrir un article sur 4 colonnes, de 160 lignes, dans la page culturelle de «L'Impartial-L'Express» du mercredi 11 avril. Excusez du peu! Il s'agit d'une analyse sur un auteur régional d'envergure bien plus que régionale. C'est n'ayant – volontairement – encore pas lu ledit article que je tiens à exprimer la satisfaction d'un lecteur occasionnel qui avait parfois une curieuse impression à propos de «L'Impartial-L'Express» nouvelle version «relookée»: celle que la page «éclatée» et /ou la multitude de «brèves» constellées de pixels plutôt que de caractères d'imprimerie, genre «coup de

poing» pour scanner de scoops plutôt que de lecteur qui tente de réfléchir plus loin que nous l'incite à faire une certaine presse lémanique gratuite, éradique un autre type d'expression journalistique. Sans ignorer ce qui se fait au-delà de notre clocher ni pratiquer la politique ringarde de l'autruche du «y'en a point comme nous» journalistique, un Jurassien au sens large se doit d'apprécier la publication par son quotidien régional d'un long article de critique littéraire qui ne devrait pas être l'apanage exclusif de quotidiens dits plus «culturels». Il me semble que les infos d'une (courte) colonne où les citations remplacent le recul critique du journaliste sont aujourd'hui suffisamment nombreuses pour que s'expriment et s'apprécient dans un même journal diverses formes de pensée et de rédaction. En souhaitant

bon vent au dit «L'Impartial-L'Express» qui a peut-être, ce 11 avril, eu le courage et pris le risque de ne pas être intégralement lu par le 100% de son lectorat habituel.

OLIVIER MARTHALER, LA CHAUX-DE-FONDS

## «Affirmations malveillantes et malhonnêtes»

La présidente du PDC Jura réagit à l'article concernant Pierre Kohler et sa décision de ne plus se représenter au Conseil national (édition du 5 avril.)

La présidence du PDC Jura a lu avec surprise les propos de votre journaliste au sujet de l'annonce de Pierre Kohler de ne pas se représenter au Conseil national. Je trouve préjudiciable, voire calomnieux les propos de votre journaliste à l'égard de notre parti. Pour rester crédibles, les journalistes devraient rapporter les faits en toute impartialité. L'article prétend que les instances dirigeantes du PDC Jura

souhaitent se «débarrasser» de Pierre Kohler, ce qui est faux. Je tiens également à préciser ce qui suit:

– Lors de la séance de la présidence du 16 janvier 2007, à laquelle Pierre Kohler participait pour une première discussion au sujet des élections fédérales 2007, nous lui avons demandé s'il entendait se représenter. Il nous a confié qu'il était indécis. Nous avons souhaité qu'il nous donne sa réponse à ce sujet jusqu'à fin mars en prévision de notre séance de présidence du 3 avril.

– Votre rédacteur écrit: «Cette belle version officielle est toutefois torpillée par des sources concordantes qui indiquent que depuis plusieurs semaines la direction du PDC Jura tentait de faire comprendre à Pierre Kohler qu'il n'était plus franchement l'homme de la situation...»

Nous démentons totalement de tels propos, ce

d'autant plus que nous n'avons eu aucun contact avec votre journaliste à ce sujet. Il est donc faux et incorrect d'affirmer dans la presse que la présidence du PDC Jura serait intervenue de la sorte auprès de Pierre Kohler. Pour ma part, je considère ces affirmations comme malveillantes et malhonnêtes, car elles mettent en doute notre manière de travailler et laissent soupçonner des méthodes que nous ne saurions cautionner.

MADELEINE AMGWERT, CONSEILLÈRE AUX ETATS, PRÉSIDENTE DU PDC JURA

## Ne comparez pas Didier Cuche à Paris Hilton!

Cette lectrice réagit à l'article «Didier Cuche, les people et Narcisse» publié dans le cadre de notre «Revue des médias» du 7 avril.

Dans cet article, le journaliste compare Didier Cuche à Paris Hilton, en

leur trouvant un dénominateur commun: le narcissisme...

A la question du journaliste: «A qui dédiez-vous votre victoire?», Didier Cuche aurait répondu: «C'est à moi que je la dois». C'est pourquoi on le compare à Narcisse!!!

Comment peut-on mettre à égalité Paris Hilton, fille de milliardaire qui a tout reçu à sa naissance et qui se regarde le nombril, avec Didier Cuche qui a toujours travaillé, qui est consciencieux dans ses entraînements et qui, après une grave blessure, a pu remonter sur les podiums. Cela représente une masse de courage et de persévérance. Il a donc raison de dire que c'est à lui seul qu'il doit sa victoire; en tout cas pas aux journalistes qui ne l'ont pas toujours soutenu...

MONIQUE STEINER, CHAMBRELIEN

## LA SEMAINE D'ELZINGRE



## Délits News



ANDRÉ KLOPFENSTEIN aklopfenstein@lexpress.ch

## Ode à la femme montre

Ô femme, ô montre, cruelle et subtile, montre-nous ta complexité spiraliennne aux ressorts de platine avec tes rouages au désespoir! Ô femme, ô montre, quand tu es à ton poignet nous sommes à ta cheville! Ô femme océan, océan de tes humeurs déchaînées sur lesquelles nous naviguons! Sur lesquelles nos yeux tant de fois t'ont demandé l'heure du prochain train wagon-couchettes pour Venise! Ô femme à tic, femme attaque, femme à tic-tac, femme à tactique. Femme fatale, femme futile, femme futile si belle que nos yeux de voyeurs embrumés des si longues journées d'établi, nous rappellent à ton beau souvenir waterproof! Ô femme à rattrapante, après laquelle nous courons, ô femme à quartz, femme nipponne ni mauvaïse, femme à mec, femme à nique, femme à mécanique, femme rubis, femme volée, femme battue, femme contrefaite, femme en boîte, femme morbide, femme coucou suisse, femme hameçon, femme fausse, femme aux bracelets de cuir, femme à chaîne, femme dans le vent, femme «in», mais toi tu es l'embrassadrice, l'extrait de concentré de passion exacerbée, la mode du romantisme, celle de l'amour et du temps que dessinent les rides sur les visages des horlogers et je vous offre, Josiane, cette passion! Celle d'un modeste horloger qui,

je l'avoue, vous a tant de fois regardée, migrosse au front, car jamais un rendez-vous je n'ai manqué, tant dans vos retards, vous étiez précise!

Ô montres copiées, montres outragées, montres remontées, montres réparées, montres humiliées, mais montres libérées!

Ah, Longines, allongée à côté de moi! Ah, Rolex perplexe, voyant ses aiguilles s'enlancer dans un tic-tac frénétique! Ah! Modeste Swatch, ô petit bout de caoutchouc, plus souvent mis au poignet des amants d'un soir qu'à l'index des papes de toujours!

Permettez-moi de vous offrir, rien qu'à vous, ce modeste présent, très chère Josiane. Permettez-moi de vous offrir à défaut d'une montre, une assiette de très modestes rösti-jambon, dans un restaurant de la place, où nous irons nous deux, rien que les trois, car vous avez un tel chien, Josiane! Nous irons tous les trois, remettre les pendules à l'heure des rendez-vous manqués. Promettez-moi de me suivre et de vous laisser aller, cheveux aux vents sur le porte-bagages de mon vélomoteur Sachs 2 vitesses manuelles pot Puch compétition, et si je n'ai qu'un casque, je vous le prêterai, car seules les têtes intelligentes et si charmantes se protègent.

Ode déclamée le 17 avril 1982 sous le balcon de Josiane qui a fini par céder.



## CONSOMMATEURS Ils courent dans les shops en soirée

Rendue publique au début du mois, une étude mandatée par la Chambre neuchâteloise du commerce montre qu'une majorité de consommateurs sont satisfaits des horaires actuels. Ce qui ne les empêche pas de fréquenter assidûment les shops ouverts jusqu'à 22 heures. /sdx

## Tout est parti d'une motion populaire

Une motion populaire de 2002 demandait que l'on puisse ouvrir les magasins de 5h à 22h en semaine et de 5h à 18h le samedi. Aujourd'hui, les commerçants semblent se satisfaire d'une fermeture à 19 heures. /sdx

### COMMERCES

# Oui syndical à une ouverture élargie des magasins, avec une contrepartie

Assouplir l'horaire d'ouverture des magasins dans le canton de Neuchâtel? Oui, répond le syndicat Unia. Mais seulement si le personnel de la vente obtient des contreparties dignes de ce nom. En attendant, rien ne bouge. Et l'Etat commence à s'impatienter...

SANTI TEROL

«Le jour où l'on recevra des garanties, on sera d'accord.» Ces propos de David Taillard, secrétaire syndical à Unia, tendent à prouver que tout espoir de trouver une solution négociée pour la modification des horaires des magasins n'est pas perdu dans le canton de Neuchâtel.

Récemment, les milieux patronaux ont exprimé une sage retenue dans leur désir d'assouplissement des heures d'ouverture. Loin de la motion populaire qui demandait la possibilité d'ouvrir les commerces de 5h à 22 heures, les représentants des petits et grands commerces disent se contenter d'horaires moins larges. Pour Unia, cette preuve de bon sens n'est pas un gage suffisant pour débloquer des négociations qui n'ont jamais réellement démarré.

«La branche de la vente est parmi les plus dévalorisées; les salaires sont bas et les conditions de travail pénibles. De plus en plus d'employés souffrent de dépression et finissent à l'AI, quand leur dossier n'est pas rejeté», indique, dans un discours rodé, David Taillard. Le jeune député suppléant n'est pas obtus, mais il ne peut envisager des changements sans en tirer une contrepartie pour le personnel de vente. «Les commerçants proposent que nous fassions des



**NÉGOCIATIONS SUR LES HEURES D'OUVERTURE** Unia est prêt à rouvrir la porte, ce d'autant que le syndicat entretient de bons rapports avec de nombreux petits commerces.

(DAVID MARCHON)

concessions unilatérales. Ils peinent à comprendre que nous ne pouvons pas nous mettre d'accord sur du vent. Nous voulons négocier des compensations, instaurer des garde-fous et valoriser la profession. Lorsque les entreprises font des pertes, elles licencient. Que répondre aux patrons s'ils n'amènent rien à la table des négociations, alors que les offres d'emploi augmentent?», questionne, perplexe, David Taillard.

Le secrétaire n'en démord pas. Du point de vue syndical, «le déplacement des horaires face à la clientèle» finira inmanquablement par «un déplacement du temps de travail des vendeurs en fonction de cette clientèle». Cette base de réflexion d'Unia, les

employeurs seraient bien inspirés de l'analyser. Car le syndicat n'accepte pas «qu'aucune récompense ne soit prévue pour cette flexibilité du personnel de vente», récrimine Laura Porpora Emma, elle aussi secrétaire à Unia.

Les protagonistes vont néanmoins tenter de faire un bout de chemin ensemble. David Taillard convient que les commerçants «ont pris la peine de faire de nouvelles propositions». Unia est donc prêt à rouvrir la porte des discussions, «d'autant que nous avons de très bons rapports avec nombre de petits et grands commerces».

Et les consommateurs d'espérer que le chemin soit court entre s'entendre et s'écouter... /STE

«De plus en plus d'employés de la vente souffrent de dépression et finissent à l'AI»

David Taillard

## L'Etat refuse d'attendre plus longtemps

Saisi d'une motion populaire en 2002, le Conseil d'Etat a laissé faire syndicat et représentants patronaux ces quatre dernières années. Jusqu'à ce que l'ambiance en devienne délétère. Aujourd'hui, les «partenaires» savent que le temps leur est compté pour aboutir à une solution négociée. Soit ils parviennent à s'entendre et la classe politique considère que le but de la motion est atteint, soit le Conseil d'Etat tranchera.

«Ce dossier est resté bouclé tout ce temps dans l'attente d'un résultat entre les partenaires sociaux», confirme le conseiller stratégique du conseiller d'Etat Bernard Soguel. Or, comme le constat d'échec est complet, «on ne peut pas continuer d'attendre plus longtemps», considère Jean-Nat Karakash (photo Christian Galley). Le conseiller du chef cantonal de l'Economie assure que Bernard Soguel a décidé de changer de stratégie et empoigner la problématique des horaires d'ouverture des magasins. «Mais il ne



faut pas attendre le rapport du Conseil d'Etat ces prochaines semaines», relativise Jean-Nat Karakash.

Cela offre encore des possibilités de dialogue. Tant mieux, car, même dans son infinie sagesse, le Conseil d'Etat prendra difficilement une décision susceptible de réjouir toutes les parties. /ste

PUBLICITÉ

C'est décidé...

# Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 321.-  
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 171.-

trimestriel Fr. 90.50

Je désire recevoir la carte CLUB espace réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et no: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse [www.limpartial.ch-rubrique-abonnés-ou-clients@impartial.ch](http://www.limpartial.ch-rubrique-abonnés-ou-clients@impartial.ch)



DAVID MARCHON

**TECHNOLOGIES**

**Réduire la consommation des appareils**

Augmenter la durée de vie des batteries des futurs téléphones portables ou rendre les ordinateurs de demain moins gourmands en énergie: c'est l'objectif de la thèse de Christian Schuster. Il la soutient publiquement demain à 17h15 à l'Institut de microtechnique, rue Breguet 2, à Neuchâtel. /comm-réd

**COURSE D'ORIENTATION**

**Un pas de plus dans le feuilleton tétras-sport**

**Nouvel épisode dans le feuilleton «le grand tétras et la course d'orientation»: le Département de la gestion du territoire a publié hier l'autorisation de mettre sur pied des championnats du monde dans les forêts neuchâteloises. Les organisateurs sont contents, les protecteurs de la nature réservent leur position.**

ALEXANDRE BARDET

Le dossier est chaud depuis plusieurs mois, opposant le sport et la protection du grand tétras. La Gestion du territoire vient d'accorder à l'Association neuchâteloise de course d'orientation (Anco) l'autorisation d'organiser les championnats du monde vétérans en août 2010 ou 2011 dans les Montagnes. Quatre secteurs sont concernés, sur les hauts du Val-de-Travers et de La Brévine (Prévoux-Petit-Callirou, Sagnettes, Cernil) et sur le Communal de La Sagne.

Ce feu vert est soumis à plusieurs charges et conditions. Le département de Fernand Cuche estime que toutes les mesures sont ainsi prises pour s'assurer du succès et des retombées positives de cette grande manifestation – plus de 4000 coureurs – «sans pour autant porter atteinte à la faune sauvage».

«Nous sommes contents, même si dans la négociation nous avons dû faire beaucoup de concessions et abandonner la moitié des terrains prévus»,



**COMMUNAL DE LA SAGNE** Les seniors du championnat du monde de course d'orientation devront y éviter certains secteurs qui abritent des espèces d'oiseaux fragiles.

(DAVID MARCHON)

réagit Jean-Claude Guyot, président de l'Anco. Celle-ci a officiellement déposé sa candidature à la fédération internationale de course d'orientation, avec le soutien du comité suisse.

Mais la partie n'est pas encore gagnée. Les organisations environnementales relèvent que leurs négociations avec l'Anco n'étaient pas bouclées. «Nous étions prêts à accepter cette organisation, à certaines conditions», relève la vice-présidente du WWF-Neuchâtel Martine Felber. «Apparemment certaines ont été prises en

«Nous sommes contents, même si nous avons dû abandonner la moitié des terrains prévus»

Jean-Claude Guyot

compte, mais pas toutes.» Chargé d'affaires de Pro Natura-Neuchâtel, Philippe Hadorn relève que formellement aucun accord n'a été signé entre les partenaires, même s'ils en étaient «très proches». Les comités de Pro Natura et du WWF décideront avant l'échéance du 18 mai s'ils recourent contre la décision de l'Etat au Tribunal administratif.

Et tant l'Anco que les écologistes estiment qu'au-delà de ces championnats du monde, la cohabitation des sportifs et du grand tétras n'est pas réglée. /AXB

**JOHNSON & JOHNSON**

**Cent emplois de plus d'ici à 2013**

La multinationale Johnson & Johnson a confirmé officiellement hier la création d'une nouvelle société, Ethicon Women's Health & Urology, dans ses locaux de Puits-Godet, à Neuchâtel (notre édition du 11 avril). A cet effet, la société prévoit d'investir onze millions de francs dans les cinq ans. D'ici la fin de l'année, une trentaine de places de travail seront créées. Vers 2013, la nouvelle société devrait occuper une centaine d'employés. Johnson & Johnson estime en outre que cette création aura un «impact positif sur la sous-traitance locale.»

Le géant du technico-médical, établi dans le canton depuis 1991, possède déjà onze sociétés actives sur les sites du Locle et de Neuchâtel. Elles emploient actuellement 950 personnes dans les secteurs de la neurochirurgie, orthopédie, chirurgie de la colonne, gynécologie, médecine du sport, traitement des plaies et de l'obésité.

La nouvelle société fabriquera des produits novateurs dans le traitement de l'urologie féminine (incontinence notamment). «Nous sommes très contents qu'une nouvelle activité se développe à Neuchâtel», convient André Hämmerli, responsable des activités de Johnson & Johnson dans le canton de Neuchâtel. «Il

s'agira notamment de fabriquer un nouveau produit destiné au traitement des fibromes utérins. Une technique révolutionnaire dans la lutte contre la stérilité féminine. Ce produit fait encore l'objet de tests cliniques aux Etats-Unis: nous ne pouvons donc pas trop en dire pour le moment.»

La création d'Ethicon Women's Health & Urology a bénéficié de l'appui du Développement économique neuchâtelois (DEN) et des instruments de l'arrêté Bonny. Lequel permet à la Confédération de soutenir des projets de diversification dans certaines régions.

La nouvelle société sera placée sous la direction d'Eric Gauthier, qui dirige déjà la presque homonyme Ethicon, installée depuis 1999 à Puits-Godet. La firme fabrique notamment un produit destiné à soutenir le plancher pelvien pour éviter la chute d'organes. «Ethicon emploie aujourd'hui environ 250 personnes. D'ici la fin de l'année, nous serons près de 300», observe André Hämmerli. Mais Johnson & Johnson n'envisage pas d'agrandir ses locaux neuchâtelois pour accueillir la nouvelle société. «Le bâtiment actuel permettra d'absorber la croissance prévue à long terme, soit une centaine de collaborateurs supplémentaires.» /frk-djy

**En bref**

**■ NEUCHÂTEL Des suppressions d'emplois à l'imprimerie Centre-Press**

Centre-Press à Neuchâtel, qui imprime notamment les quotidiens «L'Express» et «L'Impartial», a dû réorganiser sa production de jour et supprimer 6,5 postes de travail, ce qui touchera 9 personnes. Cette mesure fait suite à la décision du groupe français de presse hebdomadaire régionale «Le Messager /Sepraj» de cesser de donner ses journaux à imprimer à l'entreprise neuchâteloise à partir de la mi-mai. Le groupe français souhaitait obtenir à la fois une baisse des tarifs et de nouveaux équipements de production. Des exigences que l'imprimerie neuchâteloise ne pouvait accepter. Ces journaux français seront désormais imprimés dans la région lyonnaise. L'entreprise neuchâteloise précise par ailleurs que la perte de ce contrat n'aura pas d'incidence négative sur ses résultats. /réd

PUBLICITÉ

**La fête chez Cassi & Imhof S.A.**

Boulevard des Eplatures 1-3 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. 032 926 88 44

**Notre exposition de printemps avec toute la gamme TOYOTA**

RAV 4      AURIS

YARIS

Le verre de l'amitié vous sera offert ainsi qu'une collation

Samedi 21 avril de 9 h à 21 h  
Dimanche 22 avril de 9 h à 19 h

Action leasing: 3,9% sur la gamme Toyota



**AU ZÉNITH**

**Trois popistes chez Thierry Nataf**

Les cinq conseillers communaux du Locle, dont trois popistes, ont été reçus sur le stand de Zenith par son boss Thierry Nataf (ici avec Paul-André Hartmann, directeur du Cifom-ET). Ils ont découvert un catalogue fou, fou, fou! /frk

PUBLICITÉ

WWW.PILOTE.CH | ANNONCES EN LIGNE POUR TOI

**SUR PILOTE.CH, VOUS TROUVEZ PLUS DE 200 POSTES DANS L'HORLOGERIE**

PILOTE.CH | EMPLOI, IMMOBILIER, BONNES AFFAIRES, VÉHICULES

**HORLOGERIE**

**Quatre conseillers d'Etat dans l'euphorie bâloise**

Emmenée par quatre conseillers d'Etat, une impressionnante délégation neuchâteloise a rendu visite, mardi à Bâle, aux exposants du canton. Partagés entre l'euphorie de leurs affaires florissantes et quelques soucis d'approvisionnement, ceux-ci ont évoqué leurs projets d'avenir et présenté leurs dernières créations. Echos en coulisses.

FRANÇOISE KUENZI

«Je vous reçois volontiers, mais dans 50 minutes j'ai un rendez-vous avec le roi de Malaisie». Directeur de la manufacture locloise Ulysse Nardin, Pierre Gygax était mardi à l'image des exposants neuchâtelois de Baselworld: empressé et accueillant, mais l'agenda rempli à craquer.

Car c'est un véritable sentiment d'euphorie qui, en fin de salon, régnait à travers les stands. La délégation neuchâteloise, emmenée par quatre conseillers d'Etat (seul Fernand Cuhe n'était pas du voyage) a pu s'en rendre compte. Les marques ont des carnets de commandes archi-pleins, des projets d'agrandissement à la pelle et recherchent désespérément du personnel.

Un exemple? Ulysse Nardin: l'entreprise a fabriqué l'an passé 16 000 pièces, avec une croissance de 20% de son chiffre d'affaires à la clé. «Cette année, nous produirons environ 24 000 mon-



**AU STAND D'ULYSSE NARDIN** Bernard Soguel découvre les échappements en silicium et en diamant de la manufacture locloise, présentés par son directeur Pierre Gygax.

(RICHARD LEUENBERGER)

tres», précise Pierre Gygax. Et pour faire face à ce développement spectaculaire, l'entreprise a démarré au Locle des travaux d'agrandissement de son site de production: «Nous aurons 500 mètres carrés sur trois niveaux, avec l'objectif d'assurer une capacité de production de 40 000 montres par année.»

L'engagement de personnel va de pair: une quarantaine de nouveaux collaborateurs ont rejoint en un an les effectifs de la marque, qui a dépassé la barre des 200 employés. Autre tendance des entreprises horlogères: la

«Corum n'échappe pas à cette course vers des produits de plus en plus chers: nous avons vendu 26 tourbillons à 700 000 francs»

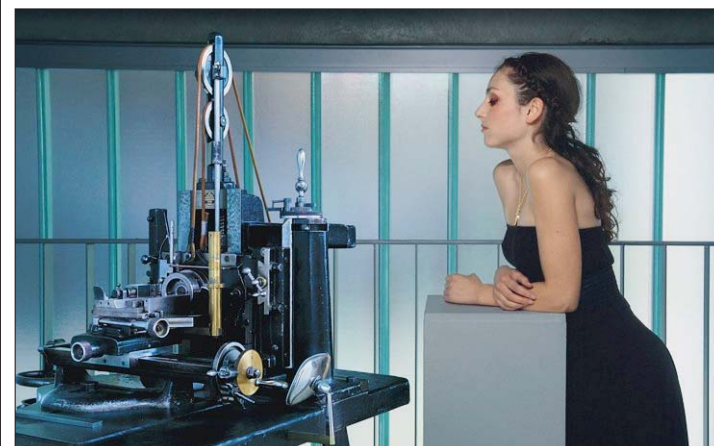
Antonio Calce

maîtrise des composants du mouvement. Là aussi, Ulysse Nardin va de l'avant: mille montres ont été munies de son fameux échappement en silicium, développé en collaboration avec l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel. Et l'entreprise vient de fonder, avec l'entreprise Mimotec, une société en Valais spécialisée dans la fabrication de micropièces en silicium.

Les marques doivent s'affranchir de leur dépendance face à ETA. Elles ont jusqu'en 2010 pour peaufiner leur stratégie. /FRK

**DÉCORS GUILLOCHÉS**

**Guinel, une aventure familiale**



**UN TOUR, UN BIJOU** L'entreprise du Val-de-Ruz sait mêler les genres. (SP)

«Dans les années 1930, il y avait mille guillocheurs dans l'Arc jurassien et 300 à La Chaux-de-Fonds». Sur le stand bâlois de l'entreprise Décors Guillochés SA, René von Kaenel évoque en souriant les années d'or du guillochage. Car aujourd'hui, ces artisans au savoir incomparable se comptent sur les doigts de deux mains. Mais ils sont très demandés: avec son fils Yann, qui a repris la direction de l'entreprise familiale, à Cernier, René von Kaenel travaille pour des grands noms de l'horlogerie. Comme la marque Breguet, son principal client, fidèle depuis de longues années à une petite entreprise qui emploie une dizaine de personnes.

Mais ce qui a motivé père et fils à faire le déplacement à Baselworld, c'est le lancement d'une ligne de bijoux, sous la marque Guinel. Elle permet aux von Kaenel de montrer la pleine mesure de leur art. «Nous avons 600 modèles de guillochage différents, mais la plupart ne sont pas adaptés à l'horlogerie: sur un cadran guilloché, des effets de lumière excessifs empêchent une bonne lecture de l'heure», explique René von Kaenel.

Par contre, ombres et reflets permettent à un pendentif, selon les mouvements de sa propriétaire, de jouer avec les illusions d'optique. «Avec Guinel, on se fait plaisir, et c'est notre premier objectif», confie Yann. «Venir à Bâle représente un gros investissement, mais si on veut réussir à séduire une clientèle internationale, c'est indispensable.»

Les bijoux Guinel, des pièces uniques tout en or, sont entièrement réalisés dans l'Arc jurassien, en collaboration avec Valérie Guillet, bijoutière à Yverdon. «Et surtout, ils sont guillochés à la main, ce qui est très rare de nos jours», insiste René von Kaenel.

L'homme a été très heureux de remettre la direction de l'entreprise à son fils, docteur en physique de formation, mais reconverti au guillochage par passion. «Je n'aurais pas voulu vendre, pour rien au monde. Si une marque horlogère vous achète, vous perdez toute créativité.»

D'où cette indépendance farouche, et notamment face à Breguet: «Nous leur guillochons toutes les masses oscillantes de la marque. Celle-ci voudrait bien maîtriser ce savoir-faire à l'interne, mais j'ai toujours voulu rester indépendant.» /frk

**Les vraies marques neuchâteloises... et les autres**

A Baselworld, il y a les grandes marques, celles qui font rayonner le nom de l'horlogerie suisse dans le monde. Parmi celles-ci, une foule d'entreprises neuchâteloises, que la délégation emmenée par Bernard Soguel, chef du Département de l'économie, a pu découvrir mardi. Comme Tissot, qui a vendu l'an passé 2,2 millions de montres, confie François Thiébaud, président de la société du Locle, en sablant le champagne.

Il y a aussi des griffes glamour, qui font rêver dans les cocktails mais restent attachées à une fabrication soignée. Chopard, avec ses 75 000 montres produites en 2006, est l'une des plus belles réussites dans ce domaine. Sur le plan purement horloger, la ligne LUC, réalisée à Fleurier, est plus modeste en nombre de pièces (environ 3500 montres par an), mais propose ses calibres maison et



**CHEZ CHOPARD** Daniel Burki à l'écoute de Karl-Friedrich Scheufele. (RICHARD LEUENBERGER)

notamment un chronographe qui a nécessité deux ans de développement, relève Karl-Friedrich Scheufele, vice-président de Chopard.

Bâle abrite aussi des marques plus mystérieuses: sur le stand de Dreyfuss & Co, société localisée à La Chaux-de-Fonds, Bernard Soguel et Daniel Burki, président de la Chambre du commerce, ont tenté d'expliquer à des hôtes anglophones le but de leur visite. «Nous sommes basés à Londres», a rapidement répondu le directeur de l'entreprise, avouant «malheureusement» de lointaines origines chaud-fonnières... Heureusement que d'autres n'en ont pas honte: Ebel, qui a pris un grand virage en imposant ses propres mouvements, en est la preuve. On peut être en mains américaines et rester fier de ses racines. /frk

**DÉMÉNAGEMENT**

**Bertolucci quitte Marin pour Genève**

La marque Bertolucci, qui était à Neuchâtel depuis vingt ans, va quitter le canton pour Carouge: c'est ce qu'a appris mardi la délégation neuchâteloise, représentée par la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet. Information confirmée par le directeur de l'entreprise, Philippe Belais: «En tant que marque très féminine et spéciali-

sée dans la joaillerie, nous avons plus de facilité à recruter dans le sertissage ou l'habillage horloger à Genève qu'à Neuchâtel. Et nos clients viennent plus naturellement à Genève qu'à Marin.»

Sept des huit collaborateurs de Bertolucci suivront la marque à Carouge, dans des locaux laissés libres par Rolex, «à un prix légèrement moins élevé que ce que nous demandait l'UBS, notre propriétaire à Marin», ajoute Philippe Belais.

Avant de s'établir à Marin, Bertolucci avait occupé l'ancien bâtiment de la police cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, aujourd'hui siège de Panerai, marque de Richemont. /frk

**Rubrique Eco Région**

Françoise Kuenzi,  
David Joly  
economie@lexpress.ch  
economie@l'impartial.ch

PUBLICITÉ



**Horlogerie et Branches Annexes.**

Microtechnique. Technique. Administration. Encadrement.  
Vedior (Suisse) SA  
Avenue Léopold-Robert 47/49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Téléphone 032 910 60 00  
www.vedior.ch



The job company

# Le ciel à discrétion.

## Maintenant avec leasing 4,9 % et 3 mensualités offertes.



Megane Coupé-Cabriolet Exception dès Fr. 38 300.-

**GARANTIE 3 ANS**  
/100 000 KM

Megane Coupé-Cabriolet fait toujours excellente impression grâce à son toit panoramique en verre offrant le ciel à discrétion. Le Coupé-Cabriolet est à nouveau disponible en série spéciale Exception avec jantes alu 17 pouces, arches de toit chromées et intérieur cuir bicolore. Dès Fr. 38 300.-. Plus d'infos au numéro gratuit 0800 80 80 77 ou sur [www.offres-renault.ch](http://www.offres-renault.ch)

Offre réservée aux clients particuliers jusqu'au 30.04.07. Garantie et Renault Assistance: 36 mois/100 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint). Taux nominal 4,9% (TAEG 5,01%). Contrat de 12 à 48 mois. Caution 5% (min. Fr. 1 000.-) à la livraison du véhicule. Exemple: Megane CC Dynamique 1.6 16V, Fr. 32 800.-, valeur de reprise Fr. 16 800.-, 10 000 km/jan, 36 x Fr. 430.55 (TVA incl.). Les 3 premières mensualités vous sont offertes. Casco complète obligatoire non comprise. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Modèle illustré (équipements supplémentaires incl.): Megane CC Exception 2.0 16V, 2 portes, Fr. 38 890.-.

Gamme la plus sûre d'Europe

**RENAULT**  
CRÉATEUR D'AUTOMOBILES



La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, 032/967 77 77 – Les Genevez: Garage J.F. Boillat, 032/484 93 31 – Le Locle: Garage Cuenot Sàrl, 032/931 12 30  
Saignelégier: Garage Erard SA, 032/951 11 41 – Saint-Imier: Garage du Midi SA, 032/941 21 25

144-195752/ROC

## AVIS DIVERS

**Ce jeudi**  
De 8 h à 12 h – 13 h 30 à 20 h

**20%**  
sur tout le magasin

**BA** PARFUMERIE  
DUMONT  
DE L'AVENUE  
132-189135

## AVIS FINANCIER

**dettes-secours.ch**

emprunts, factures, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, etc.  
la solution efficace pour que votre budget garde son équilibre  
**0848 400 848**  
(coûts partagés)  
[www.dettes-secours.ch](http://www.dettes-secours.ch)

**Dos douloureux**  
En Suisse, 70'000 personnes souffrent de la spondylarthrite ankylosante.

Et vous?



Andi Jacomet, Web publisher

## OFFRES D'EMPLOI

### THE COMPANY

Philip Morris International (PMI), based in Switzerland, is a leading tobacco company outside the United States. PMI produces many of the world's best-selling cigarette brands, including the most popular brand worldwide. PMI has an interest in, operates or owns more than 50 factories around the world and sells tobacco products in over 160 markets.

The primary mission of the PMI Research & Development Centre is to research and develop a new generation of products which may have the potential to reduce the risks of smoking.

To strengthen the department of New Smoking Device, in Neuchâtel, Switzerland, we are looking for a:

## ASSOCIATE ENGINEER

### THE POSITION

The successful candidate will contribute to the development of new heating systems for the next generation of smoking devices in collaboration with internal technology specialists and external development partners. He/She will build prototyping, mechanical and industrial design engineering as a core competency within R&D, using his/her experience in material science and heat transfer phenomena. He/She will be very motivated in technical development in a laboratory environment.

The main accountabilities will be:

- To assist in building and developing new laboratory capabilities for new heated product prototypes development.
- To design and develop new heated product prototypes, in collaboration with the team within well defined objectives.
- To assist in designing and developing laboratory models of technologies under investigation.
- To prepare detailed technical specifications for both laboratory models and prototypes.
- To develop laboratory protocols for assessment of both laboratory models and prototypes.
- To build effective relationships and collaboration with external partners in the development of the next generation heaters.

### THE PERSON

You have a technical diploma (HES) in mechanics, industrial design, microtechnics or material science and about three years product development experience. You have a good experience in material science and heat transfer phenomena and good laboratory practices.

Your English language skills, written and spoken, are very good. You are a team player with good communication skills and feel comfortable in an international and interdisciplinary team.

If you match our profile and you are interested in joining this dynamic team of professionals, please reply to our on-line recruitment site at:

[www.pmicareers.com](http://www.pmicareers.com)

028-562069/DUO

**PHILIP MORRIS**  
INTERNATIONAL

**FUST** Offres top de **ZUG**

**Le bon conseil et la garantie de prix bas!\***

**FUST – Spécialiste de tous les appareils électroménagers!**

**Laver et sécher avec un confort encore plus élevé.**  
**Séchoir avec programme très rapide.**  
• Adora  
• Programme de défroissage rapide et extra-doux • Panneau de commande orientable  
No art. 390752

**Classe d'énergie B**  
**Prix du set 4999.-**  
**Prix normal 6630.-**  
**Économisez 1631.-**  
Aussi disponibles individ.

**Certifié A+AA selon norme UE**  
**Lave-linge avec programme anti-acariens.**  
• Tambour de ZUG ménageant le linge  
• Panneau de commande orientable  
No art. 390633

**Cuisinière encastrable de ZUG à petit prix!**  
**seul. 990.-**  
**avant 1300.-**  
**Économisez 310.-**  
• De Luxe  
• Email brillant facile à entretenir  
• Spacieux tiroir de rangement  
No art. 391477

**Lave-vaisselle de ZUG Made in Switzerland!**  
**seul. 1399.-**  
**Garantie petit prix!**  
• Certifié AAA selon norme UE  
• Pour 12 couverts standard • Plateau frontal en supplément  
No art. 391102

**Vitrocéramique avec plusieurs possibilités.**  
**GK 45 TEU Toptronic**  
• Zones de cuisson avec touches directes pour le choix  
No art. 391758

**Prix du set 4699.-**  
**Prix normal 6135.-**  
**Économisez 1436.-**  
Aussi disponibles individ.

**Remplace toute cuisinière**  
**Comhair Steam S**  
• 4 fonctions de cuisson vapeur  
• 6 fonctions cuisson au four et cuisson douce  
No art. 391635

**Service de réparations toutes marques! Réparations, où que vous l'avez acheté! Tél. 0848 559 111 ou sous [www.fust.ch](http://www.fust.ch)**

**FUST – ET ÇA FONCTIONNE:**  
• Garantie de prix bas\*  
• Avec droit d'échange de 30 jours\*  
• Un choix immense des tous derniers articles de marque  
• Occasions et modèles d'exposition  
• Louer au lieu d'acheter

**Commandez par fax 071/955 52 44 ou Internet [www.fust.ch](http://www.fust.ch)**

**\*Détails voir [www.fust.ch](http://www.fust.ch)**  
BONNE ACHETEZ sans argent liquide et collectionnez des points!

**Biemme, Route Central 36, 032 328 73 40 • Biemme, Route de Soleur 122, 032 344 16 00 • Courrendlin, Centre Margro, Route de Delémont 46, 032 436 15 60 • Delémont, Av. de la Gare 40, 032 421 48 10 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 24 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 30 • Porrentruy, Inno les galeries (ex Innovation), 032 465 96 35 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou [www.fust.ch](http://www.fust.ch)**

143-800481/ROC

**HELD OPTIC**  
Rue de la Serre 59  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél : 032/914.33.33  
**50%** sur les montures optiques  
Vos lunettes toujours au meilleur prix !  
132-18418

**insérer online.**  
Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace.  
[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)  
PUBLICITAS

**L'Impartial** arc PRESSE présente

**AU CASINO DU LOCLE**  
Samedi 21 avril 2007, à 20 heures

**THÉÂTRE & CONCERT**  
Présenté par les chœurs:  
**L'Echo de L'Union du Locle**  
et  
**L'Union Chorale de La Chaux-de-Fonds**  
Direction: John Michet  
Avec la participation du  
**Chœur mixte «L'Aurore» de Boudry**  
Direction: John Michet  
028-560473



## LA CHAUX-DE-FONDS Les Réguliers de l'imprévu aiment le marché

Les Réguliers de l'imprévu, le Marseillais Roland à l'accordéon et le Vendéen Jojo à la guitare, aiment bien La Chaux-de-Fonds, ses cafés comme l'Univers, le P'tit Paris ou l'ABC, autant que le marché où ils viennent aussi régulièrement que de manière imprévisible jouer au chapeau de la musette ou Astor Piazzolla pour le plaisir des chalands. A côté des maraîchers, c'est vraiment le printemps qui fleurit. /ron

### LE LOCLE

# Le parvis du Temple entame sa cure de jouvence

Au début de la semaine prochaine, les arbres du parvis du Temple seront abattus, mais dix-sept tilleuls seront plantés cet automne. Début des travaux qui rendront toute sa beauté à l'esplanade entourant le plus vieil édifice de la Mère-Commune.

CLAIRE-LISE DROZ

Il vont tomber, les arbres du parvis du Temple. Dès lundi, ils seront abattus, ce qui va probablement serrer le cœur de leurs amoureux. Mais c'est pour la bonne cause: le parvis entame une nouvelle jeunesse, tout à la gloire du bâtiment le plus ancien de la Mère-Commune. La tour du Moutier avait été construite dans les années 1520.

Le Conseil général avait voté comme un seul homme, fin novembre, un crédit de 395 000 francs pour cette cure de jouvence. Il faut dire que ces travaux étaient planifiés depuis bien dix ans, et toujours reportés pour des questions de priorité d'investissements. Mais cette fois, ils n'ont pas attendu pour suivre! Ils seront donc entamés la semaine prochaine et doivent impérativement être terminés avant les Promotions. Même si le stand des Moulins du Col qui trônait justement sur le parvis ne pourra pas s'y installer cette année, avait indiqué le Conseil communal lors de cette séance du législatif, en novembre dernier.



LE PARVIS AUJOURD'HUI Depuis une bonne dizaine d'années, les travaux étaient planifiés, mais cette fois, ils n'ont pas traîné après le crédit voté par le Conseil général. Ils démarrent lundi. (DAVID MARCHON)

«Nous nous sommes rapidement trouvés confrontés à l'implantation aléatoire des arbres existants, replantés après la coupe de l'ensemble des ormes atteints de maladie», relevait le Conseil communal dans son rapport. «Cette contrainte ne permettait pas de requalifier les espaces de façon satisfaisante. Il a par conséquent été décidé, à regret, de procéder à l'abatage des sept arbres existants.» Mais ils seront remplacés par dix-sept tilleuls plantés cet au-

tomne. On prévoit d'ores et déjà de les tailler tous les deux ou trois ans. Une fois les arbres en bas et les souches évacuées, place à la mise à niveau de toute la surface, c'est-à-dire creuser à une profondeur de 50 centimètres toute la partie sud de l'édifice. De plus, comme le mur de soutènement sera remis daplomb (et drainé du même coup), une tranchée de deux mètres environ sera creusée tout au long de ce mur.

Tout le côté sud sera aménagé avec 14 nouveaux arbres, des bancs, du gravier, de la verdure, tandis que côté est, les arbres seront assortis de trois petits kiosques, de structure légère, pour exposer des œuvres d'art. Les pavés existants seront maintenus, et on prévoit même, pour mieux définir l'esplanade du Temple, une extension des surfaces pavées à l'est et à l'ouest, mais là, les pavés seront différents. Les pavés sur lesquels on marche

«Il a été décidé, à regret, de procéder à l'abatage des sept arbres existants»

Le Conseil communal

aujourd'hui, on ne les fait plus! Enfin, un «chemin lumineux» formera un circuit tout autour du Temple, avec les boîtes des luminaires encastrés à fleur du sol. Des tubes seront aussi posés en attente d'une illumination des façades du Temple, mais ceci est une autre histoire. Peut-être pas si éloignée, d'ailleurs, puisque la réfection des façades et de la tour du Temple est planifiée pour l'an prochain... /CLD

### LA SAGNE

## Les comptes en rouge



LA SAGNE Le complexe scolaire et administratif. (RICHARD LEUENBERGER)

Pour l'Etat et certaines communes, les comptes 2006 ont été marqués par une embellie. Pas absolument pour la commune de La Sagne, qui annonce un déficit de 118 000 francs. La bonne conjoncture et les rentrées fiscales en général plus élevées, surtout du côté des personnes morales (entreprises), transparaissent plus faiblement dans les comptes sagnards, qui seront soumis au Conseil général le lundi 30 avril.

Les impôts payés par les quelques entreprises locales, en bonne santé, évoluent cependant légèrement à la hausse (+12,88 francs). Les rentrées fiscales des personnes physiques, conformes aux prévisions budgétaires, sont elles moins bonnes qu'en 2005.

Surtout, des charges inattendues sont venues grever les comptes 2006: des variations d'impôts sur les années précédentes pour 74 000 fr. et un transfert de 77 500 fr. au chapitre des actes des défauts de biens, suite à des procédures engagées par l'Etat. La part communale aux aides matérielles augmente également de presque 12 000 francs.

En positif, 11 000 fr. de péréquation financière de plus que prévu au budget et plus de 22 000 fr. représentant la part de La Sagne sur la vente de l'or de la Banque Nationale Suisse. Des résultats positifs (téléverseau, approvisionnement en eau, etc.) ne font malheureusement qu'alimenter des réserves. /ron

PUBLICITÉ

**Série spéciale avec suréquipement de série.**  
Offre limitée jusqu'au 30 avril 2007.

Citroën C5 Berline, prix promo dès **Fr. 28'990.-\***

## CITROËN C5 EDITION

C5 Edition 2.0i-16V, 143 ch, 5 portes  
Prix promo **Fr. 36'500.-\***  
soit **PLUS de Fr. 9'000.-\***  
d'équipements offerts.  
Offre également disponible sur d'autres motorisations.

- Climatisation automatique bi-zone
- Suspension hydraactive 3
- Projecteurs directionnels xénon bi-fonction
- Aide au parking avant et arrière
- Vitrage acoustique feuilleté
- Contrôle dynamique de stabilité (ESP)
- 9 airbags
- ABS
- Régulateur électronique de vitesse
- Sièges avant chauffants et électriques
- Détecteur de sous-gonflage
- Sièges Alcantara ajouré
- Jantes alu 16"

Découvrez toutes les offres sur le reste de la gamme Citroën sur [www.citroen.ch](http://www.citroen.ch)

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

**Le Locle - Garage-Carr. Burkhalter Sàrl** 032/931.82.80  
**La Chaux-de-Fonds Garage-Carr. Burkhalter Sàrl**  
032/969.20.30  
**Neuchâtel Autocentre Maladière SA** 032/729.90.00  
**Saignelégier Jaques Sester SA** 032/951.10.66

**CITROËN**  
VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS

\* Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2007. C5 Berline Edition 2.0i-16V, 143 ch, 5 portes, prix promo Fr. 36'500.-; consommation mixte 8 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub> 190 g/km; catégorie de consommation de carburant C. C5 Berline Edition existe également en motorisations 2.0i-16V, 143 ch, boîte automatique; 2.0-16V HDI, 138 ch, boîte automatique 6 vitesses avec filtre à particules (FAP); 2.2-16V HDI, 173 ch, boîte manuelle ou automatique 6 vitesses avec FAP. Offres valables dans la limite des stocks disponibles sur véhicules badgés EDITION. C5 Berline 1.8i-16V X, 127 ch, 5 portes, Fr. 35'650.-, remise Fr. 6'660.-, prix promo Fr. 28'990.-; mixte 7,6 l/100 km; CO<sub>2</sub> 180 g/km; catégorie C. Moyenne CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Aucune réduction ou promotion sur les prix promos. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant.

**AUJOURD'HUI  
SUR PILOTE.CH,  
VOUS TROUVEZ  
55 CABRIOLETS  
EN VENTE DANS  
LE CANTON  
DE NEUCHÂTEL**



## Offres d'emploi

**FRITE VAGABONDE** au port de Neuchâtel recherche de suite vendeur (-se) à temps partiel ou à convenir. Tél. 079 420 80 76. 028-562129

**RESTAURANT L'OURS** recherche serveuse à temps complet. Tél. 026 677 04 78. 028-562131

**TÉLÉOPÉRATEURS(TRICES).** Vous êtes dynamiques, souriants(es), doués(es) d'un bon sens de la communication. OMNIGOM SA société leader dans le domaine du conseil, vous propose un poste au sein de son service client. Nous vous offrons un salaire fixe + prime et une formation complète et continue. Activité 30% ou 80%. N'hésitez pas! Renseignez-vous auprès de Mme Giroud au Tél. 032 720 10 24 dès 14h 028-560176

**VOUS ÊTES JEUNE ET DYNAMIQUE,** vos soirées sont libres du lundi au vendredi de 17h15 à 20h45! Vous aimez le cinéma et internet. Vous êtes convaincant, aimez le contact et la communication. Intégrer une équipe dynamique et chaleureuse, découvrir une activité professionnelle stimulante et passionnante vous séduit? dvd-fly.ch numéro 1 en Suisse de la location dvd on line recherche des télévendeurs/ses. Nous vous proposons une formation complète, un salaire fixe + primes. Lieu de travail Neuchâtel. Possibilité horaires à 80%. A votre téléphone et contactez Claire Giroud au Tél. 032 720 10 24 dès 14h. 028-560205

## Véhicules d'occasion

**À BON PRIX,** achète voitures, bus, état indéfrent. Paie cash. Tél. 079 240 45 45. 028-559332

**A BON PRIX,** achète voitures, bus. Paiement cash. Tél. 079 502 53 54 028-551961

**À BON PRIX** achète voitures, bus. Etat indéfrent. Paie cash. Tél. 079 301 52 82. 028-562087

**À BON PRIX,** achète voitures, bus, état indéfrent. Paie cash. Tél. 079 200 91 77. 028-560436

**LANCIA PHEDRA 3.0 V6, MONOSPACE,** 58 000 km, gris métallisé, alcantara beige, toutes options. Fr. 23 800.-. Tél. 032 730 26 21. 028-562000

**VOITURE EXPERTISÉE.** Fr. 1200.-. Tél. 078 623 50 34. 028-562162

## Divers

**ARRETEZ-DE-FUMER.CH** en 1 heure! Sans stress ni prise de poids. Tabac Stop Center Chx-de-Fds Tél. 032 913 03 21 et Marin tél. 032 753 47 34. 028-562282

**FENÊTRES ET PORTES PVC** + volets en alu avec ou sans pose. Prix attractif. Devis gratuit. Demandez offre Tél. 032 931 84 81 / Fax 032 931 84 32 / Tél. 079 437 05 02. 132-194633

**JEUNE FEMME LIBRE** pour soirée select, pas sérieux s'abstenir Tél. 077 44 36 652 028-562205

**PORTES, FENÊTRES,** stores, volets, 1<sup>ère</sup> qualité, aux meilleurs prix, devis gratuits. Jodry Habitat, tél. 079 460 04 04. 132-196588

**SERVICES EXPRESS,** déménagement, débarras, nettoyage. Prix exceptionnel, expérience et qualité assurées. M. Beuchat, tél. 078 893 77 53.

**STRESS,** maux de dos, de tête, douleurs de toutes natures. Amélioration immédiate et visible dès la 1<sup>ère</sup> séance. Méthode efficace, douce et naturelle par massage traditionnel + 30 ans d'expérience, diplômée de l'école royale thaïlandaise. Tél. 079 732 18 39; Auvonnier. 028-561928

**SOURCE DE DANA,** Thérapies énergétiques. Crystalothérapie. www.babylone.com/dana.html. Tél. 032 835 36 01 028-562106

## Immobilier à vendre

**À PESEUX CENTRE,** immeuble: 2 appartements + bar brasserie et local annexe. Tél. 032 731 98 50. 028-561392

**APPARTEMENT HAUT STANDING,** 5 pièces, 146 m<sup>2</sup>, 3 chambres, 2 salles d'eau, cheminée, balcon, 2 places de parc. Quartier tranquille à Pesieux. Fr. 650 000.-. Tél. 079 354 50 78.

**AUVERNIER.** Appartement de 4 1/2 pièces, vue imprenable sur le lac. Fr. 540 000.-. Tél. 032 731 08 77. 028-562102

**BOUDRY,** jolie villa mitoyenne de 5 1/2 pièces + sous-sol excavé, parcelle de 370 m<sup>2</sup> avec places de parc, quartier calme, Fr. 590 000.-. Tél. 032 731 50 30, www.vente-immob.ch

**BOULANGERIE TEA-ROOM** à remettre. Tél. 032 857 11 21. 028-561782

**BÔLE,** à vendre, un spacieux appartement 5 1/2 pièces, balcon, garage + parc. www.treuthardt-immo.ch Tél. 079 637 22 03. 028-561825

132-192726

**Achète et paye Cash  
Or 18 carats**

**Minéraux & Bijoux  
PAREL ALAIN**  
Numa-Droz 208 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 926 22 66 Natel 079 212 36 94

**BÔLE,** jolie villa villageoise comprenant 4 chambres à coucher + vaste séjour avec cheminée récupérateur de chaleur, grande cuisine complètement agencée, magnifique terrasse ensoleillée entourée de verdure + 1 salon de coiffure loué et 1 studio indépendants. Fonds propres: Fr. 116 000.-. Tél. 079 447 46 45

**CHAUMONT.** Choisissez vos finitions pour cette adorable villa individuelle de 169 m<sup>2</sup> habitables, 5 1/2 pièces, à construire, qui sera sise sur la dernière parcelle (1450 m<sup>2</sup>) du lieu dit «Grand-Chaumont» en bordure de forêt. Fr. 670 000.-. www.homeplus.ch, tél. 032 721 43 45. 022-648616

**CORCELLES,** à vendre, une très grande villa mitoyenne 7 pièces, 240 m<sup>2</sup> habitables, vue splendide sur le lac. www.treuthardt-immo.ch Tél. 079 637 22 03. 028-561828

**CORTAILLOD,** à vendre, un spacieux appartement de 5 1/2 pièces, balcon, garage + parc. www.treuthardt-immo.ch Tél. 079 637 22 03.

**LA CHAUX-DE-FONDS,** dans immeuble quartier Entilles, 2 1/2 pièces, 9<sup>e</sup> étage, cuisine agencée, balcon fermé, cave, place de parc intérieure, proximité commerces. Fr. 130 000.-. Tél. 079 609 24 31 132-196551

**LA NEUVEVILLE:** appartement de 3 pièces, cuisine, salle de bains, en PPE dans un immeuble de 2 appartements. Nombreuses dépendances, 2 places de parc. Quartier tranquille (dans la verdure), vue sur le lac de Bienne. Tél. 079 240 51 15

**LA NEUVEVILLE,** proche du centre, appartement 5 1/2 pièces en PPE, grand balcon, cuisine ouverte. Tél. 032 751 62 69 entre 17h - 20h.

**LE LANDERON,** à vendre, une villa mitoyenne 5 1/2 pièces, garage, 2 parcs, jardin arborisé, calme, ensoleillée. www.treuthardt-immo.ch Tél. 079 637 22 03 028-561827

**LE LOCLE,** 2 villas individuelles prochainement en construction - 5 1/2 pièces : séjour avec cheminée, cuisine ouverte entièrement équipée, 3 chambres individuelles, 2 salles de bains/douches, WC séparé. Local de bricolage et garage au sous-sol. Tél. 032 967 87 20 132-196587

**LE LOCLE, FR. 1827.- PAR MOIS,** mensualité de votre futur appartement. Fonds propres nécessaires Fr. 78 000.- (LPP). Appartement 6 1/2 pièces, 163 m<sup>2</sup>. Ensemble spacieux. Refait à neuf, 2 salles de bains, WC séparés, cheminée. Tél. 032 753 12 52, Bernard Lebeau Immobilier SA, www.lebeau.ch 022-649845

**LE LOCLE, FR. 629.- PAR MOIS:** mensualité de votre futur appartement. Fonds propres nécessaires Fr. 27 000.- (LPP). Joli 3 1/2 pièces. Refait à neuf. Bernard Lebeau Immobilier SA, tél. 032 753 12 52, www.lebeau.ch 022-649848

**LE LOCLE,** villa neuve 5 1/2 pièces proche de la nature, de l'école, du bus et de la gare! Très grand séjour (61 m<sup>2</sup>), large vitrage offrant une belle vue. Fr. 588 800.-. Tél. 032 914 76 76 132-196598

**NEUCHÂTEL-MONRUZ,** 5 1/2 pièces, balcon plein sud avec vue lac, grand séjour, cheminée, cuisine habitable en chêne, 4 chambres, 2 salles d'eau, baignoire d'angle. Fr. 540 000.- + Fr. 25 000.- garage/place de parc. Tél. 079 442 33 77, dès 18h. 028-562189

**ST-BLAISE,** villa avec magnifique vue. Grande parcelle de terrain. Renseignements : Azimut SA Tél. 032 731 51 09. 028-561855

**ST-IMIER - LES SAVAGNIÈRES.** Splendide vue sur le Chasseral depuis ce charmant chalet en madrier de 130 m<sup>2</sup> habitables. Parcelle arborisée de 2694 m<sup>2</sup> au grand calme! Fr. 590 000.-. www.homeplus.ch, tél. 032 721 43 45. 022-648614

**DU PROPRIÉTAIRE** au Locle 3 1/2 pièces, 86 m<sup>2</sup>, agencé, refait à neuf. Libre. Tél. 076 321 30 01

## Immobilier à louer

**BOUDRY,** Philippe-Suchard 26. Appartement 5 1/2 pièces, 2<sup>ème</sup> étage avec ascenseur. 4 chambres, salon, hall, salle de bains, WC séparés, balcon, cave. Libre de suite. Loyer : Fr. 1680.- charges comprises. Visites et renseignements : tél. 032 737 88 00. 028-562045

**BÔLE,** 3 1/2 pièces avec cachet, cuisine agencée, salle de bains, 2 chambres, balcon, coin cave. Fr. 1380.- charges comprises, libre de suite. Tél. 079 240 32 66. 028-561297

**CERNIER,** bel appartement de 4 pièces, 122 m<sup>2</sup>, très lumineux, cuisine agencée habitable, cave, galetas et jardin commun. Fr. 1400.- + charges. Libre de suite. Tél. 032 852 05 03. 028-562030

**LA CHAUX-DE-FONDS,** à l'Ouest de la ville, rue de l'Éclair, appartements de 2 pièces, salle de bains, cuisine, balcon avec vue sur la ville, service de conciergerie. Libre de suite. Pour tout renseignements: Tél. 032 910 92 20 132-196609

**LA CHAUX-DE-FONDS,** Bannet 4, duplex 4 1/2 pièces avec cachet, cuisine agencée, coin au jardin. Fr. 1120.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 270 92 06 132-196124

**LA CHAUX-DE-FONDS,** Parc 9bis, magnifique 3 1/2 pièces, 5<sup>e</sup> étage, ascenseur, cuisine entièrement équipée, salle de bains, WC séparé, calme. Libre de suite ou à convenir. Fr. 1050.- charges comprises, mois d'avril gratuit. Tél. 079 79 29 714 ou Tél. 079 671 63 80

**LA CHAUX-DE-FONDS,** très beaux appartements complètement rénovés. Quartier Point du jour, très calme. Cuisine agencée, salle de bains et WC séparé. Charges comprises: 2 pièces Fr. 680.-; 3 pièces à Fr. 1170.-. Tél. 078 646 59 45

**LA CHAUX-DE-FONDS, BIAUFOND 18,** 2 pièces au 1<sup>er</sup>, libre de suite. Fr. 495.- + charges. DHR Gérance Immobilière SA, tél. 079 321 31 10.

**LA CHAUX-DE-FONDS, ECLAIR 8A,** 3 pièces au 3<sup>e</sup>, libre de suite. Fr. 600.- + charges. DHR Gérance Immobilière SA, tél. 079 321 31 10.

**LA CHAUX-DE-FONDS, Eclair 8b,** 4 pièces au 3<sup>e</sup>, dès le 01.04.2007 - Fr. 790.- + charges - DHR Gérance Immobilière SA tél. 079 321 31 10.

**COLOMBIER,** 3 pièces, salon avec cuisine ouverte + 2 chambres, salle de bains, terrasse. Tél. 032 841 21 66. 028-562160

**COLOMBIER,** de suite ou à convenir, 3 1/2 pièces, 101 m<sup>2</sup>, cachet, cheminée, WC séparé, grand balcon, 2 places de parc, cave, Fr. 1650.- tout compris. Tél. 032 544 25 78 dès 18h. 028-562090

**CORNAUX,** 4 pièces, cuisine, salle de bains/WC. Cave. Part au jardin. Place de parc. Fr. 930.- + Fr. 240.-. Libre de suite. Tél. 032 727 71 03.

**CORTAILLOD,** appartement de 4 pièces, 1<sup>er</sup> étage, bon état. Fr. 1029.- charges comprises. Libre 01.08.2007. Tél. 079 370 44 57. 028-562163

**DIESSE,** à louer pour le 1<sup>er</sup> juillet ou date à convenir: appartement - style loft avec cachet : tout confort, 7 pièces, galerie, 3 salles d'eau, terrasse, verger, local de bricolage, galetas. Loyer Fr. 1800.- + Fr. 400.- charges. Tél. 079 752 78 30. 028-562109

**FONTAINES,** appartement de 4 pièces, cuisine équipée, cave. Libre dès le 01.07.2007. Loyer mensuel : Fr. 1163.- + Fr. 250.- charges. Tél. 032 853 23 61, le matin. 028-561879

**FONTAINES,** appartement de 5 pièces, cuisine agencée + cave, galetas. Libre dès le 01.07.2007 ou éventuellement 1<sup>er</sup> juin. Loyer mensuel : Fr. 1200.- + Fr. 250.- charges. Tél. 032 853 23 61, le matin. 028-561881

**FONTAINES,** chambres indépendantes meublées. Libres de suite et pour 1<sup>er</sup> juin 2007. Loyer mensuel Fr. 200.-. Tél. 032 853 23 61, le matin.

**FONTAINES,** 5 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, galetas. Fr. 1200.- + Fr. 250.- de charges. Libre dès le 15.05.2007. Tél. 032 853 58 65 (soir). 028-562147

**LA NEUVEVILLE:** grand 2 pièces, proche des commerces et transports publics, cuisine vitrocéram, cave. Fr. 900.-. Tél. 032 841 40 14.

**HAUTERIVE,** 4 pièces, cuisine agencée, balcon, vue sur le lac, cave. Fr. 1450.- + charges. Tél. 032 725 09 36. 028-562276

**LA CHAUX-DE-FONDS,** appartement 1 1/2 pièce, meublé, tout confort. Fr. 495.- charges comprises. Tél. 032 968 50 50. 132-196564

**LA CHAUX-DE-FONDS,** Chasseral 90, 2 pièces au 1<sup>er</sup> étage, terrasse, accès au jardin, calme, entrée tout de suite ou à convenir, Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 968 26 14 132-196594

**LE LANDERON,** local industriel 80 m<sup>2</sup>, diverses possibilités, accès aisé. Tél. 079 683 65 44.

**LE LANDERON,** 1 grand studio avec place de parc. Tél. 079 448 17 46. 028-560887

**LE LOCLE,** quartier ouest, très beaux 4 pièces et 5 pièces, tout confort. Libres de suite. Tél. 0033 608 82 84 91 / Tél. 078 619 71 78

**LE LOCLE,** centre-ville, beau 3 pièces, parquet, cuisine équipée, placard, ascenseur, cave. Possibilité de place de parking. Libre de suite. Fr. 900.- + Fr. 200.- charges. Téléphoner pour visites au Tél. 032 932 21 00 132-196253

**LES PONTS-DE-MARTEL,** Industrie 23, 3 pièces, cuisine agencée. Fr. 600.- + charges Fr. 130.-, libre de suite. Tél. 079 401 68 92. 132-196529

**LE LOCLE,** 2 1/2 pièces, rénové, cuisine agencée, balcon, garage, place de parc, cave. Fr. 800.-. Tél. 079 532 64 68. 028-562157

**MARIN,** 3 1/2 pièces, dansmaison de 3 appartements, cuisine agencée ouverte, grande terrasse + grand jardin. Mansardé, poutres. Début-mi Mai. Fr. 1615.- Tél. 078 622 08 83 028-562016

**NEUCHÂTEL VILLE,** appartement résidentiel, 6 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, balcon, jouissance du jardin, vue imprenable. Fr. 3000.- + charges. Tél. 079 240 24 38.

**Christinat Automobiles**

voiture agent **CITROËN** à 7 min. de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Véhicule de remplacement à disposition

**BOUDEVILLIERS 032 857 24 54**  
www.cane.ch 028-562273

**NEUCHÂTEL,** joli grand studio, poutres apparentes, cuisine, salle de bains, vue sur le lac. Libre de suite. Fr. 755.- charges comprises. Tél. 076 560 28 24. 028-562218

**NEUCHÂTEL,** pour le 1<sup>er</sup> mai 2007, rue Maillefer 13, appartement de 5 pièces entièrement rénové, loyer Fr. 1 390.- + charges. Tél. 032 729 00 61

**NEUCHÂTEL,** rue Louis-d'Orléans 15, pour le 1<sup>er</sup> mai 2007, studio entièrement rafraîchit, cuisine agencée, loyer Fr. 570.- + charges. Tél. 032 729 00 61 028-562283

**NEUCHÂTEL,** Battieux 11. Appartement 3 pièces, 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée, salle de bains/WC, 3 chambres, hall, balcon, cave. Libre de suite ou à convenir. Loyer : Fr. 1265.- charges comprises. Visites et renseignements : tél. 032 737 88 00.

**NEUCHÂTEL,** Bel-Air 3, studio rénové. Proche de la gare. Cuisinette, douche-WC. Libre de suite. Loyer : Fr. 770.- charges comprises. Visites et renseignements : tél. 032 737 88 00. 028-562035

**NEUCHÂTEL,** Charmettes 34 & 36, appartements 2 1/2 pièces. Cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, 2 chambres, hall, cave. Libres de suite ou à convenir. Loyer dès : Fr. 1015.- charges comprises. Visites et renseignements: tél. 032 737 88 00. 028-562039

**NEUCHÂTEL,** Rue des Parcs 129, studios, cuisinette, douches/WC, chambre. Loyer: dès Fr. 571.- + charges. Libres de suite ou à convenir. Visites et renseignements : tél. 032 737 88 00

**NE,** Rue des parcs, joli studio meublé, de suite. Fr. 590.- charges comprises. Tél. 079 286 27 10.

**NEUCHÂTEL,** Rocher 31. Superbe 5 1/2 pièces, 2 salles d'eau, terrasse, calme, vue, 2 places de parc. Fr. 2600.- + charges. Libre dès le 1.07.2007 ou à convenir. Tél. 079 816 81 67 ou tél. 032 725 63 46 (soir) 028-561851

**NEUCHATEL,** Fahys 35, appartement 3 pièces rénovées avec cuisine agencée habitable, baignoire, 2 balcons, cave/grenier. Proche gare et transports publics. Fr. 1200.- charges comprises + place parc Fr. 50.-. Libre de suite. Tél. 078 820 01 29. 028-562182

**PESEUX,** dans immeuble récent, appartement de 4 1/2 pièces au rez-de-chaussée, spacieuse terrasse, parking collectif. Tél. 032 729 00 65

**SONVILIER,** Fritz-Marchand 21, 3 pièces. Fr. 750.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 940 16 22 132-196602

**SONVILIER,** divers 3 pièces, Rue F.-Gonseth 11, jardin en commun. Prix Fr. 600.- Tél. 032 940 16 22 / tél. 078 636 02 48 132-196604

**ST-BLAISE,** locaux commerciaux, anciennement banque Raiffeisen. Tél. 032 729 00 62 028-559565

**ST-BLAISE,** 2 chambres, cuisine agencée habitable, bains, terrasse, cave, parc, Fr. 1240.- charges comprises. Libre 30 mai. Tél. 032 753 38 13. 028-562208

**NEUCHÂTEL,** studio au centre ville, cuisinette, salle de bains avec douche, disponible de suite. Tél. 079 428 10 50 028-562017

**DÉBUT RUE DU NORD,** La Chaux-de-Fonds, 3 pièces, très ensoleillé, cuisine agencée, 3<sup>ème</sup>, sans ascenseur. Fr. 860.- charges comprises. Dès 01.07.2007. Tél. 024 425 51 58 196-191373

## Immobilier demandes d'achat

**RÉGION COLOMBIER** Particulier à particulier cherche maison ou petit immeuble. Tél. 077 414 26 16 préférence le soir. 028-562181

## Immobilier demandes de location

**ANCIEN MAGASIN DE CAMPAGNE** avec arrière habitable, cherché par artisan suisse. Environ 10 km de Neuchâtel. Tél./Fax.: 026 660 60 80

## Animaux

**A DONNER GENTILLE CHIENNE** de 4 ans. Personne avec jardin fermé, genre Husky, aimant les balades. Tél. 024 453 17 50 028-562177

**A VENDRE RAVISSANTS CHIOTS NOIRS** bichons havanais, avec pedigree, vaccins, microchips. Prix : Fr. 1700.- à Fr. 2000.-. Tél. 032 730 67 53 tél. 076 541 18 74 028-562032

## Cherche à acheter

**AAA: A BON PRIX!** J'achète montre-bracelets, montres de poche, bijoux. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-195727

**ACHÈTE FORÊTS.** Tél. 032 866 16 33. 028-560949

**ACHÈTE GRANDS VINS BORDEAUX,** également spécialisé en grands Bourgognes, etc. Tél. 079 217 45 49. 022-641239

## A vendre

**GROUPE ÉLECTROGÈNE NEUF,** insonorisé, Yanmar 4 500 SE, diesel, démarrage électrique, avec remorque insonorisée. Fr. 4 500.- à discuter. Tél. 079 357 17 18 196-191212

**CAMPING-CAR EURAMOBIL S580,** 5 places, 33 000 km, modèle 2003, climatisation, état neuf. Fr. 44 000.-. Tél. 079 427 25 20. 028-562289

**A VENDRE, CARAVANE BURSTNER 460T,** très propre, avec auvent, expertisée. Fr. 4 900.-. Tél. 079 380 25 68 196-191223

**CAUSE DE DÉPART** Vends piano droit modèle chippendale. Fr. 2500.-. Tél. 032 753 72 08.





ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

## LA BRÉVINE Comptes 2006 sous la loupe du législatif

Les membres du Conseil général de La Brévine sont convoqués ce soir pour analyser les comptes de l'exercice 2006. A la suite de cette votation, ils auront à se prononcer sur la modification du coefficient d'impôt. Puis écouteront les rapports des commissions ou les informations des autorités. /paf

### LES TAILLÈRES

# Il est «Goupi» depuis soixante ans tout juste

A la veille de la 8e soirée folklorique de La Brévine, qu'il avait lancée en 2000, Marcel «Goupi» L'Eplattenier, frère de Nelly, défend toute la musique qu'il aime.

CLAIRE-LISE DROZ

**R**ingard, l'accordéon? «Mais arrêtez voir! Je prends par exemple Antoine Flück. Jusqu'à l'âge de 25 ans, il n'aimait que les Beatles, tous ces trucs-là, et aujourd'hui, c'est un des meilleurs joueurs de schwyzoise. Dans le Jura, c'est le plus grand, avec Hausi Staub». Marcel «Goupi» L'Eplattenier, qui vit toujours aux Taillères, est à la veille de la huitième grande soirée folklorique de La Brévine, qu'il avait lancée en l'an 2000. Pas mal pour un arrière-grand-papa qui va fêter ses 78 ans... «Mais j'ai une équipe extraordinaire qui fait le boulot. Un gars tout seul, il n'y arriverait pas».

Le frère de Nelly L'Eplattenier est surnommé «Goupi» depuis soixante ans exactement. Quand il était au «Tech», il est arrivé un jour en classe avec les mains pleines d'huile, la chaîne de son vélo ayant déclaré forfait. Le prof (on était à la sortie du film «Goupi mains rouges») lui dit: «Toi, c'est Goupi mains noires». Ça lui est resté. Il y a même des gens, dans la vallée de La Brévine, qui ne connaissent pas son vrai nom. Le folklore, «Goupi»



MARCEL L'EPLATTENIER Le folklore ne mourra pas, affirme cet ancien Chaux-de-Fonnier, qui se souvient du temps où sa ville guinçait...

(DAVID MARCHON)

le défend avec ferveur. «C'est dans nos mœurs. Le jazz que j'entendais dans ma jeunesse, il a changé 25 000 fois. Maintenant, il y a les rappers, tout ce commerce. Mais le folklore ne va jamais disparaître». Il évoque ces soirées à La Vue-des-Alpes ou la Stubete du café du Moulin, au Bas-du-Cerneux, qui font régulièrement le plein, «et les gens peuvent danser la valse, ah, la valse! ou la polka, ça ne se danse plus ailleurs!»

C'est qu'il aime la fête, la convivialité, «Goupi», et il évoque La Chaux-de-Fonds, «ma ville, où j'ai vécu des années extraordinaires», avec un gros coup de nostalgie. Ces années où on guinçait tous les vendredis et samedis soir, «à la rue du Collège, «Chez la tante», les gars qui bossaient arrivaient en salopette, ils y passaient la nuit!» Ou le café des Chemins de Fer, dit «Chez la Gina», la Boule d'Or et ses postillons d'amour, les sommeliers qui passaient des billets doux d'amoureux en amoureux, la brasserie Ariste Robert, les virées à pied aux chalets du Club alpin, en passant vite boire un verre chez Alex, à La Sagne... «Quand on se revoit avec les anciens, on dit: «On avait la belle vie». C'est aussi pour cela que «Goupi» aime tellement ces rencontres folkloriques «où on se vouvoie la première fois, et encore, pas toujours. On se saute au cou, comme des frères et sœurs...» /CLD

## Les schwyzoises se tailleront la part du lion

Les schwyzoises brilleront de tous leurs feux samedi soir à la salle polyvalente de La Brévine, lors de cette huitième édition de la grande soirée organisée par les amis de la musique folklorique de la vallée de La Brévine et la société de tir.

Au programme: la famille Parel, du Valanvron. Puis les Amis des Vieux-Prés (avec lesquels «Goupi» a un contrat à vie) aux cors des Alpes et un lanceur de drapeau. Ensuite, le Seefäger-örgeler de Gletterens, dont une Chaux-de-Fonnière Sicilienne d'origine, qui a épousé un Espagnol et qui est «une immense mordue de la schwyzoise». Un duo de jodleurs des Bois. L'orchestre La Bidouille de la vallée des Ponts-de-Martel. Le duo Corinne et Fabienne Chapuis, de Grandfontaine, aussi souriantes que virtuoses. Hausi Staub, qui a pris cette région en affection au point qu'il vit souvent aux Brenets. Et enfin, Abi et Fredy, de Zumikon, des fidèles eux aussi, qui s'en iront jouer le lendemain chez Bichon.

Plusieurs formations joueront deux fois, voire davantage puisque les festivités se poursuivent dès 23h30 par une soirée dansante. /clid

Halle polyvalente de La Brévine, samedi 21 avril. Ouverture des portes à 19h, début des concerts à 20 heures



LA BIDOUILLE L'orchestre de la vallée des Ponts-de-Martel (pas tout à fait au complet ici) va clore le concert juste avant le bal!

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

### Humeur



CLAIRE-LISE DROZ  
cldroz@limpartial.ch

## Folk ou folklore

Un prof de musique nous racontait à l'école que son fils se roulait de rage par terre lorsqu'il entendait de l'accordéon. Avec le recul, nous percevons dans ces propos une complaisance un peu louche. C'est vrai qu'à l'époque, l'accordéon, il ne fallait pas nous en parler, nous on aimait Leonard Cohen. On l'aime toujours. Mais l'un n'empêche pas l'autre, après mûre réflexion. Naturellement, il y a accordéon et accordéon. Nous avons la veine classique: n'est-il pas enseigné au Conservatoire? Nous avons ensuite la veine ethno, des rythmes tziganes aux tangos de Carlos Gardel. Nous avons enfin la veine folklore suisse. Des goûts et des couleurs, on ne discute pas, mais il y a des cocasseries qui nous enchantent. Genre: l'herbe du voisin est toujours plus verte. Justement, un groupe de jeunes musiciens du coin, fascinés par la verte Erin et sa musique était allé en Irlande... jouer du folk irlandais. Sur ce, le public lui avait fermement réclamé... du folk helvétique.

### LA CHAUX-DE-FONDS

## Après une overdose, dealer arrêté



DROGUE Police secours est intervenue après l'overdose d'une jeune femme.

(ROBERT NUSSBAUM)

Concert de sirènes hier matin autour de la place du Marché. Avec en premier l'ambulance, pour une jeune femme qui venait de faire une overdose dans les toilettes publiques à l'est de la place. Un excès de drogue plutôt, qui n'a pas mis ses jours en danger. Ce sont son ou ses compagnons qui ont alerté les secours, alors qu'un témoin du remue-ménage avertissait de son côté la police.

Celle-ci est intervenue avec trois patrouilles de police secours pour tenter de serrer dans un café voisin le dealer

qui avait fourni l'héroïne. En plein marché du mercredi, l'intervention a piqué la curiosité de passablement de badauds.

Après le contrôle mené dans l'établissement, six personnes ont été interpellées et emmenées en fourgon. Le revendeur a été confondu.

Le dangereux malaise de la toxicomane n'est selon toute vraisemblance pas lié à la qualité du produit. Apparemment, il n'y a pas eu de victime d'overdose mortelle dans le canton depuis le début de l'année. /ron

### En bref

#### ■ MONTAGNES

##### Cinq interventions pour le SIS

Depuis mardi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à cinq reprises. A La Chaux-de-Fonds, à 19h12, pour un transfert à l'Hôpital de Perreux; à Berne, à 8h35, pour un transfert à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 8h57, pour un malaise avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 10h56, pour un malaise avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, à 13h07, pour un malaise avec transport à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm-réd

#### Rubrique Montagnes

Daniel Droz,  
Sylvie Balmer,  
Sélim Biedermann,  
Sophie Bourquin,  
Claire-Lise Droz,  
Robert Nussbaum

montagnes@limpartial.ch

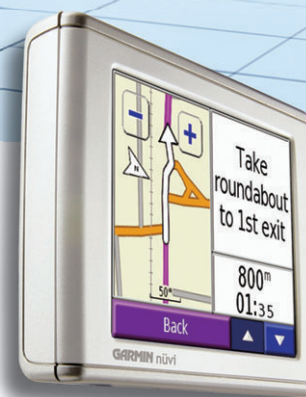
#### PUBLICITÉ

Restaurant-Brasserie La Chaux-de-Fonds  
**HÔTEL DE VILLE**  
Dans un cadre de brasserie authentique convivial et chaleureux  
Vous savourez des plats gourmands du terroir  
Sélection de Vins de plus de 500 grands crus à des prix jamais vus!  
En ce moment:  
Salade de Dents-de-Lion  
Asperges et Fraises  
Véritable Entrecôte Beurre Café de Paris 34.-  
Serrin avec salade et Pommes frites maison  
Soups d'Agnau garnies aux cinq Epices 29.-  
Ragoût de Carottes au Miel, Tagliatelle au Beurre  
032 968 46 66 Fermé le Dimanche



MCCANN ERICSSON

## Tout en souplesse chez votre distributeur Opel. Un navigateur en cadeau!



Rendez-vous au plus vite chez votre distributeur Opel. Vous avez tout à y gagner. A l'achat d'une Meriva, Zafira, Astra ou Astra Caravan neuve, vous recevez en cadeau un navigateur portable de dernière génération: le Garmin Nüvi 350. Et si vous optez pour un modèle Vectra ou Signum, vous recevez même un CD 70 Navi. Vous pouvez évidemment renoncer au navigateur et bénéficier des primes de reprise et offres de lancement attrayantes proposées par GMAC Suisse SA\*. Pour de plus amples informations sur ces offres valables jusqu'au 30.06.2007, consultez [www.opel.ch](http://www.opel.ch) ou téléphonez au 0848 900 111 (lun. - ven.: CHF 0,08/min., sam. + dim.: CHF 0,04/min.).

\*L'octroi d'un crédit est interdit s'il mène au surendettement du consommateur.  
Cette offre n'est pas cumulable avec d'autres promotions de GM Suisse SA et ne s'applique qu'aux ventes à la clientèle privée.  
Sont exclus de cette promotion tous les modèles spéciaux ainsi que les modèles Antara et GT.



143-900609

### AVIS DIVERS



Section Jura neuchâtelois

### Contrôles techniques 2007

Centre technique TCS  
de Fontaines

Date et horaire:

Lundi 23 avril, de 18 h à 20 h 30

NOTA BENE:

Il n'est pas nécessaire de prendre un rendez-vous,  
les tests se faisant dans l'ordre des arrivées.

Prix: Fr. 5.- pour les membres TCS  
Fr. 5.- pour le deuxième véhicule  
Fr. 15.- pour les non-membres

Tests de la vue facultatifs et gratuits  
par la maison Novoptic

132-196597



### CARITAS

Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
Svizra

Chaque jour, 18 000  
enfants meurent  
des conséquences  
de la faim.

Personne ne doit mourir de faim.  
Offres: CCP 60-7000-4

[www.caritas.ch](http://www.caritas.ch)

### ENSEIGNEMENT

BELLE AMBITION n° 1

JE PEUX RÉUSSIR

UN COURS POSTGRADE

en GESTION  
D'ENTREPRISE!

Avec sa répartition de 1 soir par semaine ou 1 samedi sur 2,  
j'ai enfin trouvé le cours qui me permet de concilier vie  
familiale, activité professionnelle et désir de carrière!

Cours à Lausanne, à Genève et à Neuchâtel

Couvrant la globalité des fonctions stratégiques, la formation  
"Management & Organisation d'Entreprise" permet  
d'acquérir des compétences managériales de haut niveau.



[www.cefco.ch](http://www.cefco.ch)

SPÉCIALISTE EN FORMATION CONTINUE 0848 413 413

### MANIFESTATIONS

#### LES GREMÔDS

Groupe théâtral Les Bois

présente

### Nuit d'ivresse

Comédie en 2 actes de Josiane Balasko

A la Halle de gymnastique Les Bois

Le spectacle continue

Vendredi 20 et samedi 21 avril 2007

Vendredi 27 et samedi 28 avril 2007

Caisse 19 h 30 - Rideau 20 h 15

Dimanche 22 avril 2007

Caisse 14 h 30 - Rideau 15 heures

Prix des entrées:

Adultes Fr. 12.- / Enfants Fr. 5.-

Sans réservation

132-196544/44 plus

### OFFRES D'EMPLOI

#### MAFFIOLI EMPLOIS & Cie

Notre client, une prestigieuse société horlogère recherche,  
pour une mission temporaire à long terme:

#### UN EMPLOYÉ DE STOCKS

Votre profil:

- Niveau de formation de base dans un domaine administratif et/ou logistique
- Aisance avec l'outil informatique
- Excellente organisation
- Flexibilité, autonomie, esprit d'équipe et orientation clients
- Expérience significative et réussie dans ce domaine d'activité

Votre mission:

- Gestion de stocks et conditionnements
- Confirmations des commandes
- Réception, mise en stock physique et informatique, gestion des formalités administratives

Pour de plus amples informations, vous pouvez  
contacter Daniel Balsalobre,  
qui se fera un plaisir de vous renseigner.

Vous pouvez lui envoyer votre dossier de  
candidature, qui sera traité avec une absolue  
confidentialité.

Daniel Balsalobre

MAFFIOLI EMPLOIS & Cie

Léopold-Robert 32 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 914 00 00 Fax 032 914 00 04  
[daniel.balsalobre@maffioli.ch](mailto:daniel.balsalobre@maffioli.ch)

029-562119

## Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!

[www.presseromande.ch](http://www.presseromande.ch)

PAROISCENTRE  
LE LOCLE

Vendredi 20 avril 2007  
à 20 heures

Dernier  
match  
de  
la saison!

## MATCH AU LOTO DU CHŒUR MIXTE SAINTE-CÉCILE

Système fribourgeois - Lototronic TOUT EN BONS D'ACHAT

30 TOURS - Un tour royal  
hors abonnement

Valeur des quines: Fr. 30.- / Fr. 50.- / Fr. 100.-  
Pour la royale: Fr. 100.- / Fr. 200.- / Fr. 300.-

Un abonnement: Fr. 15.-

1 abonnement 4 cartes par joueur: Fr. 50.-

132-196354



ARCHIVES DAVID MARCHON

## JURA Les feux de forêts interdits

En raison de la sécheresse, le canton du Jura a interdit tous les feux ouverts à même le sol en forêt et à proximité, jusqu'à nouvel avis. Deux incendies sont survenus ces derniers jours dans les forêts jurassiennes. Pour l'instant, une telle mesure est déjà en vigueur dans le canton du Tessin et dans les vallées méridionales des Grisons. /ats

## Le médical tient deux salons à Delémont et à Moutier

Delémont et Moutier s'associent pour tenir deux salons simultanés du 25 au 28 avril. L'informatique dans le Jura et 200 exposants dans le domaine des techniques médicales en Prévôté attendront leurs visiteurs. /comm

### TÉLÉPHONE

## Grosse panne

Une panne de téléphone a touché 48 000 abonnés du réseau fixe hier dans le canton du Jura, le Jura bernois et la région biennoise. Le réseau mobile a été affecté dans une moindre mesure. Le dérangement aura duré près de quatre heures.

C'est un problème informatique dans le central téléphonique de transit, à Bienne, qui est à l'origine de cette importante panne, a expliqué Christian Neuhaus, porte-parole de Swisscom. L'incident s'est produit vers 9h20. La situation a été rétablie vers 13 heures.

La panne a touché des abonnés avec l'indicatif interurbain 032. Certains ne pouvaient plus du tout téléphoner, alors que d'autres pouvaient établir une communication, mais seulement à l'intérieur d'une même localité, a précisé le porte-parole de l'opérateur. Par ailleurs, treize stations de téléphonie mobile n'ont plus répondu durant la durée de la panne.

La centrale d'engagement de la police cantonale jurassienne n'a pas pu être atteinte sur le numéro fixe durant quelques heures. En revanche, les numéros 117 et 118 n'ont jamais cessé de fonctionner, mais uniquement depuis le réseau mobile, a souligné la police jurassienne, qui n'a pas eu connaissance d'incidents particuliers dus à cette panne téléphonique.

Les perturbations sur le réseau fixe de Swisscom ont également entraîné des difficultés pour atteindre les sites de l'Hôpital du Jura. Radio Fréquence Jura (RFJ) a transmis sur ses ondes et sur son site Internet les numéros d'urgence pour joindre l'hôpital et la police. En revanche, les deux sites de l'hôpital du Jura bernois n'ont pas signalé de problèmes particuliers. /ats-réd

### LA CAQUERELLE

# Des fortifications autour d'un destin commun

Dès le 5 mai, le petit Musée du Mont-Repais, à La Caquerelle, présentera une nouvelle exposition sur l'histoire de la région. «Amis ou ennemis? Fortifications françaises et suisses dans la Trouée de Belfort (1871-2007)» dévoile les secrets de ces constructions qui visaient à défendre un même territoire transfrontalier.

MANUEL MONTAVON

Soinneusement camouflées dans la montagne du côté suisse ou imposantes constructions du côté français, les fortifications militaires ont marqué l'histoire de la région franco-suisse qui englobe l'Ajoie et le Territoire de Belfort. Aussi appelé Trouée de Belfort, ce couloir stratégique qui s'étend des Vosges aux contreforts des Rangiers a été doté dès la fin du XIXe siècle de nombreux ouvrages destinés à repousser l'ennemi.

C'est dans le but de présenter au public le rôle historique de ces réalisations de part et d'autre de la frontière que le Groupe d'histoire du Mont-Repais (GHMR) et l'association belfortaine La Caponnière ont travaillé deux ans durant à la réalisation de l'exposition «Amis ou ennemis? Fortifications françaises et suisses dans la Trouée de Belfort (1871-2007)» dans le petit musée qu'abrite la chapelle de La Caquerelle. «Cette exposition se veut d'abord historique, il ne s'agit pas d'une évocation militaire», souligne Jean-René Quenet, de Porrentruy, président du GHMR.

A travers 16 panneaux richement illustrés, les visiteurs auront l'opportunité de découvrir en détail l'histoire et le rôle prépondé-



**FORTIN** Hervé de Weck, historien et conseiller scientifique de l'exposition, présente un obus qui servait de munition au canon de 90 mm dissimulé sous la montagne, au col des Rangiers, au lieu dit «Le Chételat». (BIST)

rant de ces fortifications au gré des conflits et des progrès de l'armement.

L'exposition sera ouverte du samedi 5 mai au dimanche 5 août au Musée du Mont-Repais, puis traversera la frontière pour être présentée, du 11 août au 4 novembre, dans plusieurs communes de l'aire urbaine Belfort - Montbéliard.

A noter que tous les détails et secrets de ces constructions sont aussi réunis dans un catalogue édité par le GHMR. /MMO

L'exposition sera visible les samedis et dimanches de 9h à 19h au Musée du Mont-Repais, à La Caquerelle (Les Rangiers), ou sur demande au tél. 032 426 66 56. Vernissage le 4 mai à 17h (e-mails: repais.expo@hotmail.com; contact@la-caponniere.fr)

## Des Rangiers à Belfort

Le public suisse pourra se familiariser avec le sujet le 12 mai. A 13h30, une conférence sera donnée au Mont-Repais par Hervé de Weck, historien et spécialiste des affaires militaires, et Antoine Brolli, conseiller historique français. Cette présentation sera suivie d'une visite du fortin du «Chételat», planté dans la montagne à mi-chemin des Rangiers, côté ajolot. Invisible depuis la route, cet imposant ouvrage en béton fait partie de la trentaine de constructions fortifiées qui jalonnent le col. Bâti entre 1939 et 1940 en l'espace de onze mois seulement, il possède aujourd'hui encore un canon d'infanterie de 90 mm des années 1950, ainsi qu'une mitrailleuse de 7,5 millimètres. «Treize hommes et leur sergent vivaient là», précise Hervé de Weck. Le lendemain, les participants partiront à la découverte d'un ou deux forts de la ceinture de Belfort.

L'association La Caponnière, à Belfort, s'attèle justement depuis plusieurs années à la restauration du fort des Basses-Perches, à Danjoutin, l'un des 24 édifices qui protégeaient la cité belfortaine. Entouré de fosses sur une surface totale de 6,5 hectares, il a été achevé en 1890 et pouvait accueillir 180 hommes. On le découvrira plus en détails, de même que les activités de ces bénévoles, lors de l'exposition. /mmo

### SWISSMETAL

## Procédure arbitrale en vue

L'association patronale Swissmem et le groupe Swissmetal ont défini leur manière de procéder devant les tribunaux à la suite de la grève de l'usine métallurgique de Reconvilier. Ils veulent une convention arbitrale avec le syndicat Unia. Ils ont indiqué vouloir «la garantie que sera respectée à l'avenir la convention collective de travail de l'industrie MEM (machines, équipements électriques et métaux)».

La procédure de règlement du conflit devant un tribunal arbitral «devra se prononcer sur l'illegalité de la grève, de même que sur des demandes en dommages-intérêts et sur d'éventuelles prétentions à des prestations d'un plan social». Swissmetal se réserve de faire valoir devant un tribunal civil ses droits à des dommages-intérêts vis-à-vis d'Unia.

Nico Lutz, porte-parole d'Unia, a pour sa part dit que le syndicat avait déclaré en octobre déjà une procédure devant un Tribunal arbitral. Selon lui, la démarche est restée bloquée jusqu'ici parce que la partie patronale n'a pas désigné son représentant dans cette cause. /ats

## En bref

### ■ PORRENTUROY Autour du patrimoine industriel de Tavannes

Dans le cadre de l'assemblée générale de la section jurassienne de Patrimoine suisse, une conférence publique est organisée sur le thème «Tavannes, patrimoine industriel entre 1880 et 1920». Présentée par l'historien René Koelliker, cette conférence a lieu demain à 20h à Porrentruy, à la salle paroissiale de la maison Les Sources, à côté de la cure. /gst

### CEP DU JURA BERNOIS

# John Buchs pressenti pour la présidence

La Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) tient son nouveau président. Et fermement! Il s'agit de l'Imérien John Buchs, qui a été sollicité pour succéder à Jacqueline Henry Bédât et Jean-Pierre Rérat. Si l'intéressé ne confirme ni n'infirme sa nomination, il a demandé un délai de réflexion pour peaufiner sa future action à la tête de la CEP après l'assemblée générale, qui aura lieu le 7 mai.

Ainsi le comité de la CEP a-t-il déniché l'homme providentiel à même de succéder à deux coprésidents. Allusion à

Jacqueline Henry Bédât, qui a énormément œuvré en faveur de l'institution, et au député de Sonvilier Jean-Pierre Rérat. Ce dernier a déjà jeté l'éponge en mars dernier pour mieux se consacrer à ses mandats politiques, où il pourra justement œuvrer en faveur du financement de la CEP.

John Buchs est un retraité terriblement actif. Ancien chef de la section francophone à l'Office de l'enseignement secondaire du deuxième degré et de la formation professionnelle, il avait choisi de prendre une retraite anticipée quand Mario Annoni a quitté le gouvernement bernois. L'ancien maire de Saint-Imier est par

ailleurs président du conseil d'administration de l'hôpital du Jura bernois et, de fait, au centre de la gestion des problèmes posés par la planification hospitalière cantonale.

En outre, il vient d'accepter la coordination du projet Speranza pour toute la Suisse romande. Speranza a pour objectif de dénicher des places d'apprentissage aux jeunes qui ont un déficit scolaire ou qui se trouvent en rupture sociale. Ce projet ambitieux concerne déjà le Jura bernois, le Jura et Neuchâtel. Mais il devrait bientôt déployer ses effets sur le Valais, avant de s'attaquer à Vaud et à Genève.

John Buchs vient d'être éga-

lement sollicité par la Direction bernoise de l'instruction publique pour reprendre toute l'organisation du Salon de la formation professionnelle Berne-Jura 2008, qui se tiendra dans le Jura bernois.

De plus, il est déjà membre du comité de la chambre et accessoirement président de sa commission de la formation professionnelle. L'Imérien, qui a également repris du service au Conseil de ville de Saint-Imier, fera part de sa décision formelle le 2 mai prochain, lors d'une séance de comité. L'organisation de la CEP sera revue à cette occasion. Une façon de préciser les fonctions de son équipe dirigeante. /pab



PUBLICITÉ

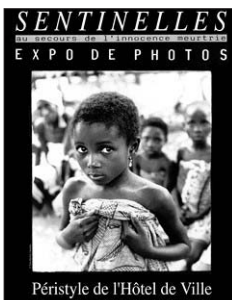
## Tendance nutrition La Chaux-de-Fonds, pour que l'alimentation reste un plaisir

Dans une société où il est beaucoup question de «mal bouffe», le cabinet Tendance nutrition à La Chaux-de-Fonds tombe à point nommé pour sensibiliser et inciter ses patients - nourrissons, enfants, adolescents, femmes enceintes, adultes, personnes du troisième âge... - à retrouver une bonne hygiène alimentaire. Nutri-thérapeute, Chantal Affolter prodigue en effet de précieux conseils adaptés aux demandes de chacune et de chacun. Elle part du principe qu'une alimentation saine et équilibrée doit être constituée de produits frais, simples, non allégés et le moins possible transformés. Au besoin, elle propose quelques compléments sous forme de vitamines, de minéraux ou d'oligoéléments. Plus spécifiquement, elle est à même d'aider les personnes ayant des problèmes de surpoids, de cholestérol, de diabète, d'anémie, de constipation, etc. Tous ses programmes sont conçus pour que l'alimentation reste un plaisir et soit intimement liée au bien-être. Il faut ainsi être conscient que l'obtention de bons résultats nécessite du temps et de la patience. Chantal reçoit sur rendez-vous.

Tendance nutrition - Rue Numa-Droz 18 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 964 11 40

132-196549





**NEUCHÂTEL**  
**Sentinelles expose ses photos au péristyle**

Le mouvement humanitaire Sentinelles, fondé par feu Edmond Kaiser, expose 80 photographies emblématiques des victimes dont il s'occupe, du 23 avril au 2 mai, au péristyle de l'Hôtel de ville de Neuchâtel. Les photos exposées sont accompagnées de textes du fondateur du mouvement. /comm-réd

**On cherche des bras à Cressier pour la journée «coup de balai»**

Cressier participe à la journée «coup de balai», le 12 mai prochain. Divers endroits seront nettoyés. Les intéressés peuvent s'inscrire au bureau communal, tél. 032 757 11 54 ou commune.cressier@ne.ch /réd

NEUCHÂTEL

# Les deux jeunes gens ont reconnu avoir fait une grosse bêtise

**Les deux poseurs de la valise qui a, mardi, provoqué la venue à Neuchâtel de spécialistes zurichois en explosifs étaient inconnus de la police. Le Ministère public décidera s'ils doivent être poursuivis pénalement.**

JEAN-MICHEL PAUCHARD

Quelles suites aura le remue-ménage provoqué mardi au centre de Neuchâtel par la présence d'une valise suspecte dans le hall des bancomats de l'UBS (notre édition d'hier)? «Sur le plan pénal, c'est le Ministère public qui en décidera», indique Frédéric Hainard, adjoint du chef de la police de sûreté neuchâteloise.

S'il se détermine à poursuivre, les deux mineurs interpellés mardi soir seront renvoyés de-

vant l'Autorité tutélaire pénale. Pour quelles infractions? «Il ne nous appartient pas de les qualifier formellement», répond l'officier de police. «Mais on peut en tout cas penser à la fausse alarme, punie par le code pénal suisse, et à l'atteinte à la paix publique et à l'alarme sans motif d'organes de services publics, punies par le code pénal neuchâtelois.»

Selon Frédéric Hainard, les deux adolescents ont bien admis avoir «déposé» la valise dans le hall de l'UBS. Le policier se montre plus prudent sur les motifs. «Ils ont reconnu avoir fait une grosse bêtise, et leur acte n'apparaît pas comme une étourderie.» Mais pas de confirmation, ni de démenti, sur l'intention délibérée de semer la peur et la pagaille.

L'adjoint du chef de la sûreté indique par ailleurs qu'il s'agit

de «deux Suisses domiciliés à Neuchâtel et inconnus des services de police». Leur profil social? «Tout à fait exemplaire.»

Peut-être quand même un peu naïfs, les deux adolescents n'ont apparemment pas tenu compte d'un dispositif qui n'a rien de secret: la vidéosurveillance des bancomats. Qui les a évidemment filmés en train de déposer leur valise. Comme indiqué hier, la police est ensuite partie de l'idée qu'ils seraient dans la foule assistant au spectacle. Voilà pourquoi on a pu voir, mardi soir, plusieurs policiers recevoir une copie de photo. Puis quelques-uns d'entre eux piquent un pas de course ou sautent soudainement dans une voiture, à la poursuite des suspects.

Les deux jeunes gens ont été remis hier à leurs parents, «après avoir satisfait aux actes d'enquête». /JMP



**PLACE PURY** L'alerte à la bombe de mardi avait nécessité l'intervention de nombre de forces de l'ordre. Les deux jeunes de 17 ans étaient présents lors des manœuvres de la police. (DAVID MARCHON)

## L'UBS a porté plainte

Les spécialistes en explosifs sont venus de Zurich sur la base d'un contrat avec la police neuchâteloise. C'est encore de Zurich qu'un porte-parole de l'UBS a indiqué hier que la grande banque a porté plainte, comme elle le fait toujours en pareil cas. L'UBS considère par ailleurs que son système de sécurité «a

fonctionné très efficacement» et elle s'est félicitée de la collaboration, dans cette affaire, des polices neuchâteloises avec sa succursale de la place Pury. Pour leur part, les TN, dont le trafic a été entravé, décideront lors d'un prochain conseil de direction s'ils lancent une action pénale et /ou civile contre les deux poseurs de valise. /jmp

PUBLICITÉ

# GE Money Bank

CRÉDITS • CARTES • LEASING • ASSURANCES • ÉPARGNE

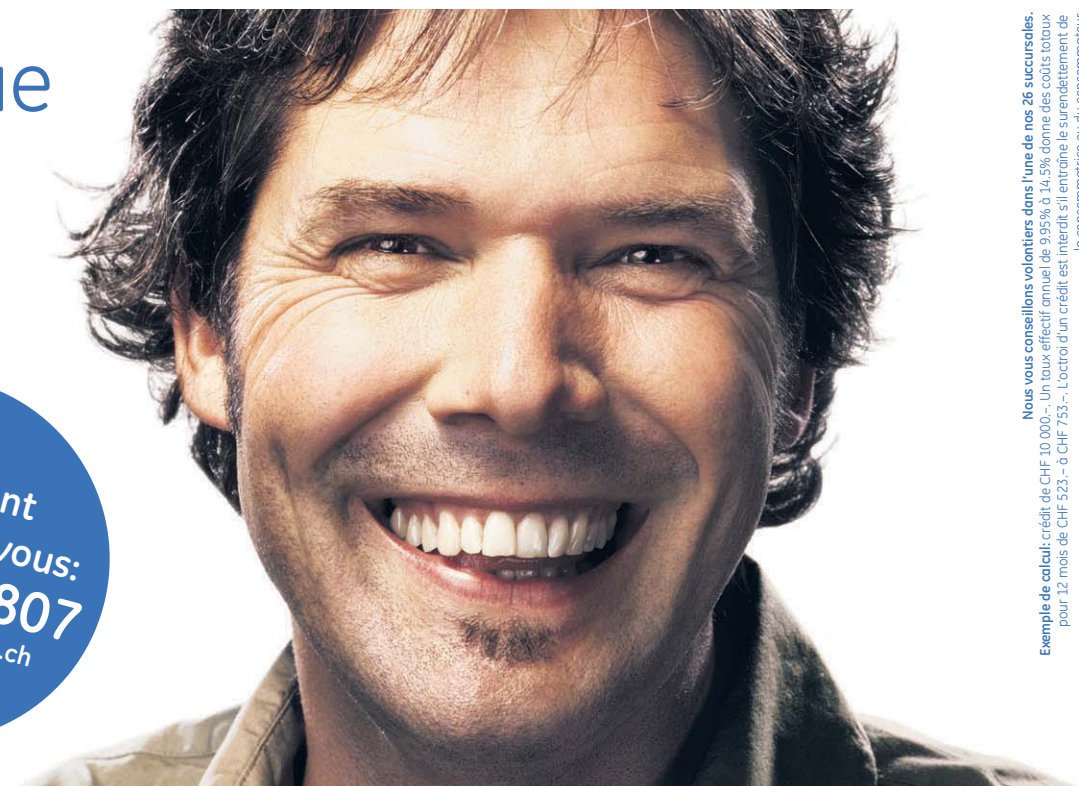
L'approche de cette banque me convient bien.

Des crédits pour tous les instants de la vie, de manière souple et simple.

De l'argent liquide pour vous: 0800 807 807  
www.gemoneybank.ch



GE imagination at work



Nous vous conseillons volontiers dans l'une de nos 26 succursales. Exemple de calcul: crédit de CHF 10 000.- Un taux effectif annuel de 8,95% à 14,5% donne des coûts totaux pour 12 mois de CHF 523.- à CHF 753.-. L'octroi d'un crédit est inerte s'il entraîne le surendettement de la consommation ou du consommateur.

NEUCHÂTEL

# Les Jeunes-Rives passées sous la loupe

Joëlle Marti, diplômée en 2006 de l'École suisse de tourisme, à Sierre, a consacré son travail de fin d'études à l'épineuse question du réaménagement des rives de la ville de Neuchâtel. La jeune Carcoie ne manie pas la langue de bois...

BASILE WEBER

**Pourquoi un travail de diplôme en tourisme sur le réaménagement des rives de la ville de Neuchâtel?**

Je suis neuchâteloise de cœur et j'avais envie de m'intéresser à une autre région que le Valais, où j'ai effectué mon école de tourisme. Les rives de Neuchâtel sont uniques en Suisse. Elles pourraient être magnifiques, mais ne sont pas valorisées! J'avais envie de réfléchir à des moyens pour les rendre plus attractives. Comprendre pourquoi ça ne s'est pas fait.

**Quels aspects y développez-vous?**

J'ai consulté des gens qui ont des idées sur les Jeunes-Rives et en ai fait la synthèse. C'est une histoire de 30 ans sur les rives et leur évolution... ou plutôt leur non évolution! Depuis 20 à 30 ans, rien n'a bougé! En 1974, il y avait déjà des propositions concrètes pour mettre en valeur les rives. Mais je n'ai pas de solution miracle, juste des idées.

**Quelles sont les zones à transformer?**

Outre les Jeunes-Rives dans leur globalité, il y a aussi la



JEUNES-RIVES Joëlle Marti ne manie pas la langue de bois.

(DAVID MARCHON)

place du Port et celle du 12-Septembre à repenser. Cette dernière manque terriblement d'âme. C'est les années 1970, il y a prescription! Tout ce béton... Il faut absolument la réaménager. Même le restaurant tourne le dos au lac... C'est clair que ça coûte, mais à terme, ça peut rapporter! Il y a une rupture entre le port et les Jeunes-Rives, c'est dommage! Il faut y travailler pour la combler.

**Quelles infrastructures seraient bénéfiques pour les Jeunes-Rives?**

Au moins un restaurant est

nécessaire. Je le verrais bien tout en verre. Les seules terrasses qui donnent sur l'eau actuellement se trouvent au Beulac et au Beau-Rivage. C'est comme si le lac était réservé à une certaine élite! Il faudrait avoir le courage d'être novateurs, d'être les premiers. Se démarquer des autres. Un centre de congrès répondrait aussi à une demande. Des idées ont été émises, comme le projet de centre culturel de l'architecte neuchâteloise Delphine Jeanneret-Gris, qui se propose d'établir une relation claire entre la ville et le lac de Neuchâtel.

**Avez-vous d'autres idées pour redynamiser les rives?**

Il faut les faire vivre, les animer avec des activités culturelles ponctuelles. On pourrait aussi développer la mobilité douce le long des rives. Aujourd'hui, elles ne vivent que par leur beauté naturelle. Il faut recréer l'image de Neuchâtel, ville au bord de l'eau ou Neuchâtel, cité lacustre.

La population devrait aussi être consultée. Par exemple par un sondage. Afin de savoir ce que les gens veulent vraiment pour leurs rives... /BWE

VAL-DE-RUZ

## A vos marques, prêts, flashez!

«Va-t-on attendre que Les Hauts-Geneveys placent leur radar pour agir?» Cette phrase, entendue lundi soir lors de la séance du Conseil général de Boudevilliers, faisait écho à une motion du groupe radical malabar. Le texte proposé invite l'exécutif local à étudier la mise en place de radars fixes dans la commune. Une proposition qui en dit long sur l'état d'esprit qui règne dans la commune et, plus largement, dans l'ensemble du Val-de-Ruz concernant la sécurité routière.

Au centre du problème se situent les milliers de véhicules qui transitent quotidiennement par les routes cantonales vaudruziennes. Soit, par exemple pour Boudevilliers, un trafic journalier moyen cumulé de 12 700 véhicules en 2005, selon le Service des ponts et chaussées. «Déjà que nous avons mis fin mars nos trois supports pour radar, nous constatons déjà des résultats», explique Alain Charrière, président de commune à Valangin. «Notre objectif n'est pas de faire de l'argent, c'est pourquoi nous avons opté pour des radars bien visibles.»

Si Boudevilliers l'envisage parmi d'autres solutions et que Valangin l'a fait, la pose de radars fixes n'est pas la seule alternative offerte aux communes vaudruziennes.

Fontaines et Fontainemelon ont, par exemple, choisi l'option du «feu rouge ralentisseur». «Nous obtenons de bons résultats avec ce système», note Stéphane Jobin, administrateur communal à Fontainemelon. De son côté, Jérémy Bachman, administrateur à Fontaines, relève que «si le feu de circulation a effectivement sécurisé la route au niveau de l'école, la vitesse des automobilistes reste problématique aux sorties du village.»

Quoi qu'il en soit, à Boudevilliers, les autorités sont bien décidées à résoudre le problème avec ou sans radar. «Nous avons déjà étudié diverses possibilités, dont notamment des rétrécissements de chaussées et des marquages au sol de différentes couleurs», explique Raymond Huguenin, administrateur communal à Boudevilliers. «Nous avons d'ailleurs soumis nos propositions aux Ponts et chaussées. Nous sommes ac-



RADARS Les radars fleurissent avec le printemps, comme ici à Valangin. (CHRISTIAN GALLEY)

tuellement en attente d'une réponse». Dernière alternative pour les communes, celle choisie par Savagnier et Cernier notamment. Celles-ci sous-traitent des contrôles radars auprès de la Ville de Neuchâtel ou même du canton.

En définitive, qu'ils soient mobiles ou fixes, les radars se rejoindront sur un point: leur financement perçu directement dans le portefeuille des automobilistes pincés pour excès de vitesse. /YHU



Plus que  
10'000 sièges!\*

\*Jusqu'à fin avril '07

## Real Swiss Economy!

au départ de Genève

Prix à partir de :

<b>Amsterdam</b>	Fr. 43. <sup>95</sup>
3 x par jour	
<b>Barcelone</b>	Fr. 43. <sup>95</sup>
2 x par jour	
<b>Bordeaux</b> <small>nouveau</small>	Fr. 43. <sup>95</sup>
1 x par jour	
<b>Bruxelles</b> <small>nouveau</small>	Fr. 43. <sup>95</sup>
1 x par jour	
<b>Cagliari</b> <small>nouveau</small>	Fr. 53. <sup>95</sup>
1 x par jour	
<b>Hambourg</b>	Fr. 39. <sup>95</sup>
1 x par jour	
<b>Lisbonne</b>	Fr. 53. <sup>95</sup>
2 x par jour	
<b>Madrid</b>	Fr. 43. <sup>95</sup>
2 x par jour	
<b>Olbia</b>	Fr. 43. <sup>95</sup>
1 x par jour	
<b>Paris</b>	Fr. 43. <sup>95</sup>
3 x par jour	
<b>Porto</b> <small>nouveau</small>	Fr. 55. <sup>95</sup>
1 x par jour	
<b>Rome</b>	Fr. 41. <sup>95</sup>
2 x par jour	

vol aller simple,  
toutes taxes comprises

Prix pour les premières réservations effectuées sur easyJet.com

**easyJet.com**

118-764972/ROC

CONCERT



## CHANSON Un plateau inédit à la Tour de Rive

Auteur interprète, Xavier Lacouture partage l'affiche de la Tour de Rive avec le chanteur guitariste Pascal Rinaldi. L'un passe du rock au funk, du blues à la musique orientale, l'autre nous bascule dans un monde à la Ferré. /ré

La Tour de Rive, La Neuveville Chanson, ve à 20h30

ASTRES

## Explorer les planètes, au-delà de notre système solaire

Christophe Lovis donnera une conférence intitulée «Planètes extrasolaires: à la découverte des nouveaux mondes», au Musée jurassien des sciences naturelles. /ré

Musée jurassien des sciences naturelles, Porrentruy Conférence, ve à 20h15

## Ciné LA CHAUX-DE-FONDS

**CORSO** rue Jaquet-Droz 14, tél. 032 916 13 77

**LE NOMBRE 23** 1re semaine - 14/16

Acteurs: Jim Carrey, Virginia Madsen. Réalisateur: Joel Schumacher. 1ERE SUISSE! Walter menait une vie paisible, jusqu'à ce qu'il découvre un étrange roman, Le Nombre 23. D'abord intrigué par ce thriller, Walter s'aperçoit rapidement qu'il existe des parallèles troublants entre l'intrigue et sa propre vie...

VF JE au MA 18h, 20h30

**LA NUIT AU MUSÉE** 11e semaine - Tous/7

Acteurs: Ben Stiller, Carla Gugino. Réalisateur: Shawn Levy. Chômeur désespéré, Larry Daley accepte un poste de gardien au Musée d'histoire naturelle. Pendant ses gardes des choses extraordinaires se produisent, les personnages exposés s'animent...

DERNIERS JOURS VF JE au DI 15h15

**EDEN** rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79

**SUNSHINE** 2e semaine - 14/14

Acteurs: Chris Evans (II), Cillian Murphy, Rose Byrne. Réalisateur: Danny Boyle. En 2057, le soleil se meurt, entraînant dans son déclin l'extinction de l'espèce humaine. Le vaisseau spatial Icarus II est le dernier espoir de l'humanité.

VF JE au MA 15h15, 20h30. VE et SA 23h

**VITUS** 8e semaine - Tous/10

Acteurs: Bruno Ganz, Theo Gheorghiu. Réalisateur: Fredi M. Murer. Le film poétique et touchant du réalisateur de «Höhenfeuer» Fredi M. Murer pour tous ceux qui se souviennent de leurs rêves d'enfance! PRIX DU FILM SUISSE 2007 «MEILLEUR FILM»!

DERNIERS JOURS VF JE au DI 17h30. VO CH/all s.-i fr LU et MA 17h30

**PLAZA** rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55

**LES VACANCES DE MR. BEAN** 3e semaine - 7/7

Acteurs: Rowan Atkinson, Willem Dafoe, Max Baldry. Réalisateur: Steve Bendelack. Mr. Bean a gagné une semaine de vacances sur la Côte d'Azur, et une caméra vidéo. Il quitte son Angleterre natale pour la France. Arrivé à Paris, tout bascule...

VF JE au MA 15h, 20h45. VE et SA 23h

**LE GRAND SILENCE** 2e semaine - 10/16

Réalisateur: Philip Gröning. Documentaire tourné dans la Grande Chartreuse, premier monastère de l'Ordre Cartusien. Un film sans narration, décrivant la vie des résidents de ce monastère situé dans les Alpes françaises. Une authentique expérience pour le spectateur!

VF JE au MA 17h15

**SCALA 1** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

**WILD HOGS - BANDE DE SAUVAGES, VIEUX MOTARD QUE JAMAIS** 1re semaine - 12/14

Acteurs: John Travolta, Martin Lawrence, Tim Allen. Réalisateur: Walt Becker. 1ERE SUISSE! Quatre pères de famille, bien installés et amateurs de grosses cylindrées, caressent le doux rêve de sillonner les Etats-Unis façon «Hells Angels». Ils voulaient de l'aventure et du dépaysement, ils vont en avoir, et beaucoup plus que prévu!

VF JE au MA 15h30, 18h15, 20h45. VE et SA 23h15

**SCALA 2** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66

**DANGEREUSE SÉDUCTION** 2e semaine - 14/14

Acteurs: Halle Berry, Bruce Willis, Giovanni Ribisi. Réalisateur: James Foley. Alors qu'une femme enquête sur le meurtre de son ami, elle est précipitée malgré elle dans l'univers des rencontres sur Internet. Un thriller palpitant et sexy.

VF JE au MA 20h30. VE, SA 23h. LU, MA 15h30

## CinéREGION

**NEUCHÂTEL**

■ **APOLLO 1, 2, 3** (032 710 10 33)

Les vacances de Mr. Bean  
Je-ma 15h30, 20h30. Ve, sa 22h45. 7 ans. De S. Bendelack.  
Goodbye Bafana  
Je-ma 17h45. VO. 10 aqns. De B. August  
Ensemble, c'est tout  
Je-ma 18h15, 20h45. Lu, ma 16h. 12 ans. De C. Berri  
La reine Soleil  
Je-di 16h. 7 ans. De Ph. Leclerc 300  
Ve, sa 23h. 16 ans. De Z. Snyder  
Lady Chatterley  
Je-ma 20h15. 14 ans. De P. Ferran  
Les mamies font pas dans la dentelle  
Je-ma 15h45, 18h. VO. 7 ans. De B. Oberli  
Alpha dog  
Ve, sa 23h15. 16 ans. De N. Cassavetes

■ **ARCADES** (032 710 10 44)

Wild Hogs - Bande sauvages, vieux motard que jamais  
Je-ma 15h30, 18h, 20h30. Ve, sa 23h. 12 ans. De W. Becker

■ **BIO** (032 710 10 55)

La vie des autres  
Je-ma 17h45, je-lu 20h30. VO. 10 ans. De F. Henckel von Donnersmarck  
Vitus  
Je 15h VO. Ve-ma 15h. Pour tous. De F. M. Murer

■ **PALACE** (032 710 10 66)

Sunshine  
Je-ma 20h30. Ve, sa 23h. Lu-ma 15h45. 14 ans. De D. Boyle  
La nuit au musée  
Je-di 15h45. Pour tous. De S. Levy  
Anna M.  
Je-ma 18h. 16 ans. De M. Spinoza  
■ **REX** (032 710 10 77)  
Dangereuse séduction  
Je-ma 14h45, 20h45. Ve, sa 23h. 14 ans. De J. Foley  
Le grand silence  
Je-ma 17h15. 10 ans. De P. Gröning  
■ **STUDIO** (032 710 10 88)  
Le prix à payer  
Je-ma 18h15, 20h45. Lu, ma 16h. 10 ans. De A. Leclère  
TMNT - Les tortues Ninja  
Je-di 16h. 7 ans. De K. Munroe

**LES BREULEUX**

■ **LUX** (032 954 12 26)  
Le dernier roi d'Ecosse  
Ve, sa 20h30, di 20h. 16 ans. De K. McDonald

**LE NOIRMONT**

■ **CINELUCARNE** (032 953 11 84)  
Les témoins  
Je, ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. 16 ans. De A. Téchiné  
Sarajevo, mon amour  
Ma 20h30. VO. 12 ans

**SAINT-IMIER**

■ **ESPACE NOIR** (032 941 35 35)  
Moolaadé  
Je 20h30, ve, sa 21h, di 17h30, 20h30. 12 ans. De S. Ousmane

**TRAMELAN**

■ **CINÉMATOGAPHE** (032 487 45 61)  
Le petit monde de Charlotte  
Ve 17h. Sa 15h. Di 14h. De G. Winick  
Le come back  
Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. De M. Lawrence  
Les témoins  
Je 20h. Sa 18h. Di 20h. De A. Téchiné

**TAVANNES**

■ **CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)  
Les témoins  
Ve 20h30. Sa 17h, 21h. Di 17h. De A. Téchiné  
Letter from Iwo Jima  
Di 20h30. De C. Eastwood

**MALLERAY**

■ **PALACE** (032 492 25 48)  
Babel  
Je 20h. VO. 14 ans. De A. Gonzalez  
Inarrturi  
Ghost rider  
Ve, sa, di 20h30, di aussi 16h, 12 ans. De M. S. Johnson

## humour

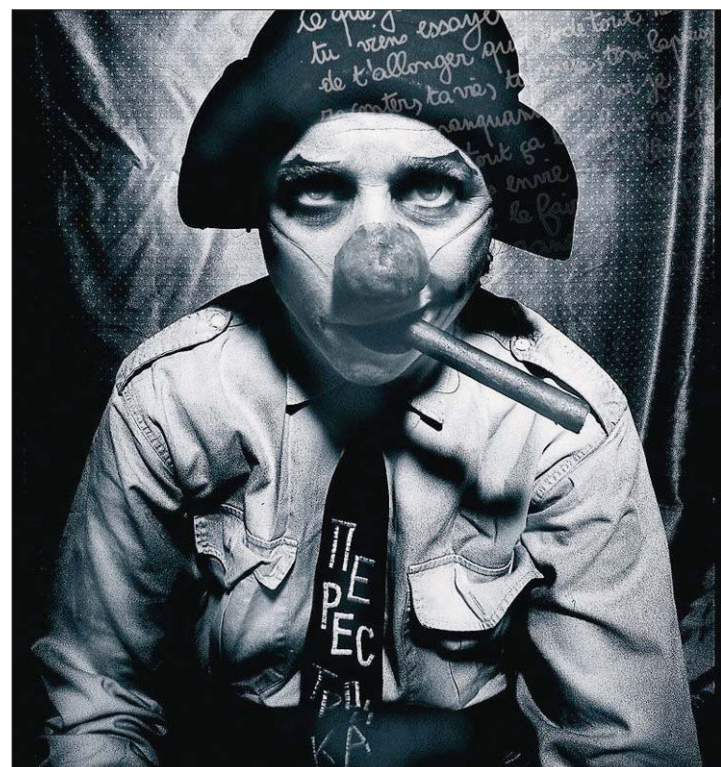
### LA CHAUX-DE-FONDS

L'Heure bleue, théâtre

«Emma la clown sous le divan», un spectacle écrit et joué par Meriem Menant. Sa à 20h30

## L'inconscient d'Emma

Elle dit: «J'ai envie de mourir». De quoi plomber le moral des troupes? C'est mal connaître Emma la clown, qui convie le public chaux-de-fonnier à une désopilante thérapie de groupe. A la fois analyste et patiente analysée, Emma se mue en psy à cigare ou en Françoise Dolto à lunettes. Dans ce troisième spectacle



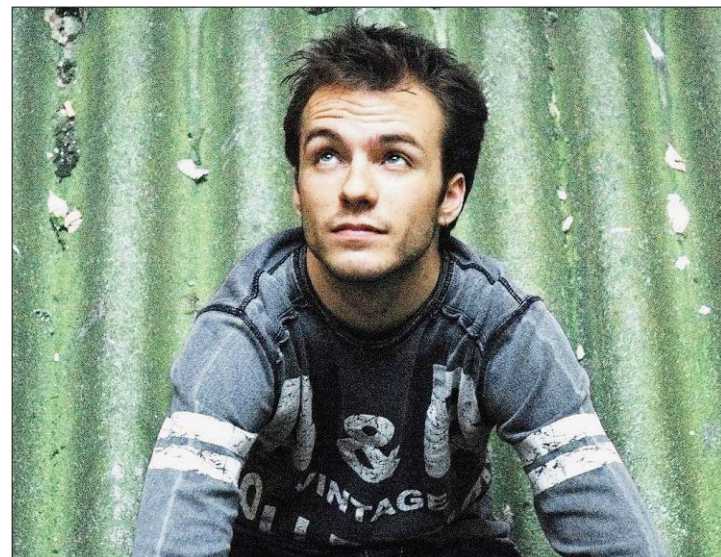
solo d'Emma la clown, conçu et joué par la comédienne française Meriem Menant, la psychanalyse est un prétexte pour nous faire rire de nous-mêmes et de nous parler, une fois encore, de l'humanité. /comm-réd

## chanson française

### TAVANNES

Le Royal

Concert de Benoît Dorémus, chanson française. Ve à 20h30



## La révélation Benoît Dorémus

A 25 ans, Benoît Dorémus est, comme on dit, une valeur montante de la chanson française. «C'est la plus belle claqué que j'ai reçue depuis vingt ans en matière d'écriture, de chanson», a confié Renaud sur son site internet. Touché, le Re-

nard, à tel point qu'il produira le prochain album du jeune homme. En attendant, ce sont les titres de son premier opus, «Pas en parler», que le chanteur viendra défendre devant le public jurassien. Un album qui, soit dit en passant, fut le lauréat des Coups de cœur de l'Académie Charles Cros en

2006. Un album, encore, où se mêlent son amour de la chanson et son admiration pour le hip-hop. Etienne Charbonnier, à la contrebasse, Gregory Jacques, à la batterie, et Richard Posselt, à l'accordéon et aux claviers, accompagnent le chanteur sur scène. /comm-réd

## AGENDA

### THÉÂTRE

**LA CHAUX-DE-FONDS**

«Le journal d'une femme de chambre» Zap théâtre. Comédie d'Octave Mirbeau. Avec Cathy Maillard. Ve, sa 20h30, di 17h30

«Le Fils Courge» Centre de culture ABC. Rue du Coq. D'après «Le jour des Corneilles», de Jean-François Beauchemin. Ve, sa 20h30, di 17h

«Emma la clown sous le divan» L'Heure bleue. De et avec Meriem Menant. Sa 20h30

**NEUCHÂTEL**

Tournoi international d'improvisation théâtrale Cité universitaire. Italie/Belgique, France/Suisse. Sa 18h

«Diablogues» de Roland Dubillard Théâtre Tumulte. Réservations: 032 726 75 00. Spectacle d'humour par le Théâtre Tumulte. Je 19h30, ve, sa 20h30, di 17h

**LES BOIS**

«Nuit d'ivresse» Salle des spectacles. Les Gremòds. Ve, sa 20h15, di 15h

### CONCERTS

**NEUCHÂTEL**

Katerina Gancheva, violoncelle et Irena Torodova, piano Lyceum club International. Beaux-Arts 11. Oeuvres de Beethoven, Brahms, Vladigerov et Piazzola. Je 20h

Fanfare des cheminots La ferme de Pierre-à-Bot. Concert annuel. Sa 19h

**LA CHAUX-DE-FONDS**

L'Ensemble Cercles Temple allemand. Clara Meloni, soprano, Manon Pierrehumbert, harpe, Serge Vuille et Julien Annoni, percussions. Sa 20h30  
Grigory Sokolov, piano L'Heure bleue, salle de musique. Ve 20h15

**JEUDI-MUSIQUE**

**BOUDRY**

L'ensemble Pappazum Espace culturel La Passade. Réservations: 032 841 50 50. Musiciens-acteurs. Je 20h

### CONFÉRENCE

**LA CHAUX-DE-FONDS**

«Agassiz, un savant séducteur» Club 44. Serre 64. Conférence du prof. Marc-Antoine Kaeser. Je 20h

### CHANSON

**TAVANNES**

Benoît Dorémus Le Royal. «Pas en parlé». Ve 20h30

**LA NEUVEVILLE**

Xavier Lacouture et Pascal Rinaldi Café-théâtre de la Tour de Rive. Ve 20h30

### OPÉRA

**PORRENTROY**

«The Fairy Queen» Eglise des Jésuites. Opéra de Henry Purcell. Chœur du lycée cantonal de Porrentruy, Orchestre symphonique du Jura. Ve, sa 20h30, di 17h

### ELECTRO

**NEUCHÂTEL**

LuLúxpo L'Interloope. Mental Groove. Sa 21h



«BIRDWATCHER»

La symphonie groove

Michel Portal de retour à Minneapolis, alors qu'il n'était plus retourné en studio depuis six ans. L'évènement discographique de la rentrée jazz-rock. Disque dense paru chez Universal. /aca



Quand l'Avant-Scène Opéra rend hommage à la clarinette

La collégiale de Neuchâtel accueillera dimanche, à 17 heures, l'ensemble vocal de l'Avant-Scène Opéra et le Kammerphilharmonie Graubünden sous la direction d'Yves Senn. Avec en vedette Michel Portal. /aca

MICHEL PORTAL

# Mozart-Minneapolis en un souffle

Dimanche, Michel Portal revêtra sa parure de soliste classique. Mais ce caméléon musical est aussi une des grandes figures du jazz et de la musique improvisée. Entretien entre angoisse et apaisement.

ALEXANDRE CALDARA

Fernando Pessoa créa 72 hétéronymes pour réussir à ne pas définir sa poétique incertaine. Michel Portal ne change pas de nom, mais se démultiplie sans cesse, avec cette «intranquillité» féconde et furibonde qui n'aurait pas déplu à l'écrivain lisboète. Dimanche à la Collégiale de Neuchâtel, le délicieux inclassable revêtra sa parure de soliste classique pour affronter une nouvelle fois le Concerto pour clarinette et orchestre de Mozart.

L'autre après-midi, dans son appartement parisien qu'il décrit en désordre, encombré de valises, il décroche le combiné. Et avec cette fièvre angoissée qui le guide et le perd, il évoque ce Concerto en la majeur que Christian Gailly décortique poétiquement dans «K 622». Le personnage de Gailly reste troublé à tout jamais par un enregistrement qu'il ne retrouvera pas. «Et alors?» demande-t-on à Portal pour lui rappeler un disque free avec John Surman: «Ce concerto est

une œuvre exceptionnelle pour la clarinette. Une pièce subtile et honnête.» Et pourtant, à chaque fois qu'il empoigne l'instrument, Portal ressent un spasme: «On ne guérit pas de son histoire comme on veut, alors on compte sur des rencontres un peu et sur la musique un peu. Mozart, c'est comme un taureau énorme qui se dresse devant moi à chaque fois.» Une métaphore taurine qui convoque le critique de jazz et de corrida Francis Marmande, cet utopiste qui ne l'a jamais trahi.

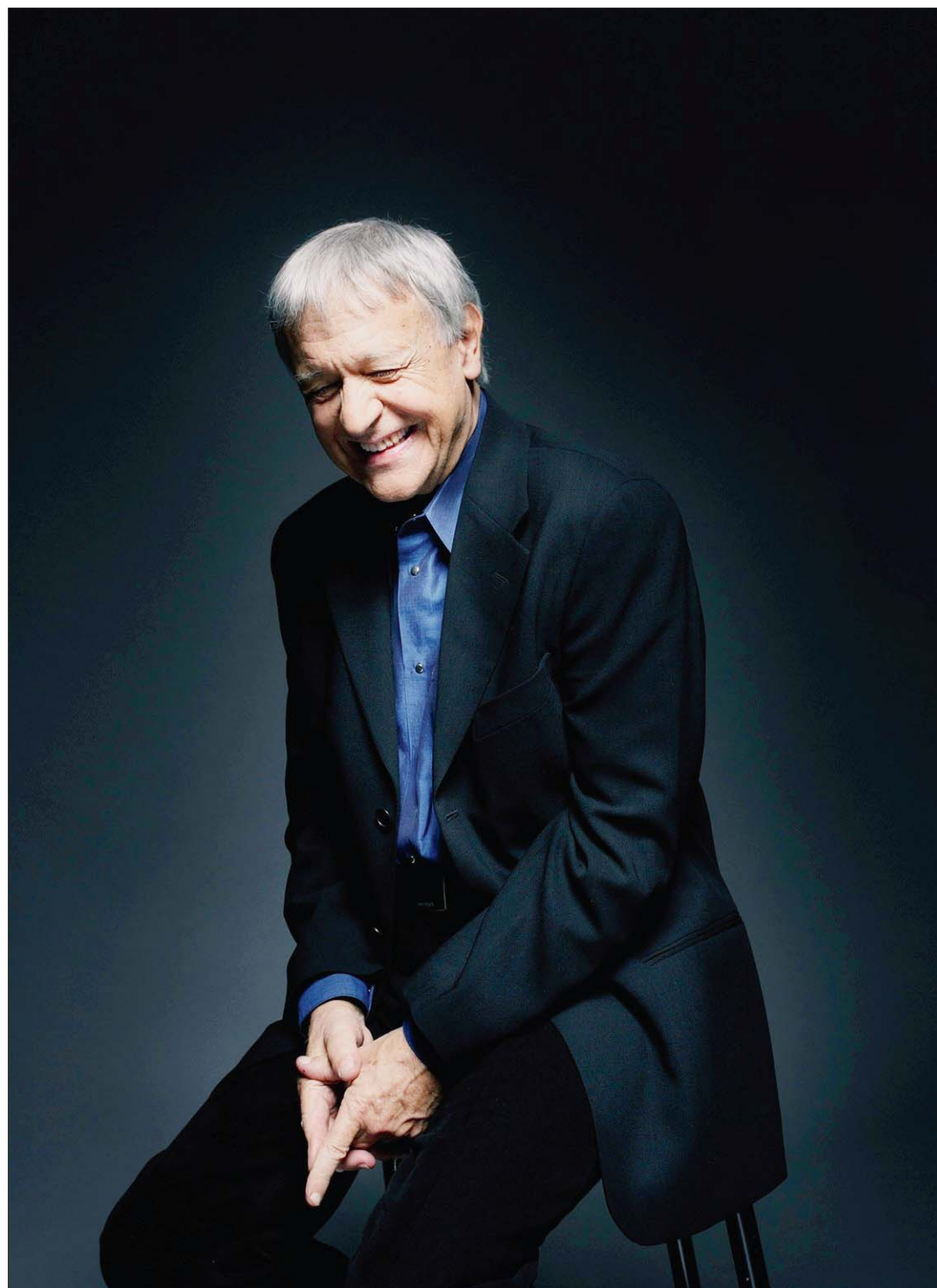
Mais pour entendre Michel Portal, il faut aussi se laisser aller à l'écoute contemplative de son dernier disque, «Birdwatcher», un délice climatique, comme un coulis cassis de notes susurrées à la clarinette basse avec cette rythmique funk venue de Minneapolis, qu'il retrouve. En 2000, Jean Rochard emmenait Portal en voyage dans le monde de Prince, chez les génies d'une musique «loud», gorgée de soleil et de sueur de boîtes de nuit.

«Aux Etats-Unis, personne ne me connaît, je ne subis aucune pression si je joue Luciano Berio ou de la java. Je suis un mec qui fait de la musique, c'est tout.» Dans ce dernier opus, on retrouve les colosses du groove Michael Bland et Sonny Thompson, on entend aussi le subtil mélodiste Tony

Malaby. Ils jouent des compositions de Portal où on entend les oiseaux et les avions. «Lake Street», une musique douce et complexe, pleine de soubresauts, de chausse-trappes. Des partitions qui semblent englober l'histoire de cet inclassable croqueur de notes, qui sait encore rugir à la manière d'un forcené comme à Châteauevalon en 1972, où même le grand Mingus n'en croyait pas ses oreilles: «Ces blancs qui jouent ainsi!»

Dans «Birdwatcher», Portal préfère se fondre dans une confrérie de musiciens. Le résultat sidère: mélange de plénitude et de recherche, de sensualité et de rêverie. Comme s'il voulait dissimuler son espoir, il écrit «Distria lanonan», lueur de brouillard dans sa langue: le basque. Une composition torride et alanguie, une musique au goût de larmes.

Il soigne sa peur de tout avec un bandonéon en partageant l'espace avec le ludique et consciencieux Richard Galliano. Il recrée sans cesse une famille, son «Unit», réunion d'incendiaires sur plusieurs générations où on a découvert Bojan Z. Une structure ouverte dévolue à l'improvisation libre, disait-il dans un langage rappelant Guy Debord. Aujourd'hui, celui qui écrivit le générique de «Droit de réponse» et de tous les films de Michel Polac semble perplexe face à la présidentielle française: «Je suis un ami du journal «L'Humanité», mais je ne comprends pas où on va, c'est le malaise total, je reste sur mes gardes et trouve cette campagne people pas très brillante. Mais je suis curieux du résultat de dimanche, qui nous réserve bien des surprises.» /ACA



MICHEL PORTAL Un musicien à l'aise dans de nombreux territoires.

(SP-THIERRY COHEN)

«Ce concerto est une œuvre exceptionnelle pour la clarinette. Une pièce subtile et honnête»

Michel Portal

THÉÂTRE

## Le récit d'un parricide en quête d'amour, à cœur ouvert

Sur le plateau, ni décor, ni accessoires. Juste un comédien, Marc Mayoraz, et un musicien, Vincent Haenni, pour faire résonner les mots de l'écrivain québécois Jean-François Beauchemin.

«C'est une librairie chaud-fonnière, Chantal Schori Nicole, qui m'a fait découvrir «Le jour des corneilles». Passionné par les grandes écritures – il cite Saramago, Bond, Faulkner –, le metteur en scène Armand Deladoëy a été conquis par celle du romancier, au point de l'adapter pour le théâtre. «Le jour des corneilles» y devient «Le fils Courge». «La langue est magnifique, très riche en métaphores puisées dans la nature et les sensations les plus primaires». Sensation primaire que celle de l'amour, ou de son

absence qui pousse le fils Courge à tuer et dépecer son père, un être emmuré dans la folie qui l'élève à l'écart du monde, pour en sonder, véritablement, le cœur. «Ce texte, c'est une sorte de conte, il fait appel au thème de l'enfant sauvage. A travers le récit d'un parricide, il révèle une vision du monde et des liens affectifs extrêmement puissante», plaide l'homme de théâtre.

Quel est mon tort, ne sommes-nous pas tous en quête de cœur battant, finit par demander le personnage au tribunal, au terme d'un récit très pudique que le comédien et le metteur en scène ont cherché à délivrer de tout pathos. «Le plus important, c'est que les spectateurs puissent vivre une expérience à l'intérieur d'eux-mêmes.



MARC MAYORAZ Une interprétation dépouillée.

(SP)

Si le comédien donne tout, le public n'a plus les moyens de créer, d'imaginer lui-même.»

La musique, suggère Beauchemin via son personnage, est peut-être le seul langage approprié, et universel, pour traduire ce qui se passe au plus profond des êtres. Alors le metteur en scène s'est aussi orienté vers une création sonore, qu'il a confiée au compositeur Gabriel Scotti et au guitariste Vincent Haenni. «La musique met le texte en évidence, mais elle n'est jamais illustrative. Le spectacle se construit au moment où il se joue, car le musicien vibre avec la voix du comédien et le comédien vibre avec les sons de la guitare électrique. Une part d'improvisation s'im-

misc donc dans ce dialogue.» Fondateur de la compagnie Le Crochet à Nuages, basée à Lausanne depuis 1993, Armand Deladoëy s'est donné pour mission de remettre au centre du plateau le travail de l'acteur. «Je ne suis pas un metteur en scène d'images! J'écoute le comédien, ma mise en scène se situe au niveau du rythme, des sonorités du texte, des possibilités de la voix. Ce qui m'intéresse, c'est de voir comment une écriture peut être incarnée par la sensibilité de quelqu'un qui est comme traversé par le texte et par ce que l'auteur a voulu dire.» /dbo

La Chaux-de-Fonds, théâtre ABC, vendredi 20 et samedi 21 avril à 20h30, dimanche 22 à 17h



## ENNEIGEMENT ARTIFICIEL Les Alpes menacées d'assèchement

La quantité d'eau utilisée pour asperger les 24 000 hectares de pistes de ski dans les Alpes correspond à la consommation d'eau d'une ville de 1,5 million d'habitants. Tel est l'avertissement lancé hier à Vienne par une chercheuse de l'Institut de haute montagne de l'Université de Savoie. /ats

À LIRE

# Comment prendre trois kilos sans se priver

Scénariste de cinéma et de télévision, Yaël Cojot-Goldberg assume avec un humour ravageur les plantureuses rondeurs dont l'a gratifiée la nature. Mais il n'en a pas toujours été ainsi...

CATHERINE FAVRE

Dans un petit livre drôle et tonique – «Je suis grosse... et j'aime ça» – Yaël Cojot-Goldberg, 33 ans, 62 kilos pour 1 m 59, mène la guerre aux diktats de l'esthétiquement correct. Elle joue sur l'autodérision. Pulvérise les clichés. Brise le miroir grossissant des poncifs. Prend le contre-pied des commandements de la Sainte Trinité des revues féminines (régimes kilos-maillot) en un exercice d'humour absurde dévastateur. Tout est là. Recettes de cuisine pour prendre du poids rapidement, tests d'aptitudes à devenir «JSGJC» (Je suis grosse et j'aime ça), trucs et astuces pour grossir sans se priver, témoignages d'ex-minces qui s'en sont sorties...

Au-delà du pastiche roboratif garanti sans calorie, l'auteur met en perspective le vrai mal-être qui se cache généralement derrière les pseudos kilos superflus. Avec à la clé le message: «Je suis moi-même et j'aime ça». Entretien avec une femme qui assume le total look «JSGJC».

**Franchement, Yaël Cojot-Goldberg, avec vos 62 petits kilos, vous ne jouez pas dans la cour des grosses?**

Détrompez-vous! Il y a des années de souffrance à l'origine de ce livre. On est grosse du moment où on se sent grosse. Comme je suis petite – 1 m 59 – j'ai eu droit dès mon enfance à toutes sortes de sobriquets du style Fadies (car c'est plus près du sol). Tout me



**BOTERO** De Rubens à Botero, en passant par Renoir, Ingres, Poussin ou encore Boucher, les artistes ont de tout temps célébré une vision de la féminité à mille lieues des canons esthétiques actuels. (SP)

renvoyait à la figure l'image d'une grosse: les difficultés à m'habiller, les humiliantes séances d'essayage, le regard des vendeuses, l'attitude des garçons, de ma famille... Mon livre ne s'adresse pas aux personnes souffrant d'obésité, mais à toutes les vraies-fausse

grosses qui se rendent la vie infernale sous prétexte qu'elles ont quelques kilos «en trop».

**Et c'est quoi la méthode «JSGJC»?**

La meilleure méthode est de refaire connaissance avec soi-même. De se regarder avec ten-

dresse. D'adopter un mode de vie qui occupe la place de bonheur disponible. Il y a presque toujours d'énormes failles derrière le refus d'accepter son corps. C'est souvent un parent qui a fait défaut. Dans mon cas, les idées misogynes de mon père ont certainement joué un rôle dans l'histoire compliquée de ma relation à ma féminité. Mais pour s'en sortir, il faut un déclic, un travail d'introspection...

**Un déclic, dites-vous?**

Personnellement, je m'en suis sortie par la psychanalyse et grâce à un homme. C'est dans la plénitude de son regard que j'ai réussi à m'aimer.

Pour la première fois, quelqu'un me disait: «Ce que je trouve de plus sexy chez une femme, c'est son intelligence.» Ça aide! Maintenant, j'accepte le fait que je ne serai jamais une sylphide. Mais mon physique raconte quelque chose de moi, il s'inscrit à l'intérieur d'une filiation; je viens d'une famille juive où les femmes sont petites et plutôt enveloppées.

**Que diriez-vous à votre propre fille pour l'aider à s'accepter?**

Je lui dirais: «Il ne faut pas avoir peur de ta différence!» Les mères jouent parfois un rôle qui peut s'avérer négatif dans l'apprentissage de la féminité. A l'origine de tels problèmes, il y a souvent un combat contre la mère.

Mais le pire, ce sont les professionnels de la minceur, relayés par les magazines féminins. S'ils avaient un minimum d'honnêteté, ils nous aideraient à reconnaître quelles sont les valeurs symboliques qui se cachent derrière nos névroses. /CFA

«Je suis grosse... et j'aime ça», Yaël Cojot-Goldberg, Editions de L'Hèbe

## Yaël Cojot-Goldberg en portrait chinois

**Si j'étais un dicton?** La faim vient en mangeant.

**Un cauchemar?** Des fraises sans chantilly.

**Un point faible?** Le coca... light.

**Un régime?** De bananes.

**Une recette de cuisine?** La Daphina (une recette juive séfardite à base d'œufs durs et de pommes de terre), car c'est ultrabourratif.

**Un pèse-personne?** Une balance similaire à celles des commerçants, qui affiche la valeur en face en fonction du poids.

**Un vêtement?** Le paréo. On trouve toujours une façon de se l'attacher autour du corps... peu importe le corps.

**Une mince?** Je n'aime pas penser au pire. /cfa



**YAËL COJOT-GOLDBERG** Une vraie-fausse grosse repentie. (SP)

## Nouveautés

● **L'Hèbe** L'éditeur de Grolley (FR) étoffe son catalogue avec trois nouvelles collections alliant impertinence et réflexion:

● **Comme je suis** Trois titres parus: «Je suis grosse... et j'aime ça». «Je suis de droite... et je vous emmerde» d'Antoine Buéno. «Je suis macho... et alors?» de Manuel Buci.

● **Geobook** Quatre titres publiés, dont: «Le livre à lire... dans son bain» de Grégoire Silly. «Le livre à lire... la nuit de noces» de Aimée Clark. «Le livre à lire... sur la plage» de Olivia Elkaim.

● **Tranquilles** Trois titres, dont «Vive la sieste» de F. Ploton.

## LUTTE ANTITABAC

# La Suisse se met à l'heure européenne



**LUTTE CONTRE LE TABAGISME** L'Office fédéral de la santé publique pourra exploiter les images utilisées dans l'Union européenne. (KEYSTONE)

Les photos réhébitoriques utilisées par l'Union européenne (UE) contre le tabagisme feront leur apparition sur les paquets de cigarettes en Suisse dès janvier 2008. Le Conseil fédéral a adopté hier une ordonnance en ce sens. Une audition des milieux concernés aura lieu cet été. Il s'agira de leur soumettre les illustrations retenues ainsi que les délais pour passer au nouveau droit. Concernant les photos, la Suisse devrait calquer sa pratique sur celle de l'UE. Un contrat de licence a été conclu avec Bruxelles. Il permet à l'Office fédéral de la santé publique d'exploiter les images utilisées dans l'espace commu-

nautaire. Le numéro de téléphone de la ligne conseillant les personnes désireuses d'arrêter de fumer figurera aussi sur les paquets de cigarettes.

Concernant les délais de transition, ils devraient être de 12 mois pour les cigarettes et de 24 mois pour les autres produits du tabac. Cette mesure s'inscrit dans le programme national de prévention du tabagisme.

Le Conseil fédéral a déjà augmenté à plusieurs reprises le prix du paquet de cigarettes (fixé actuellement à 6fr.30). Une campagne nationale de sensibilisation, intitulée Bravo.ch, a en outre été lancée en 2001. /ats

## En bref

### ■ VOYAGER AVEC SON CHIEN Nouvelles dispositions fédérales dès juillet

Les personnes qui veulent emmener Médor courir dans les forêts suédoises ou Minou se prélasser au soleil d'Andalousie devront bien s'informer avant de partir en vacances. Le Conseil fédéral a édicté hier de nouvelles règles valables dès juillet. Quelle que soit la destination du voyage, l'animal doit être identifié au moyen d'une puce électronique ou d'un tatouage ainsi qu'être enregistré auprès de la banque de données Anis. Le vétérinaire fournira un passeport où figureront toutes les données concernant la bête, notamment. Infos dans la brochure «Je voyage avec mon chien et mon chat», disponible sur internet: [www.bvet.admin.ch](http://www.bvet.admin.ch) ou auprès de l'Office vétérinaire fédéral, Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berne. /ats

### ■ ABUS SEXUELS Projet de prévention dans les écoles

Les écoles de Sierre (VS) sont les premières de Suisse romande à bénéficier de la campagne «Mon corps est à moi». Les initiateurs du projet déjà bien implanté en Suisse alémanique espèrent toucher une centaine de classes romandes en 2007. Les contacts sont déjà avancés avec Genève et Bienne, dont un certain nombre de classes devraient accueillir le projet cette année. /ats

### ■ JEUNES L'échange de correspondance toujours branché

Malgré internet et la réalité virtuelle, les échanges de correspondance sont en vogue chez les jeunes. En 2006, Pro Juventute a mis en contact plus de 6500 personnes en Suisse et à l'étranger, soit environ 30% de plus que l'année précédente. Les pays les plus appréciés sont l'Allemagne et l'Autriche, en particulier chez celles et ceux qui ne maîtrisent pas encore de langue étrangère. Parmi les pays francophones, l'Afrique et le Benelux arrivent en tête. Infos: [www.projuventute.ch](http://www.projuventute.ch). /ats

### ■ SCIENCE Les fleurs savent-elles qu'elles doivent fleurir?

Une des grandes découvertes suédoises de ces dernières années, publiée en 2005 dans la revue «Science», était en fait fautive. Elle concernait la question: «Comment les fleurs savent-elles qu'elles doivent fleurir?». «Un chercheur chinois, invité à travailler dans notre groupe de recherches, a manipulé des données pour arriver à des conclusions qui n'existent pas», a expliqué hier un membre du groupe de chercheurs de l'Université des sciences de l'agriculture d'Umeaa. C'est en essayant de reproduire, en vain, les expériences de leur collègue chinois que les chercheurs d'Umeaa se sont aperçus de la supercherie. /ats-afp

### ■ EXPÉRIMENTATION ANIMALE Les enfants et les jeunes se mobilisent

Une cinquantaine d'enfants, accompagnés du finaliste de la «Music-Star» Brian Abeywickreme, ont déposé hier à Berne une pétition munie de 2000 signatures pour protester contre les expériences sur les animaux. La ministre Doris Leuthard a promis une réponse. Un millier de cartes postales et une centaine de dessins sont également parvenus à la conseillère fédérale. /ats



## FOOTBALL David Degen veut partir

David Degen veut quitter le Borussia Mönchengladbach à la fin de la saison. Sous contrat jusqu'en 2009, son transfert est estimé à environ 3 millions de francs. /si



## Accident de voiture pour le cycliste Tom Boonen

Tom Boonen (26 ans), ancien champion du monde a sérieusement endommagé sa Lamborghini jaune, d'une valeur d'environ 520 000 francs, en voulant éviter un chat. /si



## FOOTBALL

# Xamax crescendo

De son carré de matches consécutifs à domicile, celui contre Chiasso s'annonçait le plus difficile pour Xamax. Il a été très bien négocié, aux trois points (2-0) s'ajoutant souvent la manière.

EMANUELE SARACENO

Neuchâtel Xamax a réalisé une excellente opération comptable au terme de cette soirée. En imposant de manière indiscutable leur loi face à Chiasso (2-0), les hommes de Gérard Castella ont définitivement écarté les Tessinois de la course à la deuxième place. Ils ont pris leurs distances de Bellinzzone, battu à Lugano, et sont revenus à cinq points du leader Kriens, tenu en échec à domicile par Delémont.

Les Neuchâtelois ont su mériter cette embellie. Leurs prestations vont crescendo. «On sent une progression, une montée en puissance», se réjouissait à juste titre l'entraîneur.

Aide-toi et le ciel t'aidera dit le proverbe. En la circonstance, les Xamaxiens n'ont pas été malheureux avec l'arbitrage. «Les décisions de M. Bernold ont faussé la partie», tonnait l'entraîneur de Chiasso Attilio Lombardo. C'est exagéré. Il n'empêche que les deux buts neuchâtelois ont été amenés par des situations assez litigieuses. La faute qui a produit le coup franc gagnant de Szykowitz était loin d'être évidente et Mangane a peut-être commis une irrégularité lorsqu'il a subtilisé la balle à Carrara pour permettre à Merenda, roi des buteurs de Challenge League, d'exulter pour la 15e fois de la saison.

Au-delà des épisodes, il convient de souligner qu'avant l'ouverture du score, les Neuchâtelois s'étaient créés trois occasions



**GESTE DE CLASSE** Dans le temps additionnel de la première période, Johnny Szykowitz logeait le cuir dans la lucarne de Francesco Russo: Neuchâtel Xamax avait fait le plus dur.

(ÉRIC LAFARGUE)

nettes et qu'ils avaient fait preuve d'envie et de concentration dès l'entrée sur la pelouse. Cela n'avait pas été le cas face à Lausanne.

«Nous savions que Chiasso serait dangereux en contre, alors nous avons bien respecté les consignes», expliquait Stéphane Besle, auteur d'un excellent retour après son match de suspension. «Ne pas prendre de but depuis trois rencontres est réellement important», poursuivait-il. Son entraîneur abondait dans son sens. «Une bonne équipe se construit d'abord avec une défense solide. C'est ce que je répète depuis le début de la saison. Cela commence à rentrer.»

Offensivement, ce n'était pas mal non plus. «Nous avons bien varié entre jeu axial et sur le côté», analysait Gérard Castella «et nous avons été plus perfor-

mants que d'autres fois sur les deuxièmes ballons». Lombardo et Szykowitz, en particulier, ont offert quelques centres de grande qualité.

Restent encore à améliorer les changements de rythme. Parfois, surtout en première période, la distance entre les lignes a été trop grande. En particulier, Mangane, a pris moins de responsabilités offensives que d'habitude.

Des détails, qu'il ne faudra pas négliger pour autant face à Wohlen samedi, sur le papier la plus faible des quatre équipes qui ont rendu consécutivement visite à la Maladière. «Il n'y a aucun risque que nous sous-estimions cet adversaire» assure Gérard Castella. «Toute l'équipe a encore bien en tête notre mésaventure face à YF Juventus.» /ESA

«Une bonne équipe se construit d'abord avec une défense solide. C'est ce que je répète depuis le début de la saison. Cela commence à rentrer.»

Gérard Castella

## Le cadeau de Zuberbühler

Par l'intermédiaire de son directeur administratif, Philippe Salvi, Neuchâtel Xamax a confirmé la nouvelle parue aujourd'hui dans «Le Matin». Pascal Zuberbühler, qui a tourné un spot avec Murat Yakin pour promouvoir la rencontre Concordia - Neuchâtel Xamax du 9 mai au Parc Saint-Jacques, a demandé à être rétribué avec... 500 billets de match. Le gardien neuchâtelois en a distribué 100 à ses amis et 300 aux clubs de supporters. Les 100 restants peuvent être commandés sur le site du gardien international: [www.zubi1.ch/esa](http://www.zubi1.ch/esa)



**GÉNÉREUX** Zubi souhaite voir de nombreux supporters xamaxiens au Parc Saint-Jacques. (KEYSTONE)

## SOMMAIRE

Football (FCC)	18
Football (Super League)	18
Snowboard	19
Football (Euro 2012)	19
Voile (Coupe de l'America)	20
Tennis (Fed Cup)	20

## DEUXIÈME LIGUE INTERRÉGIONALE

# Cortailod ne tombe pas dans le piège

En déplacement sur le terrain de la lanterne rouge locloise, Cortailod a confirmé son statut de favori. Les hommes de José Saiz se sont imposés 4-1 et regagnent ainsi la quatrième place.

Si Le Locle n'a pas tenu le choc, il faut dire qu'il avait des circonstances atténuantes. De Piante, Catalioto, Cannatella à l'infirmerie, Bauer suspendu... Sans ses titulaires, Le Locle devait faire face à un lourd handicap. Malgré cela, le suspense a duré l'espace d'une mi-temps. Quesada a ouvert les feux, puis Nevers (profitant d'un blanc du gardien car-

quoie Pascal Kohler) lui a répondu. Après l'égalisation, Cortailod a quelque peu faibli. A la 36e, Freddy Marques avait le deuxième but loclois au bout du pied, mais Kohler a pu intervenir et se rattraper de sa bourde précédente.

La pause a ensuite bien profité aux footballeurs du Bas. Deux buts coup sur coup, un de Pulvirenti (48e) joliment servi par Javier Saiz et un de Gallego (50e) faisant suite à un renvoi de Belliard. Tout était quasiment dit...

Légerement touché, José Saiz n'a pu participer au jeu. L'entraîneur carcoie a suivi le

match d'un œil attentif depuis le banc et s'est réjoui de la performance des siens aux Jeanneret. «Sur l'ensemble, c'est mérité. Nous avons été meilleurs dans le jeu. Parfois, c'était un peu brouillon, il faut dire que l'état du terrain n'était pas très favorable. En fin de première mi-temps, nous nous sommes un peu relâchés. Le Locle a été d'ailleurs très proche du 2-1, mais heureusement, après la pause, la réaction a suivi.» Et comment! Le Locle a bien tenté de réagir mais assez maladroitement. «On a quasi fait jeu égal, malheureusement nous n'avons pas su gérer les mo-

**NEUCHÂTEL XAMAX - CHIASSO 2-0 (1-0)**

**MALADIÈRE:** 3586 spectateurs. **ARBITRE:** M. Bernold  
**BUTS:** 45e +2 Szykowitz 1-0. Faute (pas flagrante) sur Merenda à l'orée de la surface. Szykowitz transforme le coup-franc d'une «bombe» dans la lucarne.  
**59e Merenda 2-0.** Mangane subtilise la balle de manière énergique à Carrara à l'orée de la surface. Le Sénégalais sert Merenda esseulé qui ne manque pas son deuil avec Russo.  
**CHANGEMENTS:** Xamax: 57e Bieli pour Coly, 65e Nuzzolo pour Lombardo, 86e Jaquet pour Szykowitz. Chiasso: 65e Ranic pour Ela, 73e Zanetti pour Gelson et Adeshokan pour Altobelli.  
**NOTES:** soirée venteuse et fraîche. Pelouse synthétique. Xamax sans Gentile, Muñoz (blessés), Casanovas, Rak (surnuméraires). Chiasso sans Duruz, Castelanelli, Thoma, Vanetta (blessés). **Avertissements:** 24e Colomba (faute), 60e Kalu (constatations), 72e Altobelli (faute). **Coups de coin:** 2-7 (1-3).

## LE LOCLE - CORTAILLOD 1-4 (1-1)

Les Jeanneret: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Baeriswyl.

Buts: 10e Quesada 0-1, 26e Nevers 1-1.

48e Pulvirenti 1-2, 50e Gallego 1-3, 92e Despland 1-4.

Le Locle: Belliard; Murinni, Da Rocha, Tanisik, Robert (86e Jeanneret); Dos Santos (78e Brühlart), Mazzeo, Pereira, Pacheco; Marques, Nevers (54e Cellini).

Cortailod: Kohler; Mollicelli, Cuche, Faivre; Quesada, Gallego (72e Nitaj), Javier Saiz, Gardet; Ben Brahim (54e M. Murith), Donner (62e Despland), Pulvirenti.

**Notes:** Le Locle sans De Piante, Catalioto, Cannatella (blessés) ni Bauer (suspendu). Cortailod sans Decastel, José Saiz, Franchini, De Sousa, Lhymiani (blessés), L. Murith (vacances) ni Ribaux (avec la deuxième équipe). Avertissements: 29e Mazzeo (antijeu), 56e Marques (réclamations). Coups de coin: 2-3 (0-2). /jbe

1. Lyss	18	13	3	2	52-23	42
2. Bellfaut	18	11	3	4	42-24	36
3. Romont	18	10	3	5	33-24	33
4. Cortailod	18	10	2	6	35-31	32
5. Bavois	18	9	3	6	34-26	30
6. NE Xamax M21	18	8	5	5	28-21	29
7. Stade Payerne	18	8	4	6	28-29	28
8. Portalan	18	6	7	5	32-32	25
9. Dürrenast	18	6	6	6	24-21	24
10. Berne	18	6	3	9	24-29	21
11. Breitenrain	18	6	3	9	20-25	21
12. Colombier	18	3	3	12	21-40	12
13. Spiez	18	3	2	13	20-44	11
14. Le Locle	18	1	5	12	17-41	8

**Samedi 21 avril. 16h:** Neuchâtel Xamax M21 - Spiez. **17h30:** Payerne - Le Locle. Cortailod - Romont. **Dimanche 22 avril. 14h30:** Colombier - Portalan.



## FOOTBALL Bart bientôt de retour

Jean-Léon Bart, longtemps blessé, a repris l'entraînement avec ses camarades du FCC. Le Franco-Suisse espère pouvoir disputer un ou deux matches avant la fin de la saison. «Je touche du bois», souffle-t-il. /jce



## Lyon doit encore attendre avant d'officialiser son sixième sacre

L'OL, qui aurait été sacré en cas de victoire, a été tenu en échec 0-0 à Gerland par Rennes en match en retard. Tant Patrick Müller (Lyon) que Julian Esteban (Rennes) ne figuraient pas sur la feuille de match. /si

### FOOTBALL

# Le FCC arrache un point à Wohlen, une première!

Le FCC n'a pas poursuivi sa série victorieuse. Le point arraché de haute lutte à Wohlen n'en est pas moins important. Surtout que c'est une première.

WOHLEN  
JULIAN CERVIÑO

«C'est la première fois que nous obtenons un point sur ce terrain.» En une phrase, Philippe Perret résumait le sentiment qui l'habitait en quittant les coquettes installations de la Niedermatten. Jamais, depuis qu'elle évolue en Challenge League – et même en première ligue –, l'équipe de la Charrière n'avait cueilli la moindre unité sur le terrain des Argoviens. Et hier soir, il fallut quelques miracles de Luca Ferro pour préserver ce match nul.

«Nous avons beaucoup souffert» reconnaissait le portier «jaune et bleu». «Les Argoviens, et surtout leur numéro 10 Schultz, ont tiré au moins dix fois dans le cadre. Ce fut un match très dur. Si j'ai pensé que nous gagnerions après notre deuxième but, j'étais certain de perdre après le 2-2.» Une égalisation argovienne sur laquelle Ferro n'a pas pu faire autrement que dévier latéralement un puissant coup franc de l'artificier Schultz. «Je ne pouvais pas bloquer ce ballon qui rebondissait» certifiait-il.

Philippe Perret volait au secours de son portier: «Nous avons manqué de réaction sur ce renvoi. En plus, l'action part d'une perte de ballon stupide. Kébé a ensuite été obligé de commettre une faute et a écopé



JÉRÔME SCHNEIDER Le Chaux-de-Fonnier a offert le 2-1 à ses couleurs.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

de son quatrième avertissement, synonyme de suspension. Non, vraiment, on ne peut pas imputer la perte de ce point à Ferro. Il a fait un très gros match. C'est le moins que l'on puisse dire.

En début de partie déjà, le gardien italien devait d'emblée sortir le grand jeu pour éviter de capituler dès la 2e minute. Schultz, toujours lui, trouvait pourtant la faille à la 13e. «Juste-là, nous n'avions pas joué» pestait Ferro. «Nous étions encore en train de manger sur l'autoroute. Leur premier but nous a réveillés.» Valente profitait ainsi d'un bon ballon de Bouziane pour égaliser. C'était au tour des Chaux-de-Fonniers de prendre les choses en main.

A la reprise, Schneider matérialisait la domination de ses couleurs. Mais Wohlen allait se rebiffer et parvenait logiquement à égaliser à la 71e. S'il n'a

pas prolongé sa série victorieuse (3 succès), le FCC parvient tout de même à préserver son invincibilité (6 matches sans défaite). Ce qui n'est pas rien.

«On s'en tire très très bien avec ce point, très important au demeurant» admettait «Petchon». «Nous avons affronté une équipe qui en voulait. Alors que nous, nous espérons peut-être vivre un match tranquille. Notre adversaire s'est montré très agressif. Parfois même à la limite de la correction, comme sur l'action de la 35e, lorsque leur gardien se venge sur Valente. Même si notre joueur avait mis le pied, ce n'est pas admissible.»

Trêve de polémique, la troupe de la Charrière est désormais avertie: elle ne peut pas s'endormir sur ses «lauriers». Chaque match sera un combat. Le prochain est programmé samedi à Bellinzona. /JCE

«Nous étions encore en train de manger sur l'autoroute. Leur premier but nous a réveillés»

Luca Ferro

### WOHLEN - LA CHAUX-DE-FONDS 2-2 (1-1)



NIEDERMATTEN: 710 spectateurs. ARBITRE: M. Schneider.

**BUTS: 1-0: 13e Schultz.** Après un relais avec Roduner, le meneur de jeu argovien entre dans la surface et fusille Ferro.

**1-1: 18e Valente.** Passe de Bouziane à Valente, qui fait un crochet et arme un tir victorieux à ras de terre à l'entrée des 16 m.

**2-1: 50e Schneider.** Le Chaux-de-Fonnier exploite un renvoi sur un corner de Darbellay.

**2-2: 71e Itten.** Il profite d'un mauvais renvoi de Ferro suite à un coup franc.

**CHANGEMENTS: Wohlen:** 57e Viceconte pour Schaub; 62e Jegge pour Gili; 86e Karanovic pour Aiello. **La Chaux-de-Fonds:** 75e Touré pour Darbellay; 79e Ferrigno pour Virlogeux; 86e Perdicchizzi pour Doudin.

**NOTES:** soirée fraîche, pelouse en bon état. Wohlen sans Gastalid, Dugic (blessés) ni Passerini (suspendu). La Chaux-de-Fonds sans Deschenaux, Bart (blessés) ni Polatini (pas convoqué). Avertissements: 35e König et Valente (le 10e), 59e Schultz, 60e Viceconte, 70e Kébé (sera suspendu le prochain match), tous jeu dur. Coups de coin: 7-4 (3-3).

## Le point

### KRIENS - DELÉMONT 1-1 (0-0)

**Kleinfeld:** 720 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Hänni.  
**Buts:** 52e Kalina 0-1. 70e Schneuwly 1-1.  
**Note:** 51e tir sur le poteau de Nocita (Kriens).  
**Kriens:** Foletti; Barmettler (63e Gjura), Meier, Ljimini, Maric; Schilling (54e Schneuwly), Benson, Lüscher, Nocita; Lattmann, Piu (83e Kehrl).  
**Delémont:** Tissier; Monier, Boumelaha, Sirifo, Xhaqku; Yesil, Schott (62e Bourassi), Kalina, Ramdani (77e Tebib); Kribib, Soltani (81e Licina).  
**CONCORDIA - SERVETTE 3-2 (2-0)**  
**Rankhof:** 750 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Meier.  
**Buts:** 2e Colina (penalty) 1-0. 35e Özçakmak 2-0. 75e Wissam 2-1. 81e Yoda 2-2. 88e Muff 3-2.  
**Note:** 1re expulsion de Celestini (Servette) pour faute de dernier recours.  
**Concordia:** Meili; Gloor, Ferati, Colina, Gerhardt; Sprunger, Mathys (83e Thüring), Schlauri, Özçakmak (61e Iandolo); Muff, Bobadilla.  
**Servette:** Di Stefano; Ratta, Celestini, Girod, Bratic; Treand (7e Kusunga),

Pont, Pizzinat, Chedly (61e Yoda Abdul karim); Vitkiewicz, Bengondo (46e Wissam Youssef).  
**LUGANO - BELLINZONE 3-1 (1-0)**  
**Cornaredo:** 1708 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Grossen  
**Buts:** 30e Tarchini 1-0. 68e Domo 2-0. 83e Rodrigues 3-0. 93e Locatelli 3-1.  
**Notes:** 64e tir sur la transversale de Lucic (Bellinzona). 73e tir sur le poteau d'Elia (Lugano). 80e tir sur le poteau de Locatelli (Bellinzona).  
**LOCARNO - LAUSANNE-SPORT 2-0 (0-0)**  
**Lido:** 640 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Rogalla.  
**Buts:** 75e Osella 1-0. 79e Hassell 2-0.  
**Notes:** 41e expulsion de Bugnard (Lausanne) pour deux avertissements. Débuts en Challenge League de Gabriele (Lausanne).  
**Locarno:** Di Benedetto; Osella, Frokaj, Ferranti, Giovannari; Burla (64e Grossi), Frigomosa, Gigantelli (71e Ciana), Immersi (84e Liand); Hassell, Cirillo.  
**Lausanne-Sport:** Favre; Scalisi (77e Gabriele), Lacroix, Miéville, Ebe; Crettenand, Bugnard, Malgoglio, Cornisetti (84e Basha); Arona (57e Reis), Thurte.

**WINTERTHOUR - WIL 1-3 (0-1)**  
**Schützenwiese:** 1400 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Da Fonseca.  
**Buts:** 44e Silvio 0-1. 50e Romano 1-1. 63e Sabanovic 1-2. 73e Sabanovic 1-3.  
**YVERDON - VADUZ 4-2 (2-2)**  
**Municipal:** 510 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Studer.  
**Buts:** 11e Diouf 1-0. 19e Edo 2-0. 29e Fischer 2-1. 31e Wiczorek 2-2. 54e Diouf 3-2. 60e Meoli 4-2.  
**Yverdon:** Bauch; Jenny, Nyarko, Meoli, Furtado; Diouf, Opliger, Carrupt (84e Koum), Marazzi; Bühler (90e Gétaz), Ekhosuehi (59e Milicevic).  
**Vaduz:** Silva; Reinmann, Hasler (52e Lopez Carlos), Portillo, Sturm; Wiczorek, Maggetti (72e Polverino), Alastra (75e Sakiri), Langlet; Sutter, Fischer.  
**BAULMES - YF JUVENTUS 1-1 (1-0)**  
**Sous-Ville:** 600 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Santoro.  
**Buts:** 25e Verdon 1-0. 94e Guerrero 1-1.  
**Note:** 8e but de De Camargo (Baulmes) annulé pour hors-jeu.  
**Baulmes:** Zingg; Nosedo, De Camargo, Weber, Gilardi; Herren (70e Fallet), Filipovic, Zari, Renatus (58e Aksic); Verdon, Njanke.

**YF Juventus:** Leite; Catizone (81e Senaya Yao Mawuko), Castillo (63e Berisha), Ferricchio, Quaresima; Dakouri, Drmic, De Azevedo, Huber; Guerrero, Senaya Jr.

1. Kriens	26	18	5	3	51-24	59
2. NE Xamax	26	16	6	4	49-22	54
3. Concordia	26	15	5	6	47-30	50
4. Bellinzona	26	14	7	5	40-21	49
5. Chiasso	26	12	9	5	44-27	45
6. Winterthour	26	11	4	11	39-32	37
7. Servette	26	10	7	9	43-37	37
8. Wil	26	10	7	9	44-40	37
9. Vaduz	26	9	9	8	45-41	36
10. Chaux-de-Fds	26	9	6	11	39-35	33
11. AC Lugano	26	9	6	11	30-28	33
12. Lausanne-S.	26	8	8	10	34-43	32
13. Locarno	26	7	7	12	27-41	28
14. Yverdon	26	7	6	13	32-48	27
15. Baulmes	26	6	7	13	23-43	25
16. Wohlen	26	5	9	12	27-47	24
17. Delémont	26	6	5	15	32-55	23
18. YF Juventus	26	2	7	17	20-52	13

**Samedi 21 avril. 15h:** YF Juventus - AC Lugano. **17h30:** Bellinzona - La Chaux-de-Fonds. **Vaduz - Baulmes. 19h30:** Neuchâtel Xamax - Wohlen. **Lausanne-Sport - Concordia. Dimanche 22 avril. 14h30:** Wil - Kriens. **15h:** Delémont - Yverdon. **16h:** Servette - Winterthour. **Chiasso - Locarno.**

## 2e ligue

**LA SAGNE - HAUTERIVE 1-0 (0-0)**  
**Les Gouttes:** 57 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Farine.  
**But:** 89e Polat 1-0.  
**La Sagne:** Salvi; Perret, D. Piervittori, L. Piervittori, Fifaj; Polat, Chapatte, Boillat, Simon-Vermet; Mazzoleni, Iseli.  
**Hauterive:** Iten; Dreyfuss, Fernandez, Dey, Maspoli; Amorós, Chavez (46e Cataneo), Robert, Perini; De Roma, Hofmann (76e Clark).  
**Notes:** soirée fraîche, pelouse en très bon état. Avertissements: 51e Fifaj, 67e De Roma, 87e D. Piervittori. /cma

1. Marin	14	9	2	3	25-16	29
2. Bôle	14	8	4	2	25-9	28
3. Saint-Imier	14	8	3	3	37-18	27
4. Serrières II	14	8	3	3	26-17	27
5. Auda-Friul	14	7	5	2	18-9	26
6. Boudry	14	6	4	4	24-15	22
7. Lusitanos	14	7	1	6	34-26	22
8. Hauterive	15	6	3	6	24-22	21
9. Geneveys/Coff.	14	3	4	7	15-24	13
10. La Sagne	14	2	5	7	18-30	11
11. Auvernier	13	1	2	10	11-29	5
12. Deportivo	14	0	2	12	9-51	2

**Samedi 21 avril. 17h:** Deportivo - Serrières II. **17h30:** Boudry - Saint-Imier. **Dimanche 22 avril. 15h:** Auvernier - Bôle. **Auda-Friul - Lusitanos. 16h30:** Les Geneveys-sur-Coffrane - Marin.

## Super League

**ZURICH - SION 2-1 (1-1)**  
**Hardturm:** 10 100 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Wildhaber.  
**Buts:** 31e Tihinen 1-0. 44e Carlitos 1-1. 58e Raffael 2-1.  
**Zurich:** Leoni; Stahel, Tihinen, Von Bergen, Schneider; Abdi, Inler, Margairaz, César; Raffael (85e Lampi), Eudis (46e Schönbachler).  
**Sion:** Vailati; Sarni, Chedli, Nwaneri (63e Alioui, 73e Mijadinoski); Gaspoz, Obradovic, Gelson, Bühler; Chihab (63e Reset), Carlitos; Saborio.  
**Notes:** 91e, expulsion de Gaspoz (2e avertissement).

**ARAU - YOUNG BOYS 1-1 (1-0)**  
**Brügglifeld:** 5800 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Circhetta.  
**Buts:** 10e Tadevosian 1-0. 69e Madou 1-1.  
**Aarau:** Benito; Carreño, Brabec, Christ, Bilibani; Sermeter, Burki, Achiou, Menezes; Tadevosian (50e Rogerio), Antic (66e Pougá).  
**Young Boys:** Wölfli; Zayatte, Tiago, Kallio (70e Häberli), Hodel; Schwegler, Hochstrasser, Yakin, Raimondi; Varela; Madou.  
**Notes:** 93e, expulsion de Brabec (2e avertissement). 93e, Benito retient un penalty de Tiago.

**SCHAFFHOUSE - GRASSHOPPER 1-1 (1-0)**  
**Breite:** 3200 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Busacca.  
**Buts:** 28e Neri 1-0. 76e Ailton 1-1.  
**Schaffhouse:** Herzog; Geiser, Sereinig, Montandon, El Haimour; Truckenbrod, Diogo; Ademi (81e Bochud), Tarone, Todisco (60e Pires); Neri (84e Renfer).  
**Grasshopper:** Coltorti; Sutter, Galindo, Welington, Mikari; Salatic; Pinto (63e Ristic), Renggli, Dos Santos; Léon (86e Blumer); Ailton.  
**Notes:** 79e, expulsion de El Haimour (2e avertissement).

**THOUNE - LUCERNE 2-1 (1-1)**  
**Lachen:** 5250 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Wermelinger.  
**Buts:** 3e Rama 1-0. 37e Bader 1-1. 92e Mäkelä 2-1.  
**Thoune:** Bettoni; Gerber, Zahnd, Di Fabio, Hämmerli; Nyman; Schönenberger (61e Ferreira), Gavatorra (88e Mäkelä), Friedli, Scarione; Rama (70e Bühler).  
**Lucerne:** Zibung; Diethelm, Mettomo, Dal Santo, Claudio Lustenberger; Cantaluppi; Lambert, Fabian Lustenberger, Andreoli (88e Sam); Paquito (78e Mamone); Bader.  
**Notes:** 9e, but de Bader annulé pour hors-jeu. 30e, Cantaluppi dévie un coup franc de Scarione sur la transversale. 85e, expulsion de Cantaluppi (2e avertissement).

1. Zurich	28	18	4	6	50-24	58
2. Bâle	28	15	7	6	57-36	52
3. Saint-Gall	28	13	8	7	38-31	47
4. Young Boys	28	13	7	8	41-32	46
5. Grasshopper	28	12	8	8	46-29	44
6. Sion	28	11	8	9	43-39	41
7. Lucerne	28	7	7	14	27-41	28
8. Thoune	28	7	6	15	23-51	27
9. Aarau	28	5	6	17	25-45	21
10. Schaffhouse	28	4	9	15	24-46	21

**Samedi 21 avril. 17h45:** Grasshopper - Saint-Gall. **Young Boys - Schaffhouse. Dimanche 22 avril. 14h:** Bâle - Zurich. **16h:** Lucerne - Aarau. **Sion - Thoune. /si**

**BUTEURS**

1. Petric (Bâle) 17. 2. Aguirre (Saint-Gall) 14. 3. Alex (Saint-Gall) 13. 4. Kuljic (Sion) 12. 5. Raffael (Zurich, +1) 11. 6. Tchouga (Lucerne), Häberli (Young Boys), Dos Santos (Grasshopper), Yakin (Young Boys), Ristic (GC) et Saborio (Sion) 8. 12. Antic (Aarau), Rakitic (Bâle) et Margairaz (Zurich) 7. 15. Ergic (Bâle) et Neri (Schaffhouse, +1). /si



## GYMNASTIQUE ARTISTIQUE La Fédération suisse fait le ménage

Eric Demay, entraîneur national féminin, a été limogé par la Fédération suisse de gymnastique. Son épouse et assistante part aussi. La participation aux Européens d'Amsterdam reste exclue puisque les quatre gymnastes ne se sont quasi plus entraînées depuis deux semaines. Elles vont toutefois poursuivre leur carrière. /si

## La formation Astana se donne des ailes... Astana

La compagnie aérienne du Kazakhstan, Air Astana, rejoint le groupe des sept entreprises kazakhes, déjà partenaires d'Astana Cycling Team, basée à Neuchâtel. L'accord prévoit aussi des facilités de vol pour l'équipe cycliste. /si

### SNOWBOARD

# Tania Besancet progresse au sortir d'un drôle d'hiver

Tania Besancet est arrivée au bout d'une saison marquée par la poisse et les blessures. La voilà 35e mondiale et 5e Suisse en snowboardcross. Elle rêve de Coupe du monde et des JO 2010 à Vancouver.

PATRICK TURUVANI

Tania Besancet (18 ans) nous ouvre la porte avec son sourire, sa joie de vivre et... une paire de béquilles! Sa chute de mercredi dernier, juste avant les finales des Mondiaux juniors de Bad Gastein, a laissé une trace dans sa chair. Le jour avant la veille du vendredi 13 lui a porté la guigne: ligament interne du genou gauche étiré et hématome entre le ligament et l'os. Ce qui ne l'a pas empêchée de prendre la... 13e place. «J'y suis allée au mental. J'ai réussi à switcher et à oublier la douleur. Malgré une grosse faute, je n'ai manqué la demi-finale que pour quelques centimètres...»

Pour la rideuse de Coffrane, la saison s'est terminée comme elle avait commencé. Donc mal. Traumatisme crânien fin novembre avant sa première course – une Coupe d'Europe – à Kaprun, où elle s'était déjà pointée avec un muscle étiré au bras; deux grosses sorties de pistes à Puy Saint-Vincent mi-janvier; vol de sa planche (et celle de sa maman) à Chamonix avant les finales d'une course FIS début février («Une copine qui n'était pas qualifiée m'a prêté sa board pour me rendre au départ, où j'avais une vieille planche!»); nouvelle gamelle une semaine plus tard avant la course FIS de St. Gallenkirch («J'ai volé trop loin sur un saut et atterri sur le plat»). Verdict: déchirure partielle des ligaments croisés du genou droit...

Un moindre mal. «Sur place, à l'hôpital, on m'a dit que les ligaments croisés étaient déchirés et qu'il fallait opérer tout de suite. J'ai refusé. Une IRM en Suisse a ensuite démontré que la déchirure n'était que partielle et l'opération pas nécessaire...»



**CASSE-COU** Malgré ses blessures à gogo, Tania Besancet grimpe aux arbres comme dans la hiérarchie mondiale du snowboardcross. (DAVID MARCHON)

Tania Besancet occupe en cette sortie d'hiver le 35e rang mondial (5e Suisse) au classement de la FIS. Son meilleur rang à ce jour (ancien: 49e). «J'ai marqué beaucoup de points avec ma 2e place en course FIS à Chamonix, où pas mal de concurrentes de Coupe du monde étaient présentes. J'avais gagné tous les runs... sauf la finale!» Autre joli fait d'armes: sa 4e place aux championnats de Suisse (derrière Sandra Frei, Simona Meiler et Tanja Frieden) et deux top 10 en Coupe d'Europe.

«Cette saison m'a fait évoluer. J'ai appris à gérer, mentalement, les pépins qui peuvent survenir dans un hiver», glisse Tania Besancet. «Je suis rarement déçue après une course, car je ne me focalise pas sur le résultat. Ce qui compte, à mes yeux, c'est la performance, la

régularité, la qualité des runs. Je regarde à chaque fois à la vidéo ce que je peux améliorer. Une course, c'est aussi un entraînement.»

Cette saison, Tania Besancet aurait dû fourbir ses premières armes en Coupe du monde, «mais celles se disputant en Europe ont toutes été annulées faute de neige. Et je n'ai pas le budget pour aller au Japon ou en Amérique.» Ce n'est que partie remise à l'hiver prochain. «Je viserai aussi les finales en Coupe d'Europe et les podiums en courses FIS. Je préfère y aller pas à pas... Mon grand objectif, c'est les JO 2010 à Vancouver.»

Outre la préparation physique (elle aura des «devoirs» à faire, qui seront «surveillés»), Tania Besancet ne remontera pas sur sa planche avant septembre. «J'aurai des examens à l'école.» /PTU

### Bio express

- **Date de naissance** 24.12.1988.
- **Etat civil** célibataire, vit à Coffrane.
- **Études** Maturité fédérale à l'Ecole Roche, à Lausanne.
- **Hobbies** Sports d'action «où il faut se battre» (VTT, planche à voile...), voyages, amis, animaux.
- **Ski club** Tête-de-Ran.
- **Débuts** A 6 ans pour le snowboard, à 13 ans pour la compétition.
- **Discipline** A d'abord tâté de l'alpin (slalom), avant d'attraper le virus du snowboardcross (cadre B de Swiss-Ski depuis mai 2006), «car l'adrénaline est plus forte quand on est plusieurs sur un parcours.»
- **Saison 2006-2007** Principaux résultats: 13e des Mondiaux juniors; 8e et 9e en Coupe d'Europe; 4e des championnats de Suisse élites; 2x2e, 4e et 7e en courses FIS; victorieuse de la finale du GiantXtour (comme en 2005-2006).
- **Classement FIS** 35e mondiale en snowboardcross, à égalité avec la Chaux-de-Fonnière Olivia Nobs; 5e Suisse derrière Sandra Frei (4e FIS), Mellie Francon (6e), Tanja Frieden (8e) et Tanja Uhlmann (16e).
- **Objectif** Les Jeux olympiques de Vancouver, en 2010.
- **Internet** www.tania-besancet.ch.

### FOOTBALL

## Euro 2012: Pologne-Ukraine, ticket gagnant

L'UEFA a confié l'organisation de l'Euro 2012 au tandem Pologne-Ukraine par huit voix sur 12, aux dépens de l'Italie (quatre voix) et du duo Croatie-Hongrie (aucun vote). C'est une immense surprise, tant cette candidature ne semblait pas avoir la moindre chance.

La Pologne et l'Ukraine sont venues à bout du ticket Croatie-Hongrie, mais surtout de l'Italie, la nation sacrée championne

du monde en juillet dernier, organisatrice du Mondial 90, des Euro 1968 et 1980 ou encore des Jeux de Turin l'année dernière. Contrairement à la Hongrie, qui brigait pour la troisième fois l'organisation de l'Euro, la Pologne se présentait pour la première fois.

Il serait tentant, peut-être trop, de voir l'attribution de l'Euro 2012 comme la signature de Michel Platini, défenseur acharné des «petits pays», lui qui avait été élu en janvier dernier à la tête de l'UEFA grâce aux votes de «nations avec pas plus de 100 habitants» selon le trait acide de Theo Zwanziger.

Le président de la Fédération allemande a semble-t-il revu son jugement et déclaré: «Comme toujours dans ces cas-là, il faut respecter la décision de l'UEFA. Les Italiens en particu-

lier sont très déçus, mais la candidature des deux fédérations était marquée par une richesse d'idées et beaucoup d'engagement.»

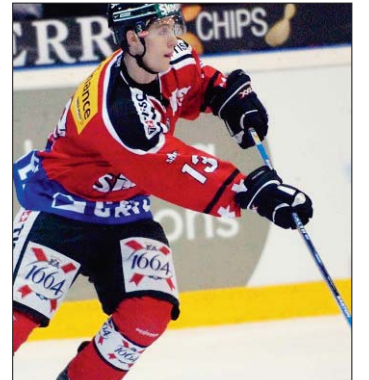
Peut-être l'Italie a-t-elle fini par payer ses trop nombreuses dérives, du scandale des matches truqués du Calcio aux violences récurrentes en marge des matches de football.

Le ministre des Sports a expliqué que cette défaite ne de-

vait pas empêcher le football italien, durement touché au cours des derniers mois, de continuer à se réformer: «Cela ne doit pas nous empêcher de continuer le processus de rénovation du football italien. Avec la même détermination. Aujourd'hui, on ne peut cacher notre amertume, mais c'était une compétition, et lorsqu'il y a une compétition, on peut perdre.» /si

### HOCKEY SUR GLACE

## Félicien Du Bois est rentré



**FÉLICIE DU BOIS** Le Ponlier est rentré chez lui hier (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

L'équipe de Suisse terminera ce soir à Herisau et samedi à Rapperswil sa préparation pour les Mondiaux de Moscou (27 avril - 13 mai) avec deux matches amicaux contre l'Allemagne. L'Appenzellois de Davos Jonas Hiller gardera les buts helvétiques ce soir, tandis que David Aebischer officiera comme gardien samedi.

La Suisse doit se rassurer à une dizaine de jours de son entrée en lice, le samedi 28 avril à Moscou, face à la Lettonie. Contre l'Allemagne, elle sera clairement favorite. Lors des neuf derniers matches contre la sélection germanique, elle s'est imposée à huit reprises et a concédé un match nul.

Pour la première fois, Ralph Krueger disposera de tous les acteurs tandis que l'Allemagne ne devrait récupérer les joueurs finalistes de Mannheim et Nuremberg qu'au mieux samedi, pour le deuxième match.

Le rêve moscovite est en revanche terminé pour Félicien Du Bois, victime d'une commotion cérébrale samedi face à la Russie. Le Neuchâtelois d'Ambri-Piotta a préféré rentrer chez lui. «Ce n'était pas une décision facile à prendre» explique le Ponlier, déçu. «Je pensais sérieusement que je pourrais récupérer à temps. Comme je n'ai aucune expérience avec les commotions, j'ai un peu sous-estimé la chose. Mais je préfère être honnête avec moi-même. Je ne veux pas avoir des séquelles avec la tête pendant les trois prochains mois. Cette décision, j'étais donc obligé de la prendre!»

C'est d'autant plus rageant pour Félicien Du Bois qu'il estimait avoir ses chances pour entreprendre le voyage russe. «J'avais franchi un palier cette saison» explique-t-il. «Et le coach m'a encore dit que j'étais en piste pour briguer une place.» C'est donc la mort dans l'âme que le défenseur a fait son baluchon, et est parti...

Après ce renoncement, il reste 29 joueurs. 25 seulement se rendront à Moscou mardi. Ainsi, le coach national devra encore retrancher un défenseur et trois attaquants. /si-dbu



## TENNIS Nadal fait fort d'entrée à Monte-Carlo

Rafael Nadal (No 2) a annoncé la couleur. L'Espagnol a rendu un sans-faute pour son premier match sur terre battue de l'année. Il s'est imposé 6-3 6-1 devant Juan Ignacio Chela (ATP 22) pour rejoindre Roger Federer parmi les qualifiés pour les huitièmes de finale de l'Open de Monte-Carlo. /si

## Arsenal et son président ont peur d'un «repreneur» américain

Peter Hill-Wood a assuré qu'il serait «horriifié que la propriété» du club «parte outre-Atlantique». Le président d'Arsenal a réagi à la prise de 11,26% des parts dans son club par l'homme d'affaires américain Stan Kroenke. /si

### VOILE

# Alinghi stimule ses marins en simulant la pression

Durant toute la durée de la Coupe Louis-Vuitton, Alinghi se trouve au «chômage technique». Les équipages des deux bateaux du détenteur de la Coupe de l'America sortent néanmoins régulièrement en mer pour affiner les automatismes. Le régleur biennois Nils Frei évoque ce travail quotidien qui doit permettre d'améliorer encore les performances de SUI 91 et SUI 100.

VALENCE SANTI TEROL

*Nils Frei, Alinghi ne peut rester à se tourner les pouces pendant que les onze syndicats engagés dans la Coupe Louis-Vuitton se livrent des batailles nautiques. Ou pour le moins psychologiques en attendant que la brise thermique s'installe enfin sur le littoral valencien...*

Comme nous avons deux bateaux et deux équipages complets et performants de 17 marins, ainsi que deux autres hommes en réserve, nous créons nos propres régates entre nous avec des arbitres. Comme si nous étions véritablement en situation de course. C'est notre première préoccupation.

*Ne serait-il pas plus profitable de naviguer «à blanc» avec d'autres syndicats pour faire monter la pression?*

On ne va pas naviguer contre n'importe qui non plus. Et nous savons que, par exemple, BMW Oracle ne désire pas nous rencontrer sur l'eau, hors du cadre des compétitions. Ils semblent penser que nous serions plus avantagés qu'eux dans un tel cas de fi-



**ACTIFS** Le Biennois Nils Frei et les autres marins d'Alinghi n'ont pas le temps de se tourner les pouces: deux mois de travail les attend avant de défendre leur bien. (© THIERRY MARTINEZ/ALINGHI)

gure. Alors, dans nos duels entre SUI 91 et SUI 100 nous nous comportons comme si les courses étaient bien réelles. En simulant cette pression, nous nous habituons à l'esprit de compétition.

*Vous aviez tout de même de la pression sur les épaules lors des actes préparatoires...*

Les courses en flotte sont différentes des matches races (réd.: un contre un). C'est presque une autre discipline. De toute façon, nous avons deux mois devant nous pour faire les derniers réglages. C'est suffisant mais ce n'est pas trop long non plus.

*Reste-t-il beaucoup à faire?*

Nous savons d'ores et déjà que nos bateaux vont vite. Dès lors, notre deuxième priorité est

d'optimiser SUI 100 maintenant, de trouver l'équilibre entre les différents éléments. Nous devons inclure dans ce bateau toutes les recherches effectuées par nos équipes, car ce sont de petits détails qui font la différence. Dans quelques semaines nous aurons déterminé quels mâts, quille et bulbe utiliser. Il nous a fallu six mois mettre au point SUI 91; cela prendra moins de temps pour SUI 100.

*Une option est-elle déjà prise sur le choix du bateau qui sera utilisé pour la défense de l'aiguère d'argent?*

C'est trop tôt pour le dire. Nous n'avons pas encore suffisamment navigué avec SUI 100, que nous avons à disposition depuis un mois seulement. L'informatique nous apporte des ré-

ponses, mais le choix dépend lui aussi de détails. Parfois, c'est le feeling du barreur ou du tacticien qui fait la différence, même si l'option n'est pas prouvée scientifiquement.

*Votre avis serait-il écouté?*

Nous avons la liberté de parole. Alinghi n'a jamais été un team dans lequel une personne seule prend une décision. Le barreur à la guidon dans les mains: sont avis est important. Nous, les régleurs, avons la pédale de gaz; nous sommes à l'écoute des voiles.

*Précisément, chaque poste est dédoublé. Pensez-vous être sur le bateau qui régatera contre le challenger, dès le 23 juin?*

Je ne pense pas que je serai sur le bateau. A 34 ans, j'en suis

«Nous avons deux mois devant nous pour faire les derniers réglages. C'est suffisant mais ce n'est pas trop long non plus»

Nils Frei

à ma troisième Coupe de l'America. Mais d'autres ont six ou sept coupes à ce poste. La force d'Alinghi, c'est l'expérience. Notre moyenne d'âge est de 41 ans. C'est vieux pour des sportifs... (rires).

*L'adaptation au rythme de vie espagnol pose-t-elle problème à ce stade?*

Plus du tout maintenant. Par rapport à Auckland, tout est décalé ici de deux heures environ. Ce n'est pas un mal, puisque cela correspond aussi aux vents de Valence. On sait que c'est le calme plat le matin. Il faut donc naviguer entre 14 et 16 heures. C'est à ce moment-là que nous avons le plus de vent. Nous n'avons donc pas pu prendre goût à la sieste... (nouveaux rires). /STE

### EN VRAC

#### Basketball

##### NBA

**Mardi:** Atlanta Hawks - Indiana Pacers 118-102. Philadelphia 76ers - Cleveland Cavaliers 92-98. Washington Wizards - Orlando Magic 89-95. Detroit Pistons - Toronto Raptors 100-84. Phoenix Suns - Los Angeles Clippers 99-103. Golden State Warriors - Dallas Mavericks 111-82. /si

##### Championnat de Suisse

**LNA. Quarts de finale des play-off (au meilleur de cinq matches):** Birstal Starwings - GE Devils 66-77 (les GE Devils remportent la série 3-0). FR Olympic - Lausanne Morges 89-76 (FR Olympic remporte la série 3-0). Boncourt - Monthey 90-59 (2-1). Lugano Tigers - Sion Hérens 74-56 (Les Lugano Tigers remportent la série 3-0). **Ordre des demi-finales:** FR Olympic - Boncourt ou Monthey. Lugano - GE Devils.

**LNB: Quarts de finale des play-off (au meilleur de trois matches):** Massagno - Vernier 84-77 (Massagno remporte la série 2-1). **Ordre des demi-finales:** Union Neuchâtel - Massagno. Vacallo - Chêne. /si

#### Football

##### Coupe d'Allemagne

**Demi-finale:** Wolfsburg - Stuttgart 0-1. But: 16e Da Silva 0-1. Stuttgart avec Magnin et Streller (jusqu'à la 52e). /si

##### Championnat d'Italie

Ascoli - AC Milan	2-5
Empoli - Atalanta	2-0
Inter Milan - AS Rome	1-3
Lazio - Chievo Vérone	0-0
Livourne - Cagliari	2-1
Reggina - Messine	3-1
Udinese - Sampdoria	1-0
Parma - Fiorentina	2-0
Sienne - Torino	1-0

1. Inter Milan	32	25	6	1	66-28	81
2. AS Rome	32	20	8	4	65-24	68
3. Lazio	32	17	9	6	54-26	57
4. AC Milan	32	17	10	5	50-29	53
5. Palerme	32	13	10	9	46-39	49
6. Empoli	32	13	10	9	35-31	49
7. Fiorentina	32	17	8	7	52-28	44
8. Udinese	32	11	9	12	41-44	42
9. Atalanta	32	9	12	11	44-45	39
10. Sampdoria	32	10	9	13	37-41	39
11. Livourne	32	8	12	12	34-47	36
12. Sienne	32	7	14	11	28-35	34
13. Cagliari	32	7	13	12	27-35	34
14. Catane	32	8	9	15	38-61	33
15. Torino	32	8	8	16	25-42	32
16. Reggina	32	10	11	11	42-43	30
17. Chievo Vérone	32	6	11	15	33-43	29
18. Parma	32	6	11	15	28-49	29
19. Messine	32	5	9	18	30-55	24
20. Ascoli	32	3	11	18	26-56	20

##### Classement Fifa

**Classement Fifa au 18 avril:** 1. Italie 1604 points. 2. Argentine 1594. 3. Brésil 1520. 4. France 1496. 5. Allemagne 1393. 6. Pays-Bas 1302. 7. Portugal 1292. 8. Angleterre 1278. 9. Espagne 1237. 10. République tchèque 1169. **Puis:** 20. Suisse 877. /si

#### Hockey sur glace

##### NHL

**Mardi. Play-off. Quarts de finale de conférence (au meilleur de sept matches):** Conférence est: Pittsburgh Penguins - Ottawa Senators (sans Gerber) 1-2 (1-3 dans la série). New York Rangers - Atlanta Thrashers 7-0 (3-0). **Conférence ouest:** Minnesota Wild - Anaheim Ducks 4-1 (1-3 dans la série). Dallas Stars - Vancouver Canucks 1-2 (1-3). Calgary Flames - Detroit Red Wings 3-2 (1-2). /si

#### Tennis

##### Fed Cup

**Plovdiv (Bul). Fedcup. Zone Europe-Afrique. Groupe I. Premier tour. Groupe A:** Suisse - Danemark 3-0. Emmanuelle Gagliardi bat Hanne Skak Jensen 6-0 6-0. Patty Schnyder bat Caroline Wozniacki 7-6 (7-5) 6-1. Gagliardi-Timea Bacsinszky battent Skak Jensen-Eva Dyrberg 7-5 6-1. **Autre match:** Pays-Bas - Roumanie 2-1. **Aujourd'hui:** Suisse - Roumanie. Pays-Bas - Danemark. /si

##### ATP Tour, Monte-Carlo

**Monte-Carlo. Masters-Series ATP (2 082 500 euros, terre battue). Deuxième tour:** Nadal (Esp-2) bat Chela (Arg) 6-3 6-1. Soderling (Su) bat Davydenko (Rus-3) 6-4 6-7 (6-8) 6-3. Andreev (Rus) bat Gonzalez (Chili) 6-2 2-6 6-3. Robredo (Esp-5) bat Clément (Fr) 6-3 6-2. Djokovic (Ser-6) bat Gaudio (Arg) 6-1 3-6 6-1. Ljubicic (Cro-7) bat Stepanek (Tch) 7-6 (8-6) 7-6 (7-5). Kohlschreiber (All) bat Nalbandian (Arg-9) 7-5 4-1 abandon. Berdych (Tch-10) bat Becker (All) 6-1 6-2. Gasquet (Fr-11) bat Hrbaty (Slq) 6-3 6-2. Ferrer (Esp-12) bat Benneteau (Fr) 6-1 7-5. Ferrero (Esp-16) bat Massu (Chili) 6-2 6-0. Mirnyi (Blé) bat Roitman (Arg) 7-5 6-4. /si

## «La terre est trop fraîche»

Trois journées, six séries de régates et autant d'annulations. Le grand bastringue de la Coupe de l'America retient son souffle au moins autant que Valence, pourtant désignée pour la qualité de ses conditions atmosphériques, retient ses vents. Privé d'air marin, Valence se morfond en soupirs. Les premiers pas de la Coupe Louis-Vuitton ont été décevants. Ils font même naître peu à peu, une certaine inquiétude quant à la Coupe de l'America qui doit démarrer en juin.

Le point fort du dossier valencien était sans conteste la régularité de sa brise dite thermique. Un vent né de la différence de températures entre la terre et la mer. Pour l'observateur météo du China Team, Olivier Herledant, la situation n'est pas catastrophique. «Le soleil était bien là, mais après un mois de pluie et de mauvais temps, la terre est trop fraîche et humide pour chauffer suffisamment» explique-t-il. «D'autre part, l'atmosphère était un peu trop stable pour créer une brise thermique.»

Il est vrai que ce sont des détails minuscules, presque insignifiants, qui font passer un vent de 8 nœuds à 12-15 nœuds, comme cela devrait être le cas en cette saison à Valence. Mais Olivier Herledant reste confiant. «Si le beau temps se maintient pour les jours à venir, nous avons des chances de voir le thermique se lever.» /si

### TENNIS

## Fed Cup: départ idéal

L'équipe de Suisse de Fed Cup n'a fait qu'une bouchée du Danemark dans son premier match de la poule A de la zone I Europe-Afrique, à Plovdiv (Bul). Elle s'est imposée 3-0, grâce notamment à une double «roue de vélo» (6-0 6-0) infligée par Emmanuelle Gagliardi à Hanne Skak Jensen qui, il est vrai, n'émarge qu'au 651e rang à la WTA.

Patty Schnyder (WTA 19) n'a pas pleinement convaincu contre Caroline Wozniacki (WTA 110). La Bâloise l'a emporté 7-6 (7-5) 6-1, mais elle a tremblé à la fin du premier set après avoir mené 4-1. Schnyder a fêté par là

même occasion sa première victoire depuis un mois, face à une adversaire qui avait tout de même atteint l'an passé la finale de l'Open d'Australie en juniors.

La Bâloise a déclaré avoir eu quelques problèmes d'adaptation. Les rencontres à Plovdiv ressemblent à des matches d'interclubs, avec très peu de ramesseurs de balles, des tableaux d'affichage actionnés manuellement et des courts très exigus. «Dans ces conditions, je suis satisfaite d'avoir gagné contre une joueuse de niveau respectable» a souligné la Bâloise, qui a signé son 20e succès en Fed Cup. Elle dépasse ainsi Petra Jauch-Del-

hees, avec qui elle codétenait le record de 19 victoires.

Après les deux simples, le double ne fut qu'une formalité pour les Suissesses. Gagliardi-Timea Bacsinszky ont battu Skak Jensen-Eva Dyrberg 7-5 6-1.

Pour accéder au Groupe mondial, son objectif avoué, la Suisse devra finir en tête de sa poule qui comprend encore la Roumanie et les Pays-Bas. Si elle y parvient, elle affrontera samedi l'un des trois autres vainqueurs de poule pour obtenir le droit de disputer en juillet prochain un barrage de promotion-relégation du Groupe Mondial II. /si



ARCHIVES RICHARD LEUBENBERGER

## APPENZELL

### Un instructeur et son élève se tuent dans un crash

Un avion de tourisme s'est écrasé mardi matin sur un alpage au-dessus d'Urnäsch (AR). Un instructeur et son élève, âgés de 62 et 32 ans, ont péri. Parti de Lausanne, l'appareil n'a été retrouvé qu'hier matin. Le sexagénaire avait été l'instructeur de l'aérostier Bertrand Piccard (ici à droite avec la victime sur l'aérodrome de Colombier, en mars 2004). Les causes du crash ne sont pas connues. /ats-réd

## HUMANITAIRE

# La Suisse débloque 4 millions pour aider les réfugiés irakiens

La Suisse n'accueillera pas de contingent d'Irakiens, du moins pour l'instant. Elle double en revanche sa contribution au HCR pour l'aide sur place aux quatre millions de déplacés.

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM

Le Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) a pu qualifier hier de «grand succès» sa conférence sur l'Irak organisée à Genève. Elle a permis de couvrir les 60 millions de dollars qu'il demandait à la communauté internationale pour une première aide aux quatre millions d'Irakiens, déplacés à l'intérieur du pays ou réfugiés en Syrie et en Jordanie.

La conférence visait à informer sur le sort des victimes du conflit en Irak et sur l'ampleur des besoins que nécessitent les populations déplacées, explique Jean-Philippe Jeannerat, porte-parole du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). L'accueil de contingents n'était qu'une possibilité, à laquelle pouvaient toutefois s'engager les Etats participants.

L'aide de 60 millions servira notamment à soulager l'effort consenti par l'Irak lui-même, où se trouve une moitié des personnes ayant fui les violences, et par les pays voisins, en particulier la Syrie et la Jordanie, qui hébergent



DAMAS Des ressortissants irakiens se pressent devant le siège syrien du Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés.

(KEYSTONE)

l'autre moitié. Les pays donateurs ont ainsi privilégié l'aide sur place, plutôt que l'installation dans des pays plus lointains.

Dans le cadre de cette opération, la Suisse a décidé de doubler sa contribution et d'allouer quatre millions de francs. L'Union européenne a parlé de 16 millions. Les autorités irakiennes débloqueront 25 millions de dollars.

Mais il s'agit toujours d'une «goutte d'eau» par rapport aux besoins, selon le Haut Commissaire aux réfugiés,

Antonio Guterres. Celui-ci a toutefois émis l'espoir que les pays participants – outre leur aide sur place et aux pays voisins – acceptent tout de même d'accueillir une partie des victimes. Antonio Guterres parle d'environ 20 000 personnes parmi les plus traumatisées par les attentats, celles qui ont été torturées, des femmes, des enfants abandonnés.

Si, jusqu'ici, Christoph Blocher (en charge de l'asile et des migrations) n'a pas jugé opportun d'engager la Suisse

sur la voie de l'accueil, les choses peuvent encore changer. «Rien n'est décidé ou tout reste ouvert», avait déclaré mardi l'ambassadeur Anton Thalmann, chef de la délégation suisse à la conférence de Genève.

La discussion se poursuit entre les deux départements concernés, Affaires étrangères et Justice et Police. De son côté, l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés (Osar) réclame l'accueil rapide d'un contingent pour soulager les pays voisins de l'Irak, qui ar-

Les pays donateurs ont privilégié l'aide sur place plutôt que l'installation dans des pays plus lointains

rivent à saturation et qui ferment leurs frontières, et où les réfugiés vivent dans des conditions très précaires.

Selon l'Osar, le conflit irakien devrait amener la Suisse à renouer avec sa tradition d'accueil de contingents de réfugiés (depuis les Hongrois en 1956 jusqu'aux Kosovars en 1999). L'organisation rappelle que les demandes d'asile sont actuellement au plus bas en Suisse, qui héberge aujourd'hui moins de 6000 Irakiens, contre 90.000 en Suède. /FNU

## BÊTES DE BOUCHERIE

### Le transit toujours interdit

L'interdiction du transport routier à travers la Suisse des animaux de boucheries reste en vigueur, a décidé hier le Conseil fédéral. Lors de la consultation, la suppression avait indigné les organisations de protection des animaux. L'Office vétérinaire fédéral avait alors reconnu avoir commis une erreur de communication.

Il reste à régler la question de l'importation de viande issue d'animaux traités avec des hormones de croissance (autorisée sous condition en Suisse, mais interdite dans l'Union européenne). L'Organisation mondiale du commerce devrait trancher. /ats

## PRIX

### Le tabou des importations parallèles

Le Conseil fédéral reste opposé aux importations parallèles, malgré la cherté des prix en Suisse. Le projet mis en consultation hier provoque un large front de mécontents, de la gauche au PDC en passant par les consommateurs et le commerce de détail.

La Suisse est aujourd'hui soumise au régime dit de l'épuisement national en droit des brevets. Selon ce système, le titulaire d'un brevet peut interdire l'importation dans un pays de son produit commercialisé dans un autre Etat. Il a donc la mainmise sur les réseaux de vente et la fixation des prix.

Les importations parallèles permettraient à un revendeur d'acheter directement le même produit vendu à un meilleur prix ailleurs. Le débat sur les prix trop élevés pratiqués en Suisse a créé un front de partisans de ce système, emmené par la gauche, le Surveillant des prix et la Commission de la concurrence.

Le Conseil fédéral s'est pour sa part tou-



CHRISTOPH BLOCHER Le conseiller fédéral a réitéré hier son opposition aux importations parallèles.

(KEYSTONE)

jours opposé à un changement de régime. Il a confirmé une nouvelle fois sa position hier par la bouche de Christoph Blocher.

Selon le conseiller fédéral, le passage à l'épuisement régional (importations parallèles autorisées avec les pays européens) ou à l'épuisement international (avec le monde entier) serait préjudiciable à la re-

cherche et au développement suisses. En clair, il s'agit de protéger l'industrie pharmaceutique.

Dans le rapport explicitant les avantages et les inconvénients des neuf options mises en consultation jusqu'au 30 juin, le gouvernement s'étend sur l'importance de l'épuisement national, système pratiqué par la plupart des pays industrialisés. A l'inverse, les différentes variantes favorisant les importations parallèles sont présentées de manière négative.

Cette intransigeance a fait bon nombre de mécontents, de la gauche au centre. Ainsi, le PDC estime que le Conseil fédéral n'a aucune volonté politique de lutter contre l'îlot de cherté helvétique.

La Fédération romande des consommateurs et son pendant allemand se montrent tout aussi sévères, jugeant le rapport «tendancieux»: «On se demande si les intérêts des consommateurs sont pris en compte au même titre que ceux de l'industrie pharmaceutique.» /ats

## En bref

### ■ VEVEY

#### Il comparait pour incitation à l'émeute

Un Africain a comparu hier devant la justice à Vevey pour incitation à l'émeute à Bex (VD) suite à l'affaire Corboz, l'élu UDC condamné pour graffitis racistes. Il risque six mois ferme. /ats

### ■ COMMISSION AVS/AI Ruth Lüthi à la présidence

L'ex-conseillère d'Etat socialiste fribourgeoise Ruth Lüthi reprend la présidence de la commission fédérale de l'AVS/AI. Le Conseil fédéral l'a nommée à ce poste hier pour remplacer Rolf Ritschard, décédé en janvier. /ats

### ■ EURO 2008 Bâle-Ville débloque 9,6 millions de francs

Le parlement de Bâle-Ville a approuvé hier à une large majorité le crédit de 9,6 millions de francs pour l'Eurofoot 2008. Les Verts avaient demandé, sans succès, de renvoyer sa copie au gouvernement. /ats

### ■ VOTATION La FMH soutient la 5e révision de l'AI

La Fédération des médecins suisses (FMH) soutiendra finalement la 5e révision de l'AI le 17 juin. Malgré les réserves émises par son comité central dans la presse la semaine dernière, l'assemblée des délégués a donné son feu vert du bout des lèvres. /ats

## POLICE

### Nouvelle affaire à Genève



AGENT La police genevoise est en proie à une guerre des chefs.

(KEYSTONE)

La police genevoise fait à nouveau parler d'elle. Le procureur général du canton de Genève, Daniel Zappelli, a ouvert une information pénale à l'encontre du commissaire Marc Mattille, soupçonné d'avoir brutalisé des suspects.

«J'ai appris l'existence de cette procédure en rentrant de vacances», a déclaré hier Marc Mattille, confirmant une information parue hier dans plusieurs journaux romands. Le commissaire se dit serein quant à la suite des événements.

On reproche au commissaire d'avoir molesté certains suspects. Ces accusations ont été lancées par «quelques inspecteurs», selon le commissaire. Celui-ci se souvient avoir «à deux ou trois reprises dû empoigner quelqu'un pour le mettre au violon», mais nie tout dérapage.

Marc Mattille soupçonne un règlement de comptes interne à la police genevoise. Depuis plusieurs années, une guerre des chefs agite en effet l'institution. /ats



**CHINE**

**Un accident dans une aciérie tue plus de 30 ouvriers**

Un drame dans une aciérie chinoise a fait 32 morts hier (ici des proches des victimes). Une cuillère de coulée s'est détachée d'un haut fourneau et s'est abattue sur les ouvriers, les aspergeant d'acier en fusion. La tragédie est survenue à Tieling, dans la province du Liaoning (nord-est). Les accidents industriels mortels sont fréquents dans l'Empire du Milieu. /ats-afp

**ÉTATS-UNIS**

**Le jeune tueur sud-coréen était solitaire et morbide**

Quarante-huit heures après le carnage de Virginia Tech, le profil psychologique du forcené se précise: Cho Seung-Hui, qui a tué 32 personnes, est présenté comme un jeune homme solitaire et morbide, dont les troubles étaient connus des autorités.

L'enseignante Nikki Giovanni, célèbre aux États-Unis pour ses poèmes, a déclaré qu'elle avait insisté en 2005 pour ne plus avoir l'étudiant sud-coréen en cours, car il intimidait les autres élèves en les prenant en photo et en écrivant des textes obscènes et violents.

«J'étais prête à démissionner plutôt que de continuer à faire cours avec lui. Il y avait quelque chose de mauvais chez ce garçon», a-t-elle expliqué sur CNN. En 2005, Cho avait fait l'objet d'une enquête pour avoir harcelé deux étudiantes.

C'est également à l'automne 2005 que Lucinda Roy, professeure d'anglais à Virginia Tech, s'était inquiétée auprès des autorités du contenu des travaux écrits rendus par Cho. Il y évoquait notamment l'assassinat d'un professeur. La police avait alors décidé de le faire suivre par un psychologue. Ce dernier avait envoyé l'étudiant dans un hôpital psychiatrique fin 2005. «Depuis ces contacts en novembre et décembre 2005, il y a plus d'un an, je n'ai pas d'autres informations sur d'autres incidents ou rapports envoyés à notre département», a affirmé hier le chef de la police du campus, Wendell Flinchum.



**SÉOUL** Des milliers de Sud-Coréens ont défilé dans les rues de la capitale pour adresser leurs condoléances aux victimes du tueur fou de Virginia Tech.

Les enquêteurs ont aussi découvert que le jeune homme avait sur lui des couteaux, alors que des ordonnances médicales pour soigner une dépression ont été trouvées dans sa chambre.

Armé de deux pistolets achetés légalement, Cho a tué 30 étudiants et professeurs dans plusieurs classes du Norris Hall, avec méthode, après avoir condamné les portes à l'aide de chaînes. La police n'a toujours pas confirmé qu'il était l'auteur de la première fusillade au West Ambler Johnston Hall, une résidence universitaire où une étudiante et un étudiant ont été abattus. Mais les analyses balistiques ont montré que la même arme avait été utilisée dans les deux fusillades.

La direction de l'université avait été critiquée pour ne pas avoir fait évacuer le campus après ce premier drame.

Il est apparu que la police a initialement suivi une fausse piste, ce qui expliquerait le délai de plus de deux heures qui a permis au forcené de retourner dans sa chambre, de prendre des armes et d'autres munitions et d'aller dans le bâtiment de Norris Hall pour poursuivre le carnage.

Par ailleurs, le président sud-coréen Roh Moo-hyun s'est dit choqué hier d'avoir appris que l'auteur du massacre était l'un de ses compatriotes. Il a présenté ses condoléances aux familles des victimes et au peuple américain. /ats-afp

«Il y avait quelque chose de mauvais chez ce garçon»

Nikki Giovanni

**Des actes héroïques**

Le cauchemar de la tuerie de Virginia Tech a donné lieu à des scènes de courage et d'héroïsme. Un professeur âgé a ainsi bloqué, au prix de sa vie, l'accès de sa classe au tueur sud-coréen pour permettre à ses élèves de sauter par les fenêtres.

«Le professeur qui ne craignait pas la mort», a titré hier le quotidien «USA Today», en faisant allusion à Liviu Librescu, 76 ans, un survivant de l'Holocauste, citoyen israélien d'origine roumaine. «On m'a raconté qu'il avait été très courageux. Il n'a pas survécu», a souligné l'un des témoins de la tragédie.

Des étudiants courageux ont par ailleurs tenté de se protéger derrière les portes des classes. Kevin Sterne est l'un d'entre eux. Il a été hospitalisé dans un état sérieux après avoir bloqué l'accès au tueur et reçu deux balles dans la jambe, dont l'une lui a perforé une artère. Ancien scout, il s'est fait lui-même un garrot à la cuisse avec un fil électrique, alors que le forcené, qui avait déjà pénétré et fait feu dans la classe, tentait de revenir en poussant la porte. /ats-afp-reuters

**IRAK**

**Une série d'attentats fait 190 victimes à Bagdad**

Au moins 190 personnes ont péri hier dans une vague d'attentats à la voiture piégée à Bagdad, dont au moins 140 sur le marché. Le plan de sécurisation massif destiné à juguler les violences dans la capitale irakienne montre ses limites.

Ce déferlement de violence a éclipsé le transfert par les troupes britanniques aux autorités irakiennes du contrôle d'une quatrième province parmi les dix-huit que compte l'Irak. Les services de sécurité irakiens ont l'intention de prendre la relève des forces étrangères dans tout le pays avant la fin de l'année.

L'attentat le plus sanglant a été commis à l'aide d'une voiture bourrée d'explosifs garée sur le marché d'al-Sadr, un secteur à majorité chiite. Au moins 140 personnes ont été tuées et 137 blessées dans l'attaque, l'une des plus meurtrières depuis le début de

l'année. Ce marché avait déjà été visé le 3 février (130 morts). Les marchés constituent une cible privilégiée. Selon les autorités, ces attaques portent la marque d'extrémistes sunnites. Ces derniers s'en prennent à la communauté chiite, qui contrôle le gouvernement et qui est majoritaire au sein des forces de sécurité.

Le porte-parole des forces américaines, le général William Caldwell, a déclaré que ses troupes avaient construit des murs pour tenter de protéger ces lieux vulnérables.

Un autre attentat a été perpétré à Sadr City, le grand quartier chiite de Bagdad, où l'explosion d'une voiture piégée visant un point de contrôle de l'armée a fait 28 morts et 44 blessés. Une autre voiture piégée a explosé dans le quartier de Karrada, faisant 10 morts. Dans le même secteur, trois personnes ont été tuées par une explosion



**SADR CITY** Le grand quartier chiite de Bagdad a vécu l'enfer hier.

dans une voiture en stationnement. Dans le sud-ouest de Bagdad, quatre policiers ont péri dans un attentat-suicide à la voiture piégée. Ces attaques surviennent en dépit du plan de sécurisation de Bagdad lancé en février, qui prévoit le déploiement de 90 000 soldats américains et irakiens d'ici à juin.

Au Caire, le secrétaire américain à la Défense, Robert Gates, a averti des conséquences négatives d'un «effondrement de l'Irak sur la sécurité et la prospérité» de la région, lors d'une tournée visant notamment à consolider le soutien régional à la politique américaine au Moyen-Orient.

A Washington, George Bush devait rencontrer dans la soirée ses adversaires démocrates du Congrès, qui veulent lui imposer un désengagement d'Irak en 2008. Le président américain entendait leur réitérer son refus de tout calendrier de retrait. /ats-afp-reuters

**En bref**

**FRANCE**

**La promesse de François Bayrou**

Le candidat centriste François Bayrou a indiqué dans le «Parisien» qu'il choisirait un premier ministre de centre gauche s'il était élu président /ats-afp

**AVORTEMENT**

**Les conservateurs américains jubilent**

La Cour suprême américaine a validé hier une loi interdisant une méthode chirurgicale d'avortement tardif. Il s'agit d'une victoire pour les conservateurs, qui pourrait marquer un revirement de la plus haute juridiction du pays. /ats-afp

**PROCHE-ORIENT**

**Le forcing de la Ligue arabe**

La Ligue arabe a chargé hier l'Égypte et la Jordanie de convaincre Israël d'accepter l'initiative de paix arabe. Celle-ci avait été réactivée au sommet arabe, fin mars à Ryad. /ats-afp

**NUCLÉAIRE**

**L'Iran accélère le pas**

L'Iran a déjà assemblé 1300 centrifugeuses dans son usine de Natanz et a commencé à les alimenter pour enrichir l'uranium, selon l'Agence internationale de l'énergie atomique. Téhéran avait annoncé récemment que son programme d'enrichissement était au «stade industriel». /ats-afp

**DARFOUR**

**Des faux avions de l'ONU**



**SOUDAN** La guerre civile a fait deux millions de déplacés.

(KEystone)

L'armée soudanaise utilise des avions arborant frauduleusement les couleurs de l'ONU pour bombarder le Darfour, a rapporté hier le «New York Times». Elle transporte aussi des armes par avion dans cette région de l'ouest du pays, en violation des résolutions onusiennes.

Selon le journal américain, qui cite un rapport confidentiel des Nations unies, des photographies montrent un avion militaire soudanais, dont les couleurs nationales ont été remplacées par les lettres «UN» (acronyme anglais pour «Nations unies») sur les ailes.

L'ONU et l'Union africaine ont conclu mardi à New York deux jours de discussions sur le Darfour en pressant le Soudan de mettre rapidement en œuvre son engagement d'autoriser un déploiement onusien dans sa province.

Une guerre civile y oppose des rebelles issus des populations noires locales et des milices arabes (Janjawids), appuyées par l'armée soudanaise. La guerre a fait près de 200 000 morts et deux millions de déplacés. /ats-afp

**Indices**

<b>→ Dow Jones</b> 12803.8+0.24%	<b>→ SMI</b> 9278.5+0.54%	<b>→ SPI</b> 7446.5+0.52%
<b>→ DAX 30</b> 7282.3-0.90%	<b>→ Nasdaq Comp.</b> 2510.5-0.25%	<b>→ DJ Euro Stoxx 50</b> 4358.9-0.58%
	<b>→ FTSE 100</b> 6449.3-0.74%	<b>→ Nikkei 225</b> 17667.3+0.79%

**Les plus grandes variations sur le marché suisse**

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Affichage N	+8.0%	Pragmatica P	-5.5%
Meyer Burger N	+6.4%	Atel N	-4.1%
Metall Zug BP	+6.1%	Calida N	-3.8%
Raetia Energie P	+5.1%	Esmertec N	-3.6%
Zehnder P	+4.2%	ProgressNow N	-3.4%
Burckhardt	+3.8%	Private Equity N	-3.3%

**Change**

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.6169	1.6573	1.6125	1.6725	0.59 EUR
Dollar US (1)	1.19	1.2212	1.1735	1.2415	0.80 USD
Livre sterling (1)	2.3872	2.4488	2.345	2.505	0.39 GBP
Dollar canadien (1)	1.0534	1.08	1.0325	1.125	0.89 CAD
Yens (100)	1.0054	1.0318	0.9745	1.07	93.45 JPY
Cour. suédoises (100)	17.5459	17.9819	17.05	18.65	5.36 SEK

**En bref**

**EMMI**  
L'année 2006 a été bonne  
Emmi, numéro un de l'industrie laitière en Suisse, a dégagé en 2006 un bénéfice net en hausse de 5,1%, à 54 millions de francs. L'exercice 2007 a bien commencé pour le groupe lucernois. /ats

**CARTEL**  
Brasseurs sanctionnés aux Pays-Bas

La Commission européenne a infligé hier une amende record de 274 millions d'euros (448 millions de francs) à quatre brasseurs aux Pays-Bas pour entente cartellaire. Elle a condamné les hollandais Heineken, Bavaria et Grolsch, ainsi que le belge Interbrew, devenu depuis Inbev. /ats-afp

**ADMINISTRATEURS**  
Les Suisses sont les mieux payés en Europe

Les membres de conseils d'administration des grandes entreprises suisses sont les mieux payés d'Europe. Ils ont perçu en 2006 une rémunération moyenne de 230 000 francs, soit presque le double de leurs collègues du Vieux Continent, a indiqué le cabinet de conseil Heidrick & Struggles. /ats-afp

**BONHÔTE**

Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

	Dernier	%1.107
B. alter. multi-ARBITRAGE (EUR)	8539,00	1,68
B. alter. multi-PERFORM. (EUR)	9250,00	1,30
B. stratégies-MONDE	153,56	5,00
B. stratégies-OBLIGATIONS	115,17	1,79
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	134,94	2,34
B. sel. BRIC multi-fonds	148,93	9,08

**COMMERCE DE DÉTAIL**

**Migros a réalisé un bénéfice record de 754 millions en 2006**

Migros a réalisé un résultat record en 2006 dans un climat de guerre des prix. Le bénéfice net a progressé de 7,8% à 754 millions de francs. Mais le géant orange a perdu des parts de marché.

Ces résultats, les meilleurs des six dernières années, sont réjouissants, bien qu'ils incombent à des événements exceptionnels, a expliqué hier à Zurich le patron du numéro un suisse du commerce de détail, Herbert Bolliger. Le résultat opérationnel (Ebit) du groupe a crû de 4,1%, à 632 millions de francs.

Comme annoncé en début d'année, le chiffre d'affaires total a atteint 20,6 milliards de francs, soit une hausse de 1,3%. Dans le seul commerce de détail, il a gagné 1,8%, à 17,7 milliards. Les coopératives ont réalisé des ventes de

14,5 milliards, en hausse de 0,29%. A l'étranger, les chiffres d'affaires ont diminué de 0,3% en France et augmenté de 6% en Allemagne.

Malgré ces résultats, Migros a fait les frais de la guerre des prix et de l'arrivée du discounter allemand Aldi. Le groupe zurichois a vu ses parts de marché reculer 0,2% à 24,1% en un an dans l'alimentaire.

Le géant orange a aussi moins bien amorcé l'arrivée de cette concurrence que Coop, qui a réalisé des progressions nettement supérieures. Le numéro deux de la distribution avait annoncé en mars dernier une hausse de son bénéfice net de 14,8%, à 310 millions de francs en 2006.

Les effectifs du groupe Migros se sont réduits à 79 597 collaborateurs, soit 1452 de moins qu'un an auparavant. La tendance à la baisse, amor-



**AU TRAVAIL** Migros envisage des réductions d'effectifs. (KEYSTONE)

cée en 2002, devrait se poursuivre.

Après les dernières négociations, la masse salariale a crû de 2% à 2,5% pour l'année en cours. Comme la croissance du chiffre d'affaires pour 2007 ne devrait être située qu'à 1%, la différence sera compensée par des réductions d'effectifs. Entre 800 et 1200 collaborateurs sur les 80 000 que compte l'entreprise zurichoise pourraient être touchés. Aucun plan de restructuration n'est cependant en projet, a précisé Herbert Bolliger.

Pour garder le cap, Migros compte sur ses décisions stratégiques de 2006, comme l'acquisition du voyageur Travelhouse, le partenariat d'Hotelplan avec Air Berlin, la participation dans Cash + Carry Anghem et le rachat de Denner. Le site internet LeShop, qui a connu une croissance de 40%, devrait aussi y participer à la relance.

Quant aux perspectives financières, les résultats 2007 seront plus faibles que ceux de 2006. Le bénéfice opérationnel sera maintenu, mais le résultat financier sera plus bas. /ats

Malgré ses bons résultats, Migros a fait les frais de la guerre des prix

**LA BOURSE**

Source **REUTERS** iware Sponsor **SWISS EXCHANGE** virt-x Cours sans garantie P = action au porteur N = action nominative BJ = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

**Marché suisse (cours en CHF)**

SMI	18/4	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	22.15	22.10	23.45	12.80
Adco N	80.10	80.30	87.50	63.55
Baloise N	132.10	132.60	135.90	78.00
Ciba SC N	81.35	81.25	85.80	62.35
Clariant N	20.80	21.10	22.30	14.05
CS Group N	90.00	90.40	94.10	61.85
Givaudan N	1155.00	1164.00	1174.00	940.00
Holcim N	128.00	129.10	130.80	85.10
Julius Baer N	171.90	172.50	175.60	92.20
Lanza N	117.30	116.60	119.30	78.55
Nestlé N	483.00	479.00	494.00	355.00
Nobel Biocare P	441.25	445.00	457.00	278.00
Novartis N	68.45	68.75	71.15	63.65
Richemont P	72.85	73.30	74.20	49.39
Roche BJ	229.10	223.00	241.40	181.20
SGS N	1582.00	1583.00	1589.00	1037.00
Swatch Group N	68.25	68.45	68.95	38.50
Swatch Group P	336.25	337.25	340.50	184.10
Swiss Life N	317.25	318.75	335.75	238.25
Swiss Re N	116.60	116.50	117.60	79.60
Swisscom N	444.00	447.50	486.00	386.75
Syngenta N	243.90	245.40	247.00	143.80
Synthes N	158.90	156.30	165.00	128.10
UBS N	76.65	75.50	80.90	59.85
Zurich FS N	354.50	354.50	370.50	242.50

AUTRES VALEURS	18/4	préc.	haut	bas
Actelion N	304.00	294.00	329.75	114.50
Advanced Digital N	82.85	81.60	159.00	39.00
Affichage N	263.00	243.50	249.50	170.00
AGEN Holding N	35.30	34.80	41.50	16.03
Ascom N	21.20	21.70	28.40	11.70
ATEL N	3500.00	3650.00	3800.00	2005.00
Banque Coop P	81.75	81.75	84.20	76.30
Baumgartner N	430.00	422.00	505.00	400.00
BC Bernoise N	217.00	215.00	219.00	200.00
BC de Genève P	293.00	295.00	300.00	199.00
BC du Jura P	570.00	560.00	565.00	410.00
BCV N	610.50	606.00	659.00	385.00
BKW FMB Ener.	128.30	128.60	147.70	100.70
Bobst Group N	78.75	78.45	80.00	49.85
Bondpartners P	1190.00d	1200.00	1260.00	1147.00
Calida N	572.00	595.00	610.00	430.00
Charles Voegelé P	130.30	131.40	138.00	77.35
Cicor Tech N	101.20	101.20	122.70	97.05
Cie Fin. Trad. P	195.00	195.00	198.00	129.80
Converium N	22.05	22.30	22.85	11.75
Edipresse N	115.00d	113.00	124.90	97.00
EMS Chemie N	159.90	158.90	160.00	124.00
Feintool N	481.00	482.00	499.00	298.25
Galenica N	412.00	403.75	408.75	222.00
Geberit N	1938.00	1950.00	2221.00	1211.00
Gétyz Fischer N	882.50	883.00	899.50	467.50
Gétyz Romang N	1115.00	1115.00	1119.00	541.50
Golay P	2550.00	2600.00	2695.00	1260.00
Gurit P	1310.00	1303.00	1375.00	602.50
Helvetia N	530.00	530.00	540.00	288.00
Henniez N	5750.00	5750.00	5900.00	4210.00
Implema N	41.55	41.30	42.90	22.10
Kudelski P	45.65	45.60	50.00	25.00
Kühne & Nagel N	106.30	105.10	106.30	75.55
Kuoni N	757.50	770.00	776.50	553.50
Lem Holding N	275.00	275.25	311.00	134.10
LO Holding N	1227.00	1225.00	1270.00	950.00
Logitech N	34.20	34.70	37.60	20.55
Merck Serono P	1100.00	1101.00	1136.00	759.00
Métraux Services N	215.00d	217.00	259.00	195.00
Mikron N	16.70	16.25	17.40	12.00
Micronas N	26.30	26.20	39.20	23.90
Nationale Ass. N	1051.00	1039.00	1060.00	635.00
OC Oerlikon N	729.50	727.50	794.50	278.75
Petropuls N	94.80	93.40	98.30	66.90
Phonak N	94.00	91.60	100.50	62.50
PSP N	74.90	74.70	75.95	58.25
PubliGroup N	446.50	452.75	495.00	369.50
Rieter N	650.00	646.00	717.00	420.00
Romande Energie N	1900.00	1900.00	1939.00	1266.00
Saurer N	128.90	131.00	135.20	81.17
Schindler N	77.60	78.45	84.50	56.75

**PLANIFICATION FINANCIÈRE**  
Ouvrir des perspectives  
**BCN**  
Plus forts ensemble  
www.bcn.ch

**Métaux précieux**

	OR	ARGENT	PLATINE
Once/USD	687.05	691.05	13.81
Kg/CHF	26556	26856	532.8
Vreneli 20.	150	167	-

**Convention horlogère (source: Metalor)**

	achat	vente
Plage Or	26500.00	26900.00
Base Argent	0.00	580.00

**Marchés européens (cours en EUR)**

	18/4	préc.	haut	bas
ABN-Amro	36.13	36.40	36.68	20.25
Akzo-Nobel	56.55	56.87	57.99	39.14
Alcatel-Lucent	9.35	9.33	12.90	6.27
Allianz	163.44	164.97	170.40	109.26
Axa	33.60	33.96	34.48	23.00
Carrefour	57.39	57.98	58.30	42.82
DaimlerChrysler	60.40	60.90	63.00	36.20
Danone	120.28	121.46	128.34	88.40
Deutsche Telekom	13.32	13.39	14.83	10.63
E.ON AG	108.10	108.96	113.56	81.15
Ericsson LM (en SEK)	26.55	26.60	29.90	23.80
France Telecom	20.68	20.89	22.38	15.50
Heineken	38.70	38.66	40.68	30.48
L'Oréal	87.52	86.30	87.29	65.60
Lufthansa	22.37	22.51	22.81	12.96
L.V.M.H	85.00	86.01	89.20	68.75
Nokia	17.55	17.70	17.88	14.52
Royal Dutch Shell A	25.70	25.78	28.53	23.72
Sanofi-Aventis	68.00	68.10	79.25	62.50
Siemens	87.01	87.96	88.54	60.81
Société Générale	143.50	139.27	141.20	102.91
Telefonica	16.85	16.99	17.33	11.88
Total	53.84	54.30	56.95	46.52
Unilever	22.08	22.22	22.30	16.51
Vivendi Universal	31.73	31.80	32.55	25.25
Vodafone (en Gbp)	138.70	140.30	153.50	133.70

**Marchés nord-américains (cours en USD)**

	18/4	préc.	haut	bas
3M Company	77.08	77.28	88.35	67.06
Altria Group	70.08	69.57	90.50	66.91
Am. Express Co	58.44	58.24	62.50	49.75
AT & T	38.97	39.19	39.90	24.72
Baxter Intl Inc	54.86	55.02	55.29	36.00
Boeing	93.88	90.45	92.24	72.17
Caterpillar Inc	69.37	67.66	82.00	57.98
Chevron	77.77	77.96	78.57	55.41
Citigroup Inc	53.20	52.53	56.66	46.22
Coca-Cola Co	51.66	51.57	52.18	40.86
Dell Computer	25.04	25.47	29.26	18.95
Du Pont Co	49.29	49.85	53.67	38.90
Exxon Mobil	78.20	78.40	79.00	56.65
Ford Motor	7.82	7.85	9.46	6.07
General Electric	35.13	35.20	38.49	32.06
General Motors	31.70	32.13	37.24	

# Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

## À VENDRE

### A vendre à Bevaix (NE) Magnifique attique de 246 m<sup>2</sup> habitable

avec terrasse de 252 m<sup>2</sup> et vue imprenable.  
Objet exceptionnel.  
Renseignements et visites par:  
Management Services Fidgest SA  
au tél. 032 729 11 03 ou  
Azimut SA au tél. 032 731 51 09

026-962167/44 plus

### Vex (Valais) appartement 134 m<sup>2</sup>

à 10 minutes de Sion et 15 min du  
Domaine des «4-Vallées»  
exposition sud-ouest, vue imprenable  
Dès Fr. 380 000.-  
Finitions au gré de l'acheteur.  
Tél. 079 628 72 11  
www.java-immo.ch

026-96410900

### A vendre à La Chaux-de-Fonds Très confortable 6 pièces

Libre selon accord.  
Prix intéressant.  
Tél. 079 821 79 76

132-196666

**insérer online.**  
Passer des annonces  
24 heures sur 24:  
rapide, simple et  
efficace.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

**Chez nous?**



**Sans fumée, bien sûr...**

032 724 12 06

www.vivre-sans-fumer.ch

**Vivre  
SANS  
FUMER**



## PROIMMOB

### Appartements

Rue du Parc 137 à La Chaux-de-Fonds  
3½ - 4½ pièces, ascenseur, place de jeux aménagée, garage

Une ancienne usine d'horlogerie se métamorphose dans le respect de la tradition architecturale pour faire place à des habitations au standing élevé. Un espace très lumineux aux normes contemporaines où l'imagination est bienvenue: finitions au gré de l'acheteur.

**Un nouvel art de vivre**  
Dès CHF 282'000.-, contactez M. Cédric Métroz



## à vendre

ProImmob SA  
rue du Collège 25 - La Chaux-de-Fonds  
T 032 967 87 20 - www.proimmob.ch

**Un testament en faveur du WWF.  
Une décision qui vous appartient.**

Soutenez notre engagement en faveur de la nature.  
Téléphone 022 939 39 90. www.wwf.ch/héritages

## À LOUER

### FONCIA GECO

#### La Chaux-de-Fonds Immeuble subventionné

#### À LOUER Spacieux 4½ pièces

- cuisine agencée
- balcon
- ascenseur
- proche des écoles et centre commercial

ASIV (AI) / . 40.000 **Fr. 518.-**

ASIII / . 40.000 **Fr. 720.-**

+ charges Fr. 430.-

uspf

FONCIA GECO Pod SA  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 911 15 20

CONSULTEZ TOUTES  
NOS OFFRES SUR  
www.foncia.ch

### FONCIA GECO

#### Le Locle Rue de France 10

#### À LOUER Beaux 2 pièces

LOYER SELON REVENU  
AU CENTRE VILLE  
ASCENSEUR  
Cuisine agencée  
wc/douches

uspf Loyers dès **Fr. 364.-** + charges

FONCIA GECO Doubs  
2400 Le Locle  
Tél. 032 931 28 83

CONSULTEZ TOUTES  
NOS OFFRES SUR  
www.foncia.ch

### MULLER CHRISTE

#### À LOUER LA CHAUX-DE-FONDS Numa-Droz

#### LOCAUX COMMERCIAUX ADMINISTRATIFS

env. 180 m<sup>2</sup>, conviendrait  
à toutes professions  
libérales et médicales

Temple-Neuf 4 - 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 722 16 16  
www.muller-et-christe.ch

#### Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

WWW.PILOTE.CH ANNONCES EN LIGNE POUR TOI

## AUJOURD'HUI SUR PILOTE.CH, VOUS POUVEZ LOUER 5 APPARTEMENTS DE PLUS DE 5 PIÈCES AU LOCLE



## PILOTE.CH

EMPLOI, IMMOBILIER, BONNES AFFAIRES, VÉHICULES

### A louer à La Chaux-de-Fonds Surface industrielle

Rue de la Confédération 27  
**276 m<sup>2</sup>**

Accès camion.

Locaux équipés:  
air comprimé  
WC / vestiaires.

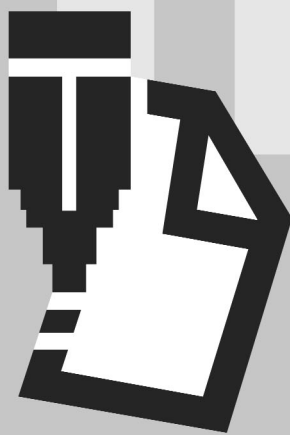
Places de parc à disposition.

Libre tout de suite.

**Renseignements:  
PACI SA  
Tél. 0844 880 770  
INTERNE 23**

# Net et franc.

www.limpartial.ch



## CONTENU CERTIFIÉ PRESSE ROMANDE

L'information de qualité a un prix puisqu'elle est collectée, vérifiée, recoupée, mise en forme, hiérarchisée et publiée par des professionnels qualifiés. Pour garantir sa valeur, les éditeurs de la presse romande s'engagent à respecter sur leurs sites Internet les mêmes règles déontologiques qu'ils observent dans leurs supports écrits. Découvrez les sites souscrivant à la charte de qualité de la presse romande sur [www.presseromande.ch](http://www.presseromande.ch).



# Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

## À LOUER

**SERVICE DE LA GÉRANCE DES IMMEUBLES**  
**À LOUER**

### TRAVERS

**Champ-du-Môtier 1**  
Appartement de 2 pièces, rez-de-chaussée, terrasse, WC séparés, cuisine agencée.  
Fr. 350.- + 135.- charges.

### FLEURIER

**Petits-Clos 41**  
Appartement de 3 pièces, 2<sup>e</sup> étage, cuisine agencée, ascenseur.  
Fr. 640.- + 180.- charges.

**Petits-Clos 43**  
Appartement de 2 pièces, 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée.  
Fr. 490.- + 140.- charges.

Appartement 2 pièces (duplex), 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>, cuisine agencée.  
Fr. 650.- + 140.- charges.

**Levant 9a**  
2 appartements de 4½ pièces, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étage, cuisine agencée, ascenseur.  
Loyer en rapport avec les revenus (taxations fiscales de l'impôt fédéral direct).

**Bovet-de-Chine 4**  
Appartement de 3 pièces, 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée.  
Fr. 720.- + 220.- charges.

### SAINT-SULPICE

**Rue du Pâquier 5a**  
Appartement de 4½ pièces, 1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée, WC séparés.  
Loyer en rapport avec les revenus (taxations fiscales de l'impôt fédéral direct).

### LES VERRIÈRES

**Croix-Blanche 31**  
Appartements de 3½ pièces, rez et 3<sup>e</sup> étage, cuisine agencée.  
Loyer en rapport avec les revenus (taxations fiscales de l'impôt fédéral direct).

### LE LOCLE

**Rue des Envers 18**  
2 appartements de 5 pièces, Duplex, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>, cuisine agencée, WC séparés.

2 appartements de 3 pièces, rez et 2<sup>e</sup> Ouest, cuisine agencée.  
Loyer en rapport avec les revenus (taxations fiscales de l'impôt fédéral direct).

**Chemin des Carabiniers 1-3**  
Appartement de 4½ pièces, 4<sup>e</sup> étage, cuisine agencée.

2 appartements de 5½ pièces, 4e et 5<sup>e</sup>.  
Loyer en rapport avec les revenus (taxations fiscales de l'impôt fédéral direct).

Pour tous renseignements:  
**Caisse de pensions de l'Etat Service de la gérance des immeubles**  
**Tivoli 22**  
2003 Neuchâtel  
Tél. 032 889 64 90  
Site internet: [www.cpen.ch](http://www.cpen.ch)

028-561991

**GÉRANCE CHARLES BERSET SA**

**A louer à La Chaux-de-Fonds** 132-196608

### Locaux, bureaux

**A la rue Jaquet-Droz:** Bureau de 44 m<sup>2</sup>, proche du centre-ville. Libre de suite.

**Rue du Nord:** Entrepôt comprenant 2 chambres, cuisine, WC. Libre de suite.

**Rue du Progrès:** Local à usage de petit atelier et bureau comprenant 1 atelier, 1 local, WC avec lavabo. Galetas et 2 places de parc extérieures à bien plaisir. Libre de suite.

[www.berset-gerance.ch](http://www.berset-gerance.ch)  
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

**A louer**

### LA CHAUX-DE-FONDS

Charles-Naine 16

### Logement de 3 pièces

Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, hall avec armoires.

L'immeuble se situe dans le quartier des Forges et dispose de dépendances, d'une buanderie, d'un ascenseur et du chauffage central.

Libre: tout de suite.

Crêtets 118

### Appartement de 3½ pièces - 1<sup>er</sup> mois gratuit!!!

Cuisine équipée de buffets et frigo, coin à manger, grand séjour, deux chambres, salle de bains/WC.

L'immeuble est proche de Polyexpo et dispose d'un ascenseur, d'une buanderie, d'un accès chaise roulante et du chauffage central. Possibilité d'effectuer la peinture.

Libre: tout de suite.

**Gerancia & Bolliger SA**  
Av. L.-Robert 12 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
info@gerancia-bolliger.ch  
Tél. 032 911 90 90 [www.gerancia-bolliger.ch](http://www.gerancia-bolliger.ch)

**A louer à LA CHAUX-DE-FONDS**  
Sophie-Mairet 20

### 2 pièces au 3<sup>e</sup> étage

Rénové, balcon, ascenseur.  
Fr. 550.- + charges.

Libre 1er juillet 2007 ou à convenir.

**Gerancia Bosshart & Gautschi**  
Avenue Léopold-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 17 84

**A louer à LA CHAUX-DE-FONDS**  
Grenier 20

### 4½ pièces au 6<sup>e</sup> étage

Cuisine agencée, balcon, grandes pièces, rénové.  
Fr. 1200.- + charges.

Libre 1er juillet 2007 ou à convenir.

**Gerancia Bosshart & Gautschi**  
Avenue Léopold-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 17 84

**Le monde ressemble de plus en plus à une coupe de champagne.**

← Répartition des revenus à l'échelle mondiale →  
les 20% plus riches  
les 20% les plus pauvres  
La répartition des revenus à l'échelle mondiale ressemble de plus en plus à une coupe de champagne. Les 20% les plus riches encaissent trois quarts de l'ensemble des revenus. L'écart entre les riches et les pauvres ne doit en aucun cas s'agrandir davantage. [www.caritas.ch](http://www.caritas.ch), CCP 60-7000-4.

**CARITAS**

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

PUBLICITAS

**Habiter 1 mois par an sans payer d'intérêts.**

[www.ubs.com/hypo](http://www.ubs.com/hypo)

You & Us

**UBS**

143-801015/ROC

Offre valable jusqu'au 31.7.2007, réservée aux acquéreurs d'un premier logement en propriété à usage personnel. Réduction mensuelle de 1/2 du taux d'intérêt hypothécaire proposé par UBS au début du contrat. Non cumulable avec d'autres offres spéciales. © UBS 2007. Tous droits réservés.

**A louer à LA CHAUX-DE-FONDS**  
Chemin Perdu 8  
**5½ pièces au 1<sup>er</sup> étage**  
Ascenseurs, cuisine agencée, moderne.  
Fr. 1650.- + charges.  
Libre 1er juin 2007.

**Gerancia Bosshart & Gautschi**  
Avenue Léopold-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 17 84

**A louer à LA CHAUX-DE-FONDS**  
Bois-Noir 78

### 4 pièces au 3<sup>e</sup> étage

Cuisine agencée, grand balcon, ascenseur.  
Fr. 800.- + charges.

Libre 1er avril 2007 ou à convenir.

**Gerancia Bosshart & Gautschi**  
Avenue Léopold-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 17 84

**A louer à LA CHAUX-DE-FONDS**  
Musées 26

### 3 pièces au 1<sup>er</sup> étage

Ascenseurs, cuisine agencée, entièrement rénové.  
Fr. 875.- + charges.

Libre 1<sup>er</sup> juin 2007 ou à convenir.

**Gerancia Bosshart & Gautschi**  
Avenue Léopold-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 17 84

## AVIS DIVERS

**Minie**  
VOUS SOURIT

... à la date de votre choix, du lundi au samedi!

**2 quotidiens**

**+ 1 site Internet**

**www.limpartial.ch = 3 chances de succès!**

**VOTRE PETITE ANNONCE paraît dans les deux quotidiens neuchâtelois, au prix d'un seul. De plus, elle est accessible, durant 2 semaines, sur un site Internet.**

Bulletin de commande à découper

	Privé	Commercial
	Fr. 18.-	Fr. 37.-
	Fr. 24.50	Fr. 53.-
	Fr. 31.-	Fr. 69.-
	Fr. 37.50	Fr. 85.-
	Fr. 44.-	Fr. 101.-
	Fr. 50.50	Fr. 117.-
	Fr. 57.-	Fr. 133.-
	Fr. 63.50	Fr. 149.-
	Fr. 70.-	Fr. 165.-
	Fr. 76.50	Fr. 181.-
	Fr. 83.-	Fr. 197.-
	Fr. 89.50	Fr. 213.-

Letres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVA en sus.)

Cochez la rubrique qui convient:  Immobilier à vendre.  Immobilier à louer.  Demande de location.  Demande d'achat.  Véhicules d'occasion.  Animaux.  Recherche à acheter.  Perdu/trouvé.  Rencontre.  Divers.  A vendre.  Vacances.  Demande d'emploi.  Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire:  Sous chiffres: 2 lignes + taxe de 37 francs.

Date(s) de parution: \_\_\_\_\_

Entreprise: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue et No: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**PUBLICITAS**  
Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42 **La Chaux-de-Fonds:** rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50

**RIBAUX & VON KESSEL**  
AGENCE IMMOBILIERE

A louer de suite dans l'immeuble Jacob-Brandt 87

**3 PIÈCES**  
Rénové et cuisine agencée.  
Loyer Fr. 850.- + charges

TEL: +41 (0)32 724 67 41  
FAX: +41 (0)32 724 89 69  
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel  
[www.ribauxvonkessel.ch](http://www.ribauxvonkessel.ch)



Tu cherches,  
il trouve!

EMPLOI, IMMOBILIER, BONNES AFFAIRES, VÉHICULES



## Michael Jackson se dédouble

Le 19 avril 1997, Michael Jackson a fait son entrée au Musée Grévin, à Paris. Il a inauguré son double de cire en présence de nombreuses personnalités du show-business. Le double fait-il meilleure figure que l'original? /ftr

## SUDOKU N° 61

Difficulté moyenne

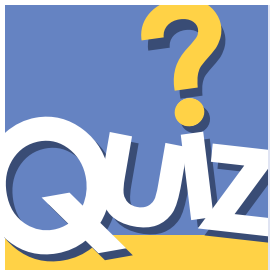
	5						6	
		9				4		
3	2		1	7	4		9	8
	9		8		3		5	
5								7
	3		7		1		4	
4	7		2	6	9		1	5
		3				9		
	6						8	

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 60

1	7	2	6	8	5	3	4	9
5	6	9	7	4	3	2	1	8
3	8	4	2	1	9	7	5	6
9	1	6	4	5	7	8	3	2
8	4	3	1	6	2	5	9	7
2	5	7	3	9	8	4	6	1
4	3	1	8	2	6	9	7	5
6	2	5	9	7	4	1	8	3
7	9	8	5	3	1	6	2	4

Grilles de fabrication Suisse  
WWW.SU-DO-KU.CH



- 1 - Sur combien de kilomètres s'étend la Grande Muraille de Chine ?  
A. 600 B. 3 000 C. 6 000 D. 13 000
- 2 - En quel lieu de France le vin d'Arbois est-il produit ?  
A. Jura B. Bourgogne C. Bordeaux D. Alsace
- 3 - En quelle année fut inaugurée la première ligne parisienne du métropolitain ?  
A. 1900 B. 1913 C. 1926 D. 1954

Réponses

1. C : Commencée au III<sup>e</sup> siècle av. J.-C., la Grande Muraille de Chine s'étend sur environ 6 000 km et fut achevée entre le XV<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècle.

2. A : La commune d'Arbois se situe dans le Jura.

3. A : La ville de Paris inaugura sa première ligne de métro le 19 juillet 1900.

## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous recherchez l'absolu, tant et si bien que vous risquez de passer à côté de plaisirs simples. **Travail-Argent** : vous battez des records de vitesse, mais vous n'aurez pas une minute à vous. **Santé** : attention aux faux mouvements ou trop brusques.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : ne vous créez pas de faux problèmes à cause de doutes sans fondement. Cela révèle un manque de confiance en vous. **Travail-Argent** : ce n'est pas le jour pour entreprendre des tâches qui sortent de l'ordinaire. **Santé** : vous serez davantage enclin à prendre soin de vous.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : quelle que soit votre situation, vous allez comprendre quelque chose d'important pour votre avenir sentimental. **Travail-Argent** : ne vous laissez pas limiter par ceux qui ne croient pas en vous. Vous n'avez pas besoin de leur approbation. **Santé** : ménagez-vous.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous avez besoin de donner le meilleur de vous-même mais ne vous laissez pas jeter de la poudre aux yeux. **Travail-Argent** : c'est le moment d'exprimer votre point de vue, de faire valoir vos droits et de parler de votre statut. **Santé** : profitez mieux de vos moments de repos.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous rechercherez la paix plus que tout et risquez de manquer de rigueur. **Travail-Argent** : des dispositions sont à prendre rapidement et des choix à faire qui vous ouvriront des portes. Vous êtes prêt ! **Santé** : vous devez abandonner certaines mauvaises habitudes alimentaires.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : ne gâchez pas une relation solidement établies pour une petites blessure d'amour propre. **Travail-Argent** : des projets se bousculent, vous devrez garder la tête froide pour avoir le recul qui nécessaire pour faire le bon choix. **Santé** : vous retrouvez une grande énergie.

### BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous aurez des facilités à communiquer avec les enfants et les personnes de votre famille. **Travail-Argent** : vos réflexions vous poussent à prendre des décisions expéditives aujourd'hui, pourtant le moment n'est pas encore venu. **Santé** : grand dynamisme.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : c'est le moment d'envisager des changements dans votre cadre de vie, parlez en autour de vous. **Travail-Argent** : il va falloir vous remettre sincèrement en question, si vous voulez évoluer professionnellement. **Santé** : économisez vos forces.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : votre état d'esprit vous ouvrira la porte de plaisirs nouveaux. La bohème entre dans vos amours. **Travail-Argent** : vous abordez la journée avec un optimisme nonchalant et votre entourage en sera étonné. **Santé** : vous avez un peu de mal à retrouver votre équilibre.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : vous devez prendre des décisions plus énergiques. Chassez vos doutes, et lancez-vous ! **Travail-Argent** : restez centré sur vos objectifs avant toute autre action et faites preuve d'un minimum de diplomatie avec vos collaborateurs. **Santé** : détendez-vous, le stress vous gagne.

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : n'hésitez pas à lancer une invitation, à vous réserver du temps avec votre partenaire. **Travail-Argent** : votre sens de l'organisation vous sera très utile pour gérer efficacement vos priorités. **Santé** : vous manquez de certains nutriments, équilibrez mieux votre alimentation.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : vous profitez de toutes les bonnes choses de la vie qui sont à votre portée. **Travail-Argent** : la tournure des événements facilite l'élaboration de vos projets, c'est le moment d'en parler. Un changement de vie devient possible. **Santé** : préservez la qualité de votre sommeil.

## L'ADOPTÉ

A.-L. Chappuis. Droits réservés: Editions Mon Village - Vulliens / 61

A la tête de son petit empire, il allait pouvoir travailler désormais avec plus de courage, maintenant qu'il se sentait épaulé par un fils, maintenant que les affaires semblaient reprendre normalement leur cours.

De la ferme, qui ne lui avait pas posé autrement de problèmes, sinon au niveau de la main-d'œuvre, il n'avait pas tellement lieu de se soucier, attendu que ce secteur n'avait pas subi les conséquences de la récession comme d'autres métiers.

Oh! il n'avait pas à se frotter les mains sur les résultats mirobolants de l'exploitation agricole. Il connaissait suffisamment son métier pour savoir ce que l'on peut en retirer comme profit. Les engagements financiers sont nettement trop lourds par rapport au rendement et, pour lui, l'administration bien trop incompétente pour saisir, pour comprendre le problème paysan dans son ensemble et lui donner une solution valable.

Oui, le problème agricole, le sien en particulier, il l'avait mûrement réfléchi, conscient que, pour se débrouiller, il est cent fois préférable de compter sur soi-même que sur les institutions. Il avait aussi eu l'idée de grouper plusieurs paysans, non seulement pour acheter des machines ensemble, mais afin de réunir leurs terres en un seul mas et gérer le tout sous forme d'exploitation commune.

Sébastien avait gagné le petit bureau de la scierie et s'y était enfermé pour répondre à un appel téléphonique, puis s'était assis en fouillant dans ses papiers. Et c'est là, à l'écart des machines dont le bruit assourdissant lui parvenait plus feutré, qu'il s'était mis à songer à cette époque qu'il venait de traverser, à Esther, à Dani son fils. Et c'est là aussi, en classant quelques documents sans

grande valeur, qu'il avait retrouvé ses plans, soigneusement élaborés, prévoyant l'union de trois exploitations, lesquelles auraient pu faire, en même temps qu'un tout, une des belles réalisations du canton: son domaine, celui des Domenjoz et la terre des de Beaufort.

Sincèrement, il regrettait que son projet n'ait pas vu le jour, lui qui s'y était penché des heures durant pour l'étudier dans ses moindres détails. Il se souvenait de la réaction de ses partenaires qu'il avait crû trop rapidement acquis à son idée.

Côté Domenjoz, cette affaire les avait plus ou moins intéressés, mais jamais Sébastien n'avait pu en tirer quelque chose de concret. Ces gens manquaient un peu d'audace et de franchise. Sébastien attribua leur désintérêt final à cette forme d'apathie qui les caractérisait.

(A suivre)

## MOTS CROISÉS N° 837

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solutions du N° 836

### Horizontalement

1. Bafouiller. 2. Araignée. 3. Rondin. SOS. 4. A.m. Inédits. 5. Tague. Anée. 6. Item. Ste. 7. Nis. Cotre. 8. Esérine. La. 9. Uélé. Car. 10. Relèvement.

### Verticalement

1. Baratineur. 2. Aromatisée. 3. Fan. Gesell. 4. Oidium. Réé. 5. Ugine. Ci. 6. Inné. Sonde. 7. Lé. Datte. 8. Lésiner. Ce. 9. Ote. Elan. 10. Rossée. Art.

### Horizontalement

1. Indépendante, elle travaille pourtant avec un patron. 2. Faire court. 3. Maître de Démosthène. Lettres en capitale. Le francium. 4. Titre de Paul McCartney. Ouverture de Paganini. Demi anglais. 5. Homme de couleurs. 6. Pratique pour boire la tasse. Quatrième en lettres grecques. 7. Ne verra le podium que de loin. 8. Elles ne circulent plus à Monza. Division de l'histoire de la terre. 9. Moderne. Cousins germains. 10. Pièges sous la nappe. Cap espagnol.

### Verticalement

1. Aux yeux de tous. 2. Saharien sédentaire. Institut national de l'audiovisuel. 3. Stériliser. 4. Socle sur le green. Peuple de Russie. 5. Note ancienne. Lettres de rupture. Orateur grec. 6. Débauchée. Faits et gestes. 7. Ses sanctuaires sont célèbres au Japon. Reporte le rendez-vous. 8. Mot de diplôme. Nageoire du requin. 9. Effet lumineux. Boîte pour la crème française. 10. Perdras le bon sens. Direction ou canton suisse.



## Aujourd'hui à Longchamp, Prix du Panthéon

(plat, réunion I, course 1, 2500 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Allmia	60	CP Lemaire	N. Leenders	21/1	6p2p4p
2.	Jolinoor	59,5	C. Hanotel	P. Chatelain	5/1	2p2p1p
3.	Cherifos	58	F. Spanu	C. Soudière	17/1	1p8pA0
4.	Forza Atina	57,5	A. Badel	J. De Balanda	7/1	4p0p4p
5.	Capelito	57,5	D.Michaux	C. Alonso	31/1	5p2p2p
6.	Double Mix	57	T. Thulliez	JL Maroto	28/1	6p4p4p
7.	Lorenzo Lotto	57	G. Benoist	JM Capitte	23/1	8p1p2p
8.	Popova	57	O. Peslier	F. Belmont	3/1	3p7p3p
9.	Rento	56,5	FX Bertras	G. Chirurgien	19/1	8p1p3p
10.	San Marino	56,5	S. Maillot	L. Métais	27/1	0p0p0p
11.	Wysiwyg Lucky	56	D. Bœuf	F. Guedj	15/1	8p3p1p
12.	Gift Lucky	56	C. Soumillon	Y. Nicolay	18/1	2p0p0p
13.	Pasco	55,5	J. Victoire	HA Pantall	9/1	5p3p0p
14.	Alingha	54,5	A. Crastus	P. Demercastel	8/1	8p6p5p
15.	I Don't Care	54,5	G. Pardon	F. Pardon	25/1	1p4p4p
16.	Shady Lane	54,5	T. Jarnet	SV Tarrou	14/1	9p4p1p

Notre opinion: 7 - Il va reprendre sa sérénité. 4 - Il a déjà fait ses preuves. 8 - La classe de Peslier. 2 - Rien ne lui résiste actuellement. 13 - L'école Pantall en vue. 11 - Sa place est dans le tiercé. 9 - Un engagement très favorable. 16 - Le petit poids en a vraiment. **Remplaçants:** 12 - Soumillon est inévitable. 14 - Un candidat très en vogue.

Notre jeu: 7 - 4 - 8 - 2 - 13 - 11 - 9 - 16 (\*Bases)  
Coup de poker: 16  
Au 2/4: 7 - 4  
Au tiercé pour 14 fr.: 7 - X - 4  
Le gros lot: 7 - 4 - 12 - 14 - 9 - 16 - 8 - 2

### Les rapports

**Hier à Cordemais**  
Prix de la Ville de Cordemais  
Tiercé: 17 - 3 - 4  
Quarté+: 17 - 3 - 4 - 1  
Quinté+: 17 - 3 - 4 - 1 - 10  
**Rapport pour 1 franc:**  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 384.-  
Dans un ordre différent: Fr. 76,80  
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 1567,20  
Dans un ordre différent: Fr. 195,90  
Trio / Bonus: Fr. 24,30  
**Rapport pour 2,50 francs:**  
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 97,575.-  
Dans un ordre différent: Fr. 1951,50  
Bonus 4 sur 5: Fr. 99.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 49,50  
Bonus 3: Fr. 20,50  
**Rapport pour 5 francs (2 sur 4):** Fr. 32,50

## Le guide de vos sorties cinéma

## LOTERIES

Tirages du 18 avril 2007

**LOTTO**  
8 10 13 17 36 40 21  
rePLAY 08  
Nbre gagnants Gains (Fr.)

Rapports non reçus

Prochain Jackpot du 21 avril : Fr. 0.-

**Joker** 362019  
Nbre gagnants Gains (Fr.)

Rapports non reçus

Prochain Jackpot du 21 avril : Fr. 0.-

**extra Joker** 554292  
Nbre gagnants Gains (Fr.)

Rapports non reçus

Prochain Jackpot du 21 avril : Fr. 0.-

Jackpots: montants estimés non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

**BANCO**  
7 13 36  
2 4 9 10 11 12 19  
20 23 27 33 34 35 36  
40 53 54 55 57 66

**BANCO**  
6 V R 7 D R  
A 8 9 10 A D

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

Adresses RÉGION

■ Information sociale
Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h
■ Alcoolisme
La Croix-Bleue, 032 725 02 17
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
■ ANAAP
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclac» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
■ ANPCD
Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h
■ ANPP
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch
■ Asloca - Neuchâtel
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
■ Aspedah
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
■ Association Alzheimer
032 729 30 59; tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00
■ Association boulimie anorexie ABA
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82

■ Association Dyslexie
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
■ Association Antenne Handicap Mental
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
■ Association lecture et compagnie.
Lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 751 57 57
■ Assoc. neuch. de services bénévoles
Brévards 1a, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.
■ Assoc. suisse maladie de Parkinson
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
■ Autorité de conciliation
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Hôtel judiciaire, CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit
■ Cancer.
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
■ Caritas.
Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06
■ Cartons du cœur.
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
■ Centre psycho-social neuchâtelois
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
■ Centreveu
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
■ Chambre immobilière neuchâteloise

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
■ Croix-Bleue
032 725 02 17
■ Insieme Neuchâtel
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds; 032 926 85 60, permanence: je 14h15-17h15, me 14h30-18h30
■ Job Service
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
■ Ligue neuchâteloise
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
■ MediaNE
Association de médiation: résolution de conflits. 725 18 18.
■ Mouv. de la condition paternelle
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
■ Sages-femmes à domicile
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28
■ S.A.S.
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch
■ Sclérose en plaques
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
■ Serei
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecour
■ Savas
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels. Léopold-Robert 90, La Chaux-de-Fonds, 032 889 66 44. Lu-ve 8-12h; lu, ma, je 14-17h
■ Save
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
■ Solidarité-femmes
032 968 60 10

ADRESSES UTILES

URGENCES

■ Urgences sanitaires et ambulance: 144
■ Police: 117
■ Feu: 118
■ Intoxication: 145

LA CHAUX-DE-FONDS

■ Pharmacie de garde
Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30. (En dehors de ces heures, le 144 renseigne).
■ Dépannage eau, électricité, gaz, chauffage à distance
032 843 90 00
■ Piscine des Arêtes
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h
■ Bibliothèque de la ville
Service de prêt, salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h. Discothèque: lu-ve 13h-19h, sa 10h-16h.
■ Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9): Lu-ve, 13h45-18h, sa 10h-12h
■ Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson): Lu-ve, 13h45-18h, sa 10h-12h
■ Ludothèque
lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h
■ Bibliothèque chrétienne
«Le Papyrus» Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30. Fermée durant les vacances scolaires

LE LOCLE

■ Pharmacie de garde
Amavita Pont, rue du Pont 6, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures: 144
■ Bibliothèque de la ville
lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
■ Bibliothèque des jeunes
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
■ Ludothèque
lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h
■ JURA BERNOIS
■ Médecins de garde
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
■ Pharmacies de garde
Saint-Imier, Pilloud, 032 941 21 94
Tramelan, Von der Weid, 032 487 40 30

TRAMELAN

■ Ludothèque
je 16-17h30
■ Médiathèque
CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

SAINT-IMIERS

■ Bibliothèques
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h

Adresses LE LOCLE

■ Alcoolisme
CENECA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
■ Avivo
931 76 27 et 931 57 30
■ Centre de santé du Locle
et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute:

032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h
■ Crèche
Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h
■ Croix-Rouge
Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 886 82 35. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23
■ Club des loisirs
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80
■ La Girandole

(Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi
■ Samaritains
Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 032 889 10 17 (heures de bureau). Cours, 032 931 41 70
■ Société protectrice des animaux.
032 931 63 62 et 931 80 03

Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

■ Accompagnement
des personnes en fin de vie. Service bénévole: 032 913 37 40
■ Accueil familial de jour
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14h-17h
■ Alcoolisme
CENECA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
■ Amicale des malentendants
et des devenus sourds. Séances de lecture labiale, Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36
■ Association à la trotinette
Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24, Lu 14h30-17h, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60
■ Avivo.
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 931 39 61 ou 032 926 01 75
■ Caritas Neuchâtel
Espace des Montagnes, Collège 11. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Horaires lieu d'accueil: lu 14-17h30, me 14-17h. 032 886 80 60
■ Centre social protestant
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP (Habillerie, Bouquiniste, Vieux-Puits), Puits 1/angle Versoix-Soleil, 032 968 18 19, ma-ve 15-18h, sa 9-12h
■ Centre d'Animation et de Rencontre
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
■ Chômeurs
Association pour la défense des chômeurs: Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33
■ Club des loisirs
Pour personnes du 3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52
■ Centre de consultations Lavi
Aide aux victimes d'infractions, Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police

(117)
■ Centre de consultation
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
■ Centre de santé La Comète
Rue du Pont 25, lu-ve 8h30-12/14-17h30. 032 886 82 00. Ce centre comprend: Service d'aide et de soins à domicile 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 729 30 45. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70. Centre de stomathérapie, 032 886 82 50
■ Consultations conjugales
032 886 80 10
■ Consultations juridiques
Serre 62, je 16-19h
■ Crèches
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
■ Croix-Rouge
Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, baby-sitting, transports, 8-11h30. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Consultations nourrissons (puériculture): ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61
■ Ecole des parents
Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07
■ FRC-conseil
Fédération romande des consommateurs, Collège 11, lu 14-17h, 913 37 09
■ SIIP
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64 ou 079 789 82 28
■ Groupe de maintenance
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
■ Habits du cœur
Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Tél. 032 913 18 19

■ Information diabète
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 33 55
■ MCPJN
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
■ Médiation familiale
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
■ Parents anonymes
Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
■ Planning familial
Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91
■ Procap
Association suisse des invalides. La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5. tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h
■ Pro Infirmis.
Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28
■ Sida
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
■ Société protectrice des animaux
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
■ SOS Futures mamans
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
■ Toxicomanie
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
■ Violences - Solidarité femmes
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

Adresses JURA/JURA BERNOIS

■ Accord service
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14
■ Association des diabétiques
du Jura bernois, St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél. et fax 032 941 41 21
■ Centre social protestant
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21
■ Cartons du cœur, Jura bernois
Lundi à jeudi, 493 70 60.

■ Consultations conjugale et familiale
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29
■ Fondation Contact Jura bernois
Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes, Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
■ Planning familial
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
■ Pro Senectute
Information et action sociale pour per-

sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
■ Service psychologique
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
■ Services sociaux
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

IMPRESSUM



RÉDACTION EN CHEF
Rédacteur en chef: Nicolas Willemin
Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli
Chef d'édition: Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@l'impartial.ch
Tél: 032 910 20 01
redaction@l'express.ch
Tél: 032 723 53 01

RÉDACTION
Région: Stéphane Devaux (resp.), Alexandre Bardet, Patrick Di Lenardo, Santi Terol
ne.canton@l'express.ch
Eco Région: Françoise Kuenzi (resp.), David Joly
economie@l'express.ch
Littoral & Vallées: Léo Bysaeth (resp.), Fabrice Eschmann (Val-de-Travers), Virginie Giroud, Yann Hulmann (Val-de-Ruz), Jean-Michel

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Rédacteur en chef (resp.): Nicolas Willemin
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Pauchard, Florence Veya, Basile Weber
littoral@l'express.ch
vallees@l'express.ch
Montagnes: Daniel Droz (resp.) Sylvie Balmer, Sélim Biedermann, Sophie Bourquin, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum
montagnes@l'impartial.ch
Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Michel Gogniat, Philippe Chopard
jura.bernois@l'impartial.ch
jura.canton@l'impartial.ch
Sports: Emanuele Saraceno (resp.) Daniel Burkhalter, Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani
sport@l'express.ch
Culture Région: Dominique Bosshard (resp.), Alexandre Caldara
Brigitte Rebetez
magazine@l'express.ch
Horizons-Forum: Jean-Luc Wenger (resp.), Catherine Favre, Pascal Hofer
magazine@l'express.ch;
forum@l'express.ch
Secrétariat de rédaction: (Suisse/monde/région):

Jacques Girard (resp.), Michel Merz (adj.), Eugenio D'Alessio, Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Treuthardt
redaction@l'express.ch
Berne: François Nussbaum
fnussbaum@l'express.ch
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon
Infographiste: François Allanou
Dessinateur: Jean-Marc Elzingre

Abonnements :
Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
clientele@l'impartial.ch

Régie des annonces :
Publicitas SA
Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 2 59
lachaux-de-fonds@publicitas.ch

1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

■ Ludothèque
(Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

■ Ludothèque
(Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

■ Pharmacie de service
de la Gare, jusqu'à 20h30, (en dehors de ces heures, le 144 renseigne)
■ Bibliothèque publique
et universitaire. Lu fermée. Lecture publique: ma 10-19h, me 12-19h, je 10-19h, ve 12-19h, sa 9-17h. Fonds d'étude: ma-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h. Salle de lecture: ma-ve 8-22h, sa 8-17h

LITTORAL-OUEST

■ Pharmacie de garde
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
■ Médecin de garde
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL-EST

■ Pharmacie de garde
no d'appel unique 0844 843 842
■ Permanence médicale
0900 501 501 (2.-fr./min)

VAL-DE-RUZ

■ Hôpital de Landeyeux
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8-19h
■ Pharmacie de service
Du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, dès 18h30.
■ Médecin de garde
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h

VAL-DE-TRAVERS

■ Médecin de garde
032 888 90 00
■ Pharmacie de service
032 888 90 00
■ Hôpital et maternité, Couvet:
032 864 64 64
■ Foyer d'accueil L'Etoile
032 863 21 91

**AVIS MORTUAIRES**



*Jésus dit: «Moi je suis la lumière du monde; celui qui me suit ne marchera pas dans les ténèbres, mais il aura la lumière de la vie».*  
Jean 8, 12

Marie-Jeanne Boichat-Mamie, à La Chaux-de-Fonds;  
Mgr Pierre Mamie, évêque émérite du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg, à Fribourg;  
Philippe et Nadège Mamie-Berger, à Lausanne;  
Jean-Bernard et Ornella Boichat-Feroli, leurs enfants Nathalie, Stéphanie et Nicolas, à Belfaux;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur  
**Jean-Louis MAMIE**

leur très cher frère, beau-frère, oncle et grand-oncle, parent et ami, enlevé subitement à l'affection des siens, le samedi 14 avril 2007, dans sa 90e année.

La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité de la famille, le 18 avril en l'Eglise de la Paroisse Notre-Dame, à Neuchâtel.

Domicile de la famille: Philippe Mamie  
22, ch. de Pierrefleur, 1004 Lausanne

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-562410

Jeanne Rosselet à Sardent (France)

Jacques et Monique Rosselet-Stoll

Christophe et Brigitte Rosselet-Pasquier et leurs filles Mélissa et Elodie  
Yann Rosselet

Guy Rosselet

Laure Rosselet et Olivier Warluzelle et leurs enfants Maël, Orian et Noé

Louise Rosselet et sa fille Bineta

Monique Rosselet et sa fille Aude

Mathilde Margot et famille

Jacqueline Mercier et famille

Aliette Gallet

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Jean ROSSELET**

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle, parent et ami enlevé subitement à l'affection des siens lundi, à quelques jours de son 91e anniversaire.

La Chaux-de-Fonds, le 16 avril 2007

Un adieu aura lieu le lundi 23 avril 2007 en l'Eglise de Sardent (Creuse/France).

Domiciles de la famille	Madame Jeanne Rosselet 23250 Sardent France	Jacques et Monique Rosselet Point-du-Jour 15 2300 La Chaux-de-Fonds
-------------------------	---	---

132-196642

L'Association cantonale neuchâteloise de pétanque

a la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur  
**Louis SCHNEIDER**

ancien président et membre

Elle gardera de ce cher ami le meilleur des souvenirs.

028-562474

La commission d'école, la direction, le corps enseignant  
et les élèves de l'école primaire de Saint-Imier

ont le triste devoir de faire part du décès de

Monsieur  
**Michel HENNIN**

enseignant

Ils s'associent à la douleur de la famille et lui présentent leur profonde sympathie.

Souvenir

Monsieur

**Joseph MAGADA**

2006 – 19 avril – 2007

Une année déjà, tu restes dans nos cœurs.

Ta famille

018-472437

**AVIS MORTUAIRES**



*C'était un mari, un papa et un grand-papa  
comme les autres, mais c'était le nôtre.  
Quand la vie n'est plus une vie,  
la mort est une délivrance. Repose en paix.*

Son épouse: Georgette Abriel

Sa fille et son beau-fils:

Chantal et Gaston Andrey

Sa belle-fille: Liliane Nicolet et son compagnon Susso

Ses petites-filles:

Sandrine Péquignot et ses enfants Loïc et Soraya

Patricia Fleuty et ses filles Manaïs et Magali

Emmanuelle et Frédéric Roch

Fanny Andrey et son ami Stefan

Son frère, sa sœur et son beau-frère:

Gérard Abriel

Marie-Louise et Albert Savarioud

Ses neveux et nièces, ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Georges ABRIEL**  
dit Manu

que Dieu a rappelé à Lui dans sa 86e année.

Le Locle, le 18 avril 2007

La cérémonie sera célébrée le vendredi 20 avril à 15 heures au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Georges repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Henri-Grandjean 7, 2400 Le Locle

Un grand merci aux équipes soignantes des soins à domicile et de l'hôpital du Locle.

En lieu et place de fleurs, merci de penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9.

Monsieur

**René JEANNERET-DANNER**

dit Siki

s'est éteint paisiblement à son domicile mardi à l'âge de 85 ans.

Ses enfants

Jacqueline et Marcel Chacon-Jeanneret, à Cambrils (Esp.)

Daniel et Pamela Chacon et leurs enfants Lena et Esteban, Le Locle

Diego Chacon, à La Chaux-de-Fonds

ainsi que les familles parentes et alliées

vous font part de ce douloureux événement.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le vendredi 20 avril, à 14 heures.

Son corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile: rue du Progrès 37

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au Groupe de maintenance cardiovasculaire, La Chaux-de-Fonds, ccp. 23-4845-8, Merci.

La Chaux-de-Fonds, le 17 avril 2007

**sociétés locales LA CHAUX-DE-FONDS**

■ **CLUB ALPIN, SECTION LA CHAUX-DE-FONDS**

Vendredi 18h-19h, stamm au local, Paix 129. Samedi 21 avril, La Grande Lui, 3509 m, dénivelé important, 1850 m. Skirando BS/S4. Week-end 21 et 22 avril, alpinisme en famille et OJ rando à ski dans la région du Grand-Saint-Bernard. Mercredi 25 avril, Sentier des Follaterres rando. Chalet Mont-d'Amin, 21 et 22 avril: F. Wyrsch, responsable. Chalet des Pradières, 21 et 22 avril: Fermeture, La Commission [www.cas-chauxdefonds.ch](http://www.cas-chauxdefonds.ch)

■ **CLUB DES LOISIRS - GROUPE PROMENADE**

Vendredi 20 avril, La Vue-des-Alpes/Les Hauts-Geneveys (par l'est). Rendez-vous à 13h05 à la gare, bus à 13h20.

■ **CONTEMPORAINES 1931**

Jeudi 26 avril, assemblée générale de l'amicale, à 14h, au restaurant du Grand-Pont, salle du 1er étage. Renseignements: 032 926 42 06, 926 05 53 ou 913 21 20.

■ **CONTEMPORAINES 1951-1952**

Lundi 30 avril, 19h30, assemblée

générale au Grand-Pont. Nouvelles inscriptions bienvenues. Renseignements: 032 926 91 15 (répondeur).

■ **CROSS CLUB**

Samedi 21 avril, entraînement et reconnaissance de la première étape du Tour du canton-Couvet, rendez-vous à 9h, au parking de la patinoire. Renseignements: 032 926 41 13.

■ **ÉCHO DE L'UNION ET UNION CHORALE**

Vendredi 20 avril, 19h30, générale au Casino. Samedi 21 avril, 19h, concert au Casino, chants, théâtre avec le cœur mixte «L'Aurore» de Boudry. Lundi 23 avril, pas de répétition.

■ **LA JURASSIENNE**

Vendredi 20, samedi 21, di 22 avril, Le Finsterharhorn, ski de randonnée. Org. C. Robert et P. Schneider. [www.neuch.com/~juju](http://www.neuch.com/~juju)

■ **PRO SENECTUTE ARC JURASSIEN**

Cours autodéfense pour seniors. Dès mercredi 25 avril, 16h (10 séances). Renseignements et inscriptions: 032 886 83 02.

**AVIS DE NAISSANCES**

*Pablo, Zoé,  
Alexandre et Rachel  
ont la grande joie d'annoncer  
la naissance de*

**Lucas**

*le 17 avril 2007  
à l'Hôpital  
de La Chaux-de-Fonds*

Famille Heim Correa  
Rue de l'Est 18  
2300 La Chaux-de-Fonds

*Sandrine et Bernard  
Javet-Crameri  
ont l'immense joie  
d'annoncer la naissance  
de leur fille*

**Alyson**

*le 18 avril 2007*

Chemin de la Dîme 5  
2207 Coffrane

028-562411

**TSR1**



**20.05**  
Temps présent

**7.00** Le journal  
**7.05** Dolce vita  
**7.35** EuroNews  
**8.00** Quel temps fait-il?  
**8.25** Le Destin de Lisa  
**8.50** Top Models  
**9.10** **Sauveur Giordano**  
Film TV. Suspense. Fra. 2005.  
Réal.: Klaus Biedermann. 1 h 35.  
**10.45** EuroNews  
**11.10** Les Feux de l'amour  
**11.55** Tout le monde aime Raymond  
2 épisodes.  
**12.45** Le journal  
**13.15** Météo  
**13.20** Toute une histoire  
**14.20** Arabesque  
Jessica au pays des jouets.  
**15.05** Tandem de choc  
Le déclin.  
**15.55** La Vie avant tout  
La couleur de l'espoir.  
**17.05** Le Destin de Lisa  
**17.35** Dolce vita  
**18.00** Le court du jour  
**18.10** Top Models  
**18.35** Tapis rouge  
**18.55** Le journal  
**19.20** Météo

**20.05** **Temps présent**  
Magazine. Reportage. 1 h 10.  
Profès à tout faire. Un reportage de Frank Preisweirk. D'Yverdon à Fribourg, en passant par Oron-la-ville, «Temps présent» est allé à la rencontre de professeurs qui enseignent presque toutes les matières à des élèves parfois en manque de repères. Ils travaillent dans la filière VSO (Voie Secondaire à Option).

**21.15** **Les Experts, Las Vegas**  
Série. Policière. EU. 2006. 4 et 5.  
Avec : William L. Petersen, Marg Helgenberger, George Eads, Gary Dourdan. 2 épisodes inédits.  
«Fannysmackin'». Deux personnes sont passées à tabac dans un quartier mal fréquenté de la ville, à quelques rues d'intervalle. L'une d'entre elles succombe à ses blessures. - 22h05: «Double-Cross».  
**22.55** Illico  
**23.40** Le journal  
**23.55** Sport dernière  
**0.00** Têtes en l'air  
**0.30** Le journal (câble et satellite)

**TSR2**



**21.05**  
Bandolero

**6.45** Zavévu  
**7.05** Les Zozios  
**8.30** Quel temps fait-il?  
**9.15** tsinfo  
**9.30** A bon entendeur  
**10.00** **Classe éco**  
Invitée: Thérèse Meyer, conseillère nationale fribourgeoise.  
**10.30** Scènes de ménage  
**11.30** Zavévu  
**12.30** tsinfo  
**13.20** Le journal  
**13.50** tsinfo  
**14.00** A bon entendeur  
**14.30** Classe éco  
**15.00** Scènes de ménage  
**16.00** Zavévu  
**17.00** C' mon jeu  
**17.20** Degrassi : Nouvelle génération  
2 épisodes.  
**18.10** H  
Une histoire de comédienne.  
**18.40** Newport Beach  
La vérité.  
**19.25** Kaamelott  
**19.35** Le Destin de Lisa  
**20.10** Michèle Morgan, avec ces yeux-là

**21.05** **Bandolero**  
Film. Western. EU. 1968. Réal.: Andrew V McLaglen. 1 h 45.  
Avec : James Stewart, Dean Martin, Raquel Welch. Au Texas, en 1866, Dee Bishop et ses complices échouent dans leur tentative de braquage d'une banque. Capturés, ils sont condamnés à mort par pendaison. Mais le frère de Dee, grâce à un habile subterfuge, parvient à les faire évader.

**22.50** Le court du jour  
**22.54** Banco jass  
**22.55** C' mon jeu  
**23.20** **Sexes très opposés**  
Film. Comédie. Fra. 2002. Réal.: Eric Assous. 1 h 20. Avec : Didier Flamand, Charlotte de Turckheim, Patrick Chesnaïs, Elisa Tovati. Un psychothérapeute accueillie dans son cabinet des personnes qui viennent de vivre une douloureuse rupture. Il devient le confident d'histoires surprenantes.  
**0.40** Temps présent (câble et satellite)  
**1.35** Illico (câble et satellite)  
**2.15** Le journal (câble et satellite)

**TF1**



**20.50**  
Navarro

**6.15** Reporter blues  
Inédit. Paris attend.  
**6.40** TF1 info  
**6.45** Tfrout  
**8.25** Météo  
**8.30** Téléshopping  
**9.20** Giovanna, commissaire  
Inédit. Le visage du tueur.  
**10.10** Beverly Hills, 90210  
Joyeux Noël.  
**11.10** Le Destin de Lisa  
2 épisodes.  
**12.05** Attention à la marche!  
**13.00** Journal  
**13.35** Météo  
**13.50** Les Feux de l'amour  
Inédit.  
**14.40** **Sur la piste du danger**  
Film TV. Suspense. Can. 2002.  
Réal.: Peter Svatek. 1 h 50.  
**16.30** 7 à la maison  
Sujet tabou.  
**17.20** Le Destin de Lisa  
2 épisodes inédits.  
**18.15** Un contre 100  
**19.05** La roue de la fortune  
**19.50** Météo  
**20.00** Journal  
**20.30** Face à la une  
Invité: Jean-Marie Le Pen (FN).

**20.50** **Navarro**  
Film TV. Policière. Fra. 2005. Réal.: Jean Sagols. 1 h 45. Inédit. Familles blessées. Avec : Roger Hanin, Rosemarie La Vallée, Daphnée Desjeux, Jean-Pierre Sanchez, Marie Fugain. Des pharmacies dévalisées, un contrôle de routine qui tourne mal et un lieutenant blessé: Navarro remonte jusqu'à une bande de jeunes en dérive.

**22.35** La méthode Cauet  
Divertissement. Prés.: Cauet et Cécile de Ménébus. 2 h 15. Invités (sous réserve): Rowan Atkinson, Pierre Mondy, la troupe du Roi Soleil, Elisa Tovati, Lorant Deutsch, Avril Lavigne, Catherine et Françoise Laborde. Cauet? une méthode bien sûr, mais pas seulement. Un ton, un humour, une manière de concevoir le divertissement.  
**0.50** Les coulisses de l'économie  
**1.50** Reportages  
**2.15** Inspecteur de Cock  
**3.05** Histoires naturelles  
**3.35** Musique

**France 2**



**20.50**  
Envoyé spécial

**6.30** Télématin  
Invité: Alain Krivine.  
**8.50** Campagne officielle pour l'élection présidentielle  
Amour, gloire et beauté  
Inédit.  
**9.50** KD2A  
**10.45** Motus  
Motus junior.  
**11.15** Sudokoo  
**11.20** Les z'amours  
Les p'tits z'amours.  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.55** Campagne officielle pour l'élection présidentielle  
**14.20** Toute une histoire  
**15.25** Un cas pour deux  
2 épisodes.  
**17.40** Sudokoo  
**17.45** Urgences  
**18.35** On a tout essayé  
**19.35** Entre vous et moi  
**19.36** Samantha  
**19.45** Campagne officielle pour l'élection présidentielle  
Journal  
**20.00** Question ouverte  
Invitée: Ségolène Royal.

**20.50** **Envoyé spécial**  
Magazine. Reportage. Prés.: Guillaume Chenu et Françoise Joly. 2 h 5. Au sommaire: «Giorgio Armani: une vie pour un empire». Homme d'affaires et artiste, Giorgio Armani, chantre de l'élégance italienne, a bâti un véritable empire en trente ans de carrière. Il mène une vie faite de rigueur. - «Tibet: Tanggula Express, un train sur le toit du monde».

**22.55** Chroniques de la violence ordinaire  
Documentaire. Société. Fra. Réal.: Patricia Bodet, Pierre Bourgeois et David Carr-Brown. 1 h 25. Tribunal pour enfants. Un garçon de 15 ans a violé une jeune fille de 13 ans. Ils se connaissaient, fréquentaient le même collège, dans une petite commune de Picardie.  
**0.20** Téléthon 2006 : les grands projets  
**1.20** Journal de la nuit  
**1.45** Un jour, une heure  
**3.15** Oh! Les villes d'eau!  
**3.55** Comment l'appellerons-nous?  
Film. Court métrage.

**France 3**



**20.55**  
Louis la Brocante

**6.00** EuroNews  
**6.50** Toowam  
**10.40** Plus belle la vie  
**11.05** Campagne officielle pour l'élection présidentielle  
12/13  
**13.00** 30 millions d'amis collector  
Le Voyou de C. Jérôme.  
**13.45** Inspecteur Derrick  
Un appel de Vienne.  
**14.45** Magnum  
**15.35** Hooker  
Passion déchirée.  
**16.25** Tous des héros  
**16.50** C'est pas sorcier  
L'écriture de A à Z.  
**17.25** Des chiffres et des lettres  
**17.50** Campagne officielle pour l'élection présidentielle  
**18.05** Questions pour un champion  
pour un champion  
**18.35** 19/20  
**20.10** Tout le sport  
**20.19** Entre vous et moi  
**20.20** Plus belle la vie  
Inédit.

**20.55** **Louis la Brocante**  
Film TV. Drame. Fra. 2006. Réal.: Michel Favart. 1 h 40. Inédit. Louis et les répondants. Avec : Victor Lanoux, Sim, Evlyne Buyle, Nadia Barentin. Le comte Théodore de Montalvert, ami de Louis la Brocante, rentre d'un voyage en Egypte et découvre que son château a été visité par des cambrioleurs, qui sont repartis les mains vides.

**22.35** Campagne officielle pour l'élection présidentielle  
**22.55** Soir 3  
**23.25** **En cas de malheur**  
Film. Comédie dramatique. Fra. 1958. Réal.: Claude Autant-Lara. 2 heures. NB. Avec : Jean Gabin, Brigitte Bardot, Edwige Fenech, Franco Interlenghi. Avril 1957. Yvette Maudet, vingt ans, tente avec une copine une agression contre un vieux bijoutier. Dans un moment de panique, Yvette assomme l'homme avec la manivelle du rideau de fer.  
**1.25** Espace francophone  
**1.50** Plus belle la vie

**M6**



**20.50**  
NCIS

**6.00** M6 Music  
**7.00** Flash info/Météo  
**7.05** M6 Music  
**7.35** Morning Café  
**9.00** Flash info/Météo  
**9.10** M6 boutique  
**10.05** Star6 music  
**10.40** Kidipâques  
**11.50** Malcolm  
2 épisodes.  
**12.50** Le 12.50/Météo  
**13.10** Une famille presque parfaite  
**13.35** **La Femme de chambre et le Millionnaire**  
Film TV. Sentimental. All. 2004. Réal.: Andreas Senn. 2 heures.  
**15.35** **Une nouvelle alliance**  
Film TV. Sentimental. All. Aut. 2004. Réal.: Dieter Kehler. 1 h 35.  
**17.10** Génération Hit  
**17.55** Un, dos, tres  
Règlement de comptes.  
**18.55** Veronica Mars  
Inédit. Du sang et des larmes.  
**19.50** Six/Météo  
**20.10** Friends  
Celui qui avait des menottes.  
**20.40** Six'infos locales / Kaamelott

**20.50** **NCIS**  
Série. Policière. EU. 2004. 4 et 5/23. 2 épisodes. Avec : Mark Harmon, David McCallum, Sasha Alexander, Michael Weatherly. «Jane Doe». Deux matelots découvrent, dans un parc de Norfolk, le cadavre d'une jeune femme vêtue d'un uniforme d'officier de marine. Ducky constate que la victime porte sur la nuque une marque. - 21h40: «Terrain miné».

**22.40** **Wanted**  
Série. Policière. EU. 2005. 3 et 4/13. 2 épisodes inédits. «Le gang des Coréens». Trois membres d'un gang coréen réussissent à s'échapper lors de leur transfert vers une prison de Los Angeles. Connie Rose et son équipe de policiers d'élite sont immédiatement mis sur l'affaire. - 23h30: «Descente aux enfers».  
**0.30** **Swimming pool : la piscine du danger**  
Film TV. Suspense. All. 2001. Réal.: Boris von Sychowski. 1 h 30.  
**2.05** M6 Music l'alternative  
**3.05** M6 Music / Les nuits de M6

PUBLICITÉ

SEAT, sponsor principal de la tournée européenne «Oral Fixation» 2007 de Shakira.



**CATCH THE FEVER**

La série spéciale SEAT SHAKE. Dès maintenant avec un bonus jusqu'à Fr. **3'650.-**

**Asticher SA**  
Garage et Carrosserie  
Les Eplatures, La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 926 50 85

**SENN**  
Automobiles SA  
Automobiles SENN SA  
Pierre-à-Mazel 25, Neuchâtel  
Tél. 032 723 97 97

**TSR2 Talk Show Le labo**

## Un vrai divertissement incisif et décalé

C'est le nouveau talk-show de la TSR, conçu et animé par Ivan Frésard, et ça s'appelle Le Labo. Ça dure 90 minutes et c'est tous les samedis soirs à 20h25 sur TSR2, dès le 21 avril 2007. C'est enregistré à la Zapoff Gallery du Mad, à Lausanne, dans le décor original des lieux. Pour chaque émission, Ivan Frésard accueille deux invités qui se succèdent mais se croisent sur le plateau. Ils sont interviewés par Ivan Frésard, animateur principal de l'émission, et pris à parti, apostrophés ou décriés par les chroniqueurs du Labo, notamment Ariane Dayer, Nicolas Bideau, Michel Pont, Barrigue, Christophe Bugnon (Les Peutch), Carlos Henriquez (Les Peutch) et Nadine Thalmann.

D'autres chroniqueurs prometteurs interviennent aussi durant le talk et de différentes manières : Pierre-Di rebondit en écho au plateau avec des clins d'œil sonores réguliers, Khany Hamdaoui et Aline Moser s'offrent l'invité en Astro-Interview dans l'intime salon rouge, Cécile Schmidt élève le débat avec son invité et la rubrique Irrationnel. Zapoff, en bon maître des lieux, passe derrière ses platines pour la rubrique musicale qui révèle les goûts musicaux des invités. Du côté des séquences préenregistrées, Stan & Marco lèvent le voile sur les invités en jouant les enquêteurs de la police scientifique, Oscar et Arthur Lehmann testent des métiers totalement insolites et décalés et les célèbres poupées Barbie & Ken jouent les invités surprise.



**TV5MONDE**

**17.05** 360° GEO. Le train de Darjeeling. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.25** TV5MONDE, l'invité. **18.35** Rumeurs. 2 épisodes. **19.35** Tout le monde veut prendre sa place. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Belle Grand-mère 2, la trattoria \*\*. Film TV. Sentimental. Fra. 2001. Réal.: Marion Sarraut. 1 h 30. **22.30** TV5MONDE, le journal. **22.40** TV5MONDE, l'invité. **22.50** TV5MONDE, le journal Afrique. **23.05** Le point.

**EUROSPORT**

**15.00** -69 kg dames. Sport. Haltérophilie. Championnats d'Europe. 3e jour. En direct. A Strasbourg (Bas-Rhin). **16.30** Haru Basha. Sport. Sumo. **17.30** -75 kg dames. Sport. Haltérophilie. Championnats d'Europe. 3e jour. En direct. A Strasbourg (Bas-Rhin). **20.00** -69 kg messieurs. Sport. Haltérophilie. Championnats d'Europe. 3e jour. En direct. A Strasbourg (Bas-Rhin). **22.00** Total Rugby. Magazine. Rugby. En direct. 45 minutes.

**CANAL+**

**16.25** Shooting Dogs \*\*. Film. Drame. **18.15** Album de la semaine(C). 4e extrait. **18.20** Coupe Louis-Vuitton(C). Sport. Voile. America's Cup. Round Robin 1. 4e jour. A Valence (Espagne). **18.25** Mon oncle Charlie(C). **18.50** Le JT de Canal+(C). **19.10** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** Le grand journal, la suite(C). **20.50** The Shield. 2 épisodes. **22.20** Deadwood. **23.15** L'ivresse du pouvoir \*\*. Film. Drame.

**PLANETE**

**16.40** Voyage dans le temps. **18.15** Des trains pas comme les autres. **19.45** Planète pub 2. Voyage. **20.15** Chroniques du dernier continent. **20.45** Sondages, je t'aime moi non plus. Quelles sont les influences des sondages dans le contexte d'échéances électorales et comment ces études ont-elles modifié le paysage politique depuis 40 ans? **21.40** Comiques et présidents. **22.40** La face cachée des Kennedy. **23.35** L'esprit de famille.

**TCMS**

**15.25** Ed, Edd + Eddy. **16.10** Juniper Lee. **16.35** Foster, la maison des amis imaginaires. **17.00** Quoi de neuf, Scooby-Doo?. **17.25** Camp Lazlo. **17.55** Robotboy. **18.20** Ben 10. **18.45** Les Quatre Fantastiques. **19.10** Naruto. **19.35** La nouvelle ligue des justiciers. **20.00** Tom et Jerry. **20.25** Le laboratoire de Dexter. **20.45** L'Or de la vie \*. Film. Comédie dramatique. **22.40** Le Faux Coupable (version remastérisée) \*\*. Film. Drame.

**TSI1**

**18.00** Telegiornale flash. **18.10** Zerovero. **19.00** Il Quotidiano. **19.30** Buonasera. **20.00** Telegiornale. **20.30** Meteo. **20.40** Attenti a quei due. **21.00** Falò. **22.30** Micromacro. **23.05** Telegiornale notte. **23.20** Meteo. **23.25** Iris, un amore vero \*. Film. Drame. EU - GB. 2001. Réal.: Richard Eyre. 1 h 25. Au soir de sa vie, un éminent professeur d'université se souvient de l'existence qu'il a menée aux côtés d'une écrivaine qui a marqué son époque.

**SF1**

**16.05** Rote Rosen. **16.55** Wege zum Glück. **17.45** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.10** Meteo. **18.15** 5 gegen 5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** SF Börse. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Der wilde Hengst der Rockies. Cloud setzt sich durch. **21.00** Einstein : Alles ist relativ. **21.50** 10 vor 10. **22.15** Meteo. **22.20** Aeschbacher. **23.20** Mehr Schein als Sein. **23.50** Tagesschau.

**ARD**

**16.00** Tagesschau. **16.10** Wolf, Bär & Co. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Türkisch für Anfänger. Die mit: When a Metin Loves a Woman. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Star-Quiz mit Jörg Pilawa. Divertissement. **21.45** Kontraste. Magazine. Reportage. **22.15** Tagesthemen. **22.45** Scheibenwischer. **23.30** PolyLux.

**ZDF**

**14.00** Heute, in Deutschland. **14.15** Unsere Farm in Afrika. **15.00** Heute/Sport. **15.15** Ruhrpott-Schnauzen. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Heute heute. **17.50** Ein Fall für zwei. **19.00** Heute. **19.25** Notruf Hafenkante. **20.15** Aktenzeichen XY... ungelöst. **21.15** Auslandsjournal. **21.45** Heute-journal. **22.15** Maybrit Illner. **23.15** Johannes B. Kerner.

**TSI2**

**17.35** La guida. **18.30** Il camaleonte. Silenzio. **19.15** Anteprema straordinaria : Ultime dal cielo. Pánico in ascensore. **20.00** Un caso per due. Una strana famiglia. **21.00** Vanilla Sky \*. Film. Thriller. EU. 2001. Réal.: Cameron Crowe. 2 h 10. Un jeune et brillant éditeur new-yorkais est défiguré à la suite du terrible accident de voiture qui a coûté la vie à son ancienne petite amie. **23.10** Young, Sexy &... Rocking. **23.55** Il balcone.

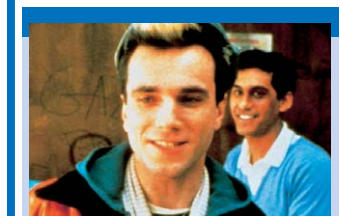
**SF2**

**16.10** LazyTown : Los geht's. **16.35** Briefe von Felix. **16.45** Alphons de blau Drache. **17.00** Irgendwie L.A.. **17.25** Die Simpsons. **17.50** American Dad!. **18.15** Mein cooler Onkel Charlie. **18.40** Veronica Mars. **19.30** Friends. Verdeckte Ermittlung. **20.00** Eine Frage der Ehre \*\*. Film. Drame. EU. 1992. Réal.: Rob Reiner. 2 h 20. **22.20** Sport aktuell. Magazine. Sportif. **22.45** Hot Spot : Spiel mit dem Feuer \*\*. Film. Drame.

**TVE I**

**13.30** Agenda exterior. **13.35** El Mundo en 24 horas. **14.00** Sabor y ganar. **14.30** Corazón de primavera. **15.00** Telediario 1a Edición. **15.45** El tiempo. **15.50** Piel de otoño. **16.30** Floricienta. **17.30** Leonart. **18.00** Noticias 24H Telediario internacional. **18.30** Agenda exterior. **18.35** España directo. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2a Edición. **21.30** Tengo una pregunta para usted. **23.30** Cuéntame cómo pasó.

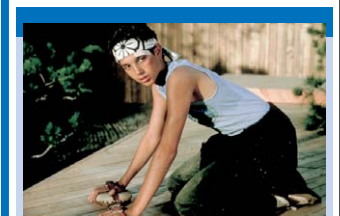
**France 5** **ARTE** **arte**



**20.40**  
**My Beautiful Laundry**

**6.45** Debout les zouzous  
**8.25** 5, rue Sésame  
**9.00** Les maternelles  
Inédit. Invités: Pierre Canoui, pédo-psychiatre; Yves de Prost, dermatologue.  
**10.35** On n'est pas que des parents  
Inédit.  
**11.05** Stratégies animales  
**12.05** Midi les zouzous  
**13.10** Campagne présidentielle 2007  
**13.35** Le magazine de la santé au quotidien  
**14.35** Psycho-fiction  
**15.30** Le parc du W au Niger  
**16.30** Superstructures  
Inédit.  
**17.34** Entre vous et moi  
**17.35** Campagne présidentielle 2007  
**17.50** C dans l'air  
**19.00** Aux limites du corps  
Inédit. Histoire d'oxygène.  
**19.45** Arte info  
**20.00** Le journal de la culture  
**20.10** Arte Météo  
**20.15** Au bonheur des chevaux  
Au centimètre près.  
**20.40** **My Beautiful Laundry\*\***  
Film. Comédie dramatique. GB. 1985. Réal.: Stephen Frears. 1 h 40. Avec : Daniel Day Lewis, Gordon Warnecke, Roshan Seth, Saeed Jaffrey. Fils d'émigrés pakistanaï, Omar vit dans la banlieue populaire de Londres. S'intéressant à une laverie automatique en faillite, il incite son oncle à l'acheter et à lui en confier la direction.  
**22.20** Tracks Freaky Birthday Magazine. Musique. 1 heure. Tracks fête ses dix ans. Pour couronner une décennie de joyeux sévices, l'émission s'offre une soirée d'anniversaire inoubliable. Au sommaire: «Tinto Brass», - «Les mamies activistes», - «Cool art», - «Eagles of Death Metal», - «Nile Rodgers», - «Insane music», - «Espace VIP». Renaud Donnedieu de Vabres, Jean-Claude Van Damme, George Clinton, Juliette Binoche, Trust, Arnold Schwarzenegger: les VIP parlent de «Tracks».  
**23.20** Tracks Hits  
Inédit.  
**0.15** Arte info

**RTL9** **RTL**



**20.45**  
**Karaté Kid**

**12.00** Supercopter  
**12.50** Demain à la une  
Le passage des cigognes.  
**13.45** **L'Affaire Thomas Crown\*\***  
Film. Policier. EU. 1968. Réal.: Norman Jewison. 1 h 45. Un milliardaire désœuvré organise et réussit le hold-up de la banque qu'il dirige et affronte une belle détective, dépêchée par la compagnie d'assurances.  
**15.30** Viper  
Le repaire des loups. Gloria Jackson se rend aux bureaux de la Métropole pour dénoncer les agissements d'une société implantée dans la ville où elle habite avec son père et son fils.  
**16.25** Kojak  
Affaire de famille.  
**17.15** Nash Bridges  
Vengeance aveugle.  
**18.10** Top Models  
**18.35** Demain à la une  
L'énigme de Lucius Snow.  
**19.25** Ça va se savoir  
**20.10** Papa Schultz  
La forme ou le front russe.  
**20.40** Semaine spéciale  
«Séries en folie»  
**20.45** **Karaté Kid\***  
Film. Karaté. EU. 1984. Réal.: John G. Avildsen. 2 h 15. Avec : Ralph Macchio, Pat Morita, Elisabeth Shue, William Zabka. Daniel, seize ans, et sa mère s'installent dans une petite ville de la côte californienne. A la suite d'un incident sur la plage, l'adolescent devient la tête de turc de voyous menés par un certain Johnny.  
**23.00** Puissance catch  
Magazine. Sportif. 50 minutes. De nombreux combats au programme ce soir, alors que la fine fleur des catcheurs a répondu présent pour participer à ce nouveau numéro de «Puissance catch». Les jeunes stars du ring n'ont pas de complexes et se jettent dans la bataille avec détermination et fougue. Les catcheurs n'ont que deux objectifs: la victoire et le spectacle à tout prix.  
**23.50** World Series of Poker 2006  
Poker.  
**0.50** Confession d'une porno star  
**1.15** Le Voyeur  
**1.30** Série rose

**TMC** **TMC**



**20.45**  
**Lost, les disparus**

**6.20** Les Filles d'à côté  
Le duo de l'âne.  
**6.50** Ma maison mes projets  
**7.00** Télé-achat  
**9.50** L'Homme de fer  
Alias M. Braithwaite. - Les péripéties du sergent Brown.  
**11.40** Ma maison mes projets  
**11.50** Alerte Cobra  
Mort accidentelle? - Une grande famille.  
**13.40** TMC Météo  
**13.45** Le Retour  
de Sherlock Holmes  
**14.45** Inspecteur Frost  
Film TV. Policier. GB. 1997. Réal.: Paul Seed. 1 h 55. Avec : David Jason, Bruce Alexander, Susannah Doyle, Philip Stone. Raps en série. Après la découverte d'un premier cadavre d'enfant, l'inspecteur Frost doit s'occuper d'un second enlèvement de bambin.  
**16.40** Cold Squad,  
brigade spéciale  
Edmund Kritch. - Foi en la justice. (1/2).  
**18.35** Alerte Cobra  
Les amateurs. - Sabotage.  
**20.30** TMC infos tout en images  
**20.45** **Lost, les disparus\*\*\***  
Série. Aventure. 4 épisodes. Avec : Emilie de Ravin, Dominic Monaghan, Jorge Garcia, Terry O'Quinn. «La force du destin». Claire craint pour la vie de son bébé: elle vient en effet de faire un cauchemar où elle voit le nourrisson blessé ou menacé d'un grave danger. - «Les démons intérieurs». - «L'objet de tous les désirs». - «Le cœur à ses raisons».  
**23.50** Python  
Film TV. Horreur. EU. 2000. 1 h 45. Avec : Frayne Rosanoff, Robert Englund, Casper Van Dien. Depuis quelques jours, une tranquille petite ville américaine est plongée dans la terreur. D'atroces meurtres sont commis et la police ne parvient pas à trouver d'explication rationnelle. Un jeune homme est rapidement soupçonné par les forces de l'ordre, mais le véritable coupable s'avère être un python de plus de quarante mètres de long, victime de modifications génétiques.  
**1.40** Désirs noirs  
Film TV.

PUBLICITÉ

**TAG Heuer**  
Sport Vision  
Dépositaire officiel de la marque

**NOVOPTIC**  
OPTIQUE LUNETTERIE  
VERRES DE CONTACT  
LA CHAUX-DE-FONDS - AV. L.-ROBERT 51 - T. 032 913 39 55  
LE LOCLE - RUE D.-JEANRICHARD 23 - T. 032 931 15 05

**Focus**

**tir1 Magazine Illico, 22.55**

**Musique et cinéma seront à l'honneur**

Cette semaine Illico rencontre Abd Al Malek, sacré double disque d'or avec *Gibraltar* et lauréat des Victoires de la musique 2007. Adeptes du soufisme, l'artiste milite pour une France arc-en-ciel. Plongez ensuite dans l'abîme des relations hommes-femmes. Tout d'abord avec l'acteur Gérard Lanvin qui préfère travailler avec les femmes et qui présente *Le Prix à Payer* d'Alexandra Leclère. Ce film ne parle que de la difficulté des couples à se comprendre. Le performer

lausannois Massimo Furlan évoque également ce thème dans *Les filles et les garçons* (du 17 au 29 avril au théâtre de l'Arsec à Lausanne). Puis, cap sur le festival *Visions du réel* pour rencontrer les réalisateurs Pierre-Yves Borgeaud et Luc Peter qui y présentent respectivement *Retour à Gorée* avec Youssou N'Dour et *Magic Radios*. Deux films tournés en Afrique, au Sénégal et au Niger. Enfin, on découvre une œuvre très particulière, *La Forêt* de Xavier Veilhan.



**france 3 Tournage J'ai pensé à vous tous les jours**

**Pascal Légitimus entre petit et grand écran**

Entre la télévision et le cinéma, Pascal Légitimus ne veut pas choisir. Le comédien a toujours bâti sa carrière à la fois sur le petit et sur le grand écran. Actuellement à l'affiche du long métrage *Demandez la permission aux enfants*, l'ex-Inconnu

tourne en ce moment dans le téléfilm *J'ai pensé à vous tous les jours* pour France 3. Cette comédie raconte l'histoire de deux adolescents, Cédric, qui a grandi en foyer, et Mathieu, élevé dans une famille aisée, qui découvrent un jour qu'ils sont frères...



**france 2 Magazine Les secrets de votre..**

**Notre cerveau en prime time**

Après avoir momentanément quitté son fauteuil des JT du week-end, Béatrice Schönberg revient en prime time sur France 2. Le 24 avril, à 20h 50, elle présentera *Les secrets de votre cerveau*, un magazine spécial sur les capacités insoupçonnées de cet organe énigmatique. *C'est un défi formidable*, estime la journaliste, *ce sera une émission plus sociétale (optimiser sa mémoire, l'influence des jeux vidéo) que scientifique*. A noter, parmi les spécialistes invités, la présence de Claude Allègre.



PUBLICITÉ

**KAUFMANN**  
Côté Ambiance  
**SWAROVSKI**  
L'idée cadeau  
Une seule adresse:  
Côté Ambiance  
Rue Neuve 18  
(face à la Grande fontaine)  
2302 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032 911 10 40  
www.kaufmann-fils.ch

**RTPI** **RTPI**

**14.00** Jornal da tarde. **15.00** Os ricos também choram. Feuilleton. Sentimental. **15.45** Diário da Europa. Magazine. Société. **16.00** Portugal no Coração. Talk-show. **18.15** Notícias da Madeira. Magazine. Régional. **18.30** Couto & Coutadas. Magazine. Société. **19.00** Portugal em directo. Magazine. Société. **20.00** Tudo por amor. Feuilleton. Sentimental. **21.00** Telejornal. **22.00** Grande Entrevista. Débat. **22.45** Diversidades.

**SAT1** **SAT1**

**15.00** Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommisare ermitteln. **17.30** Sat. 1 am Abend. **18.00** Lensen & Partner. **18.30** Sat. 1 News. **18.50** Blitz. **19.15** Verliebt in Berlin. **19.45** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Without a Trace : Spurlos verschwunden. Der Wert eines Lebens. **21.15** Navy CIS. **22.15** Numb3rs : Die Logik des Verbrechens. **23.10** 24 Stunden.

**TVM3** **TVM3**

**6.00** TVM3 Hits. **7.05** TVM3 Hits. **8.05** TVM3 Tubes. **10.00** TVM3 Music. **13.05** TVM3 Music. **14.00** TVM3 Hits. **15.00** TVM3 Tubes. **16.00** TVM3 Music. **17.05** Génération TVM3. **18.00** Tribbu. Les sorties du week-end. **19.30** Hit One FM-TVM3. **21.00** Daniel Powter dans Best of. Invité: Daniel Powter. Une sélection des meilleurs clips des artistes les plus en vogue du moment. **21.30** TVM3 Music. **22.00** TVM3 Cool + M3 Love en direct.

**RAI 1** **RAI 1**

**12.00** La prova del cuoco. **13.30** Telegiornale. **14.00** TG1 Economia. **14.10** Festa italiana Storie. Emission spéciale. **14.45** Incantesimo 9. Inédit. **15.50** Festa italiana. Emission spéciale. **16.15** La vita in diretta. En intermède, à 16:50 TG parlamento; à 17:00 TG1 et à 17:10 Che tempo fa. **18.50** L'eredità. Variétés. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. Divertissement. **21.10** Un medico in famiglia. 2 épisodes. **23.10** TG1. **23.15** Porta a porta.

**MTV** **MTV**

**13.00** Parental Control. **13.25** Made. **14.10** MTV News. **14.15** Love Link. **16.10** MTV News. **16.15** Hitlist France. **17.00** Dismissed. **17.25** Parental Control. **17.50** Dançelfe. **18.15** Made. **19.10** Room Raiders. **19.35** Pimp My Ride. **20.00** Les stars pétent les plombs. **20.25** Dismissed. **20.50** Room Raiders. **22.25** MTV Scan. **22.35** Les stars pétent les plombs. **23.00** Pimp My Ride. **23.25** MTV News. **23.30** Non-Stop Yo !.

**SWR** **SWR**

**18.00** Aktuell. **18.10** Wirtschaftsinfomationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Praxis Dr. Weiss. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ländersache. Politik in Baden-Württemberg. **21.00** Infomarkt. Familienurlaub: Mehr als «light» is nicht drin! **21.45** Aktuell. **22.00** Odysso. Wissen entdecken. **22.30** Allein mit Papa. **23.00** Geschichte der Kindheit. **23.45** Suche Kind, Suche Eltern. Film. Documentaire.

**RAI 2** **RAI 2**

**13.00** TG2-Giorno. **13.30** TG2-Costume e Società. **13.50** TG2-Salute. **14.00** L'Italia sul Due. **15.50** Ricomincio da qui. **17.10** Streghe. Il mistero di Sleepy Hallywell. **17.50** Andata e ritorno. **18.00** Meteo. **18.05** TG2 Flash. **18.10** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **19.00** La sposa perfetta. **19.50** Piloti. **20.10** Tom & Jerry. **20.20** Il lotto alle otto. **20.30** TG2. **20.55** 10 minuti. **21.05** Anno Zero. **23.05** TG2. **23.15** Rai educational.

**BBC PRIME** **BBC PRIME**

**15.00** Silent Witness. Fatal Error. (2/2). **16.00** Passport to the Sun. **16.30** Room Rivals. **17.00** Cash in the Attic. Boyle. **17.30** Bargain Hunt. Peterborough 30. **18.00** As Time Goes By. **18.30** 2point4 Children. Carry On Screaming. **19.00** Staying Put. **20.00** Silent Witness. Running on Empty. (1/2). **21.00** Walking the Dead. Straw Dog. **22.00** The Office. **22.30** The Catherine Tate Show. **23.00** Silent Witness. Running on Empty. (1/2).

**RTL D** **RTL D**

**13.00** Die Oliver Geissen Show. **14.00** Das Strafgericht. **15.00** Das Familiengericht. **16.00** Staatsanwalt Posch ermittelt. **17.00** Ahor-nallee. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Alarm für Cobra 11, den Autobahnpolizei. **21.15** CSI, den Tätern auf der Spur. 2 épisodes. **23.10** Die Cleveren.

**MEZZO** **MEZZO**

**14.40** Marathon musical. Concert. Classique. **15.05** Concerto pour piano n° 27 en si majeur de Mozart. Concert. Classique. **15.45** La Belle au bois dormant \*. **17.10** La gloire du Kirov. **19.00** Sam Moore and the London Community Gospel Choir. Concert. Jazz. **20.00** Séquences classic. **20.45** Musiques au cœur. **21.55** Récital Abdel Rahman El Bacha. Concert. Classique. **22.45** The Frank Sinatra Show. Concert. Jazz. **23.45** Séquences jazz mix.

**Canal Alpha** **Canal Alpha**

**8.00** Journal régional du lundi, mardi et mercredi en boucle **12.00** Journal à l'écran **19.00** Journal régional **19.20** Météo régionale **19.23** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers les pays neuchâtelois **19.25** Emission culinaire: l'idée du Chef **19.30**, **20.15**, **21.15**, **22.15**. Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **20.00**, **21.00**, **22.00** Passerelles. Magazine

**Zapping Sport**

**France 3 20h10** Tout le sport. **Eurosport 15h00** Haltérophilie. Championnats d'Europe à Strasbourg. **17h30** Haltérophilie. Championnats d'Europe à Strasbourg. **20h00** Haltérophilie. Championnats d'Europe à Strasbourg. **SF2 22h20** Sport aktuell.

AIR DU TEMPS  
FRANÇOIS CHOFFAT



## Sexe, mensonges et rodéo

En 1989, le film «Sexe, mensonges et vidéo» remportait la Palme d'or à Cannes. Ceux qui s'attendaient à se rincer l'œil par le titre racoleur étaient restés sur leur faim. Tout comme nous avec l'actualité pascale que nous avons vécue dans notre contrée. On aurait pu tourner une nouvelle version cinématographique. La police des mœurs a fait une descente dans un établissement du Landeron. Pourtant, la prostitution est autorisée, il n'y a qu'à traverser la localité pour

apercevoir des lampions aux fenêtres. En Suisse, si les papiers sont en règle, la morale est sauve. L'État souteneur chasse le maquereau. La bravoure des hommes politiques a tranché avec l'affaire des courriels. Une sale affaire qui a terni l'image d'un édile jurassien en colère. Fini le large sourire du tour-opérateur gonflant ses poumons à Leysin en compagnie de 26 Miss de Chine. Exit la visite aux truffiers écumants à la caserne.

Des ados casse-cou organisaient des rodéos avec des voitures volées. Les fins limiers ont pu analyser les carcasses de onze bagnoles abandonnées dans le talus ou sur le toit. Les prélèvements ADN sur les épaves ont révélé que les voleurs étaient déjà fichés dans l'ordinateur de la police. Et le rideau sur l'écran est tombé. Toute ressemblance avec des situations réelles ou avec des personnes existant ou ayant existé ne saurait être que fortuite.

## MÉTÉO

**Jeudi**  
19 avril 2007  
Saint Léon

Ils sont nés à cette date:  
**Maria Sharapova**, tennismoman  
**Fernando Botero**, peintre

Lever: 6 h 38  
Coucher: 20 h 25

Lever: 7 h 15  
Coucher: 23 h 48

## Du déjà vu, la grâce pure de l'azur

par Jean-François Rumley



**Situation générale.** Des perturbations tournicotent près de l'anticyclone comme autour d'un pot de miel mais il est cadencé. Résultat, vous décrochez encore la timbale et c'est bien sûr un temps mielleux avec un arrosage de rayons.

**Prévisions pour la journée.** Apollon lance dardes ses dards flamboyants, il est placé en orbite sur la bonne voie. Si vous cherchez des poux dans la tête de cet azur chauve, vous trouverez tout au plus des corolles sur les crêtes. Des petits parasols naturels qui ne font pas beaucoup d'ombre. Le mercure ne pousse pas le bouchon aussi loin qu'en début de semaine mais ne faites pas la fine bouche avec 20 degrés.

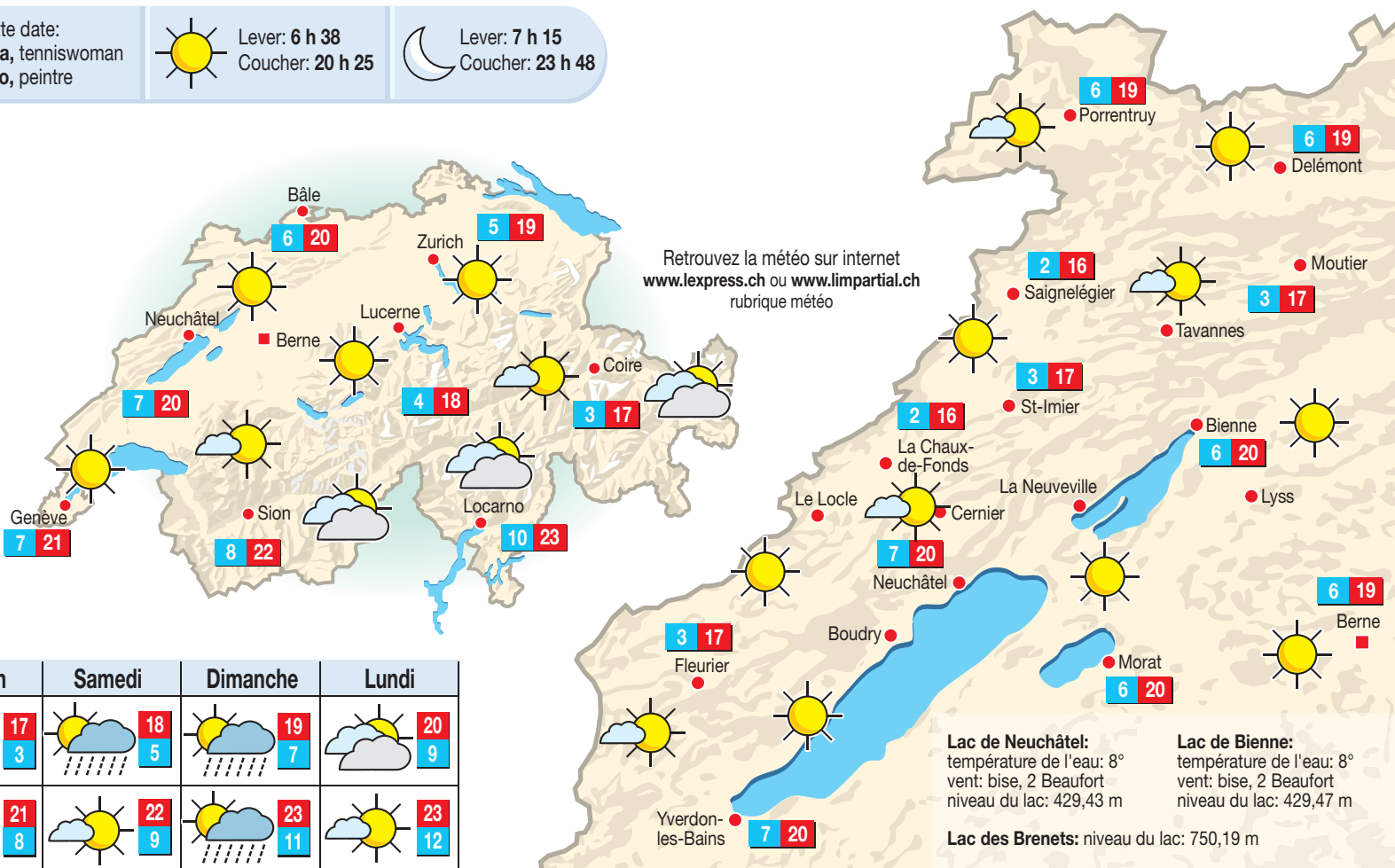
**Les prochains jours.** Soleil et cumulus, quelques averses le week-end.

	Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
<b>En montagne</b> (1000 m)	16 2	17 3	18 5	19 7	20 9
<b>En plaine</b> (500 m)	20 7	21 8	22 9	23 11	23 12

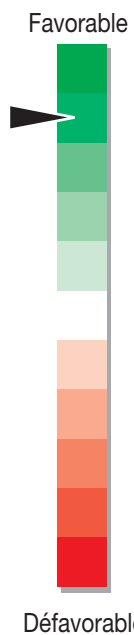
### HIER À 14 HEURES

<b>En Suisse</b>	Sion	très nuageux	22°	Londres	peu nuageux	13°
Bâle	Zurich	très nuageux	14°	Madrid	beau	21°
Berne				Moscou	très nuageux	16°
Genève	<b>En Europe</b>			Nice	peu nuageux	18°
Locarno	Berlin	très nuageux	12°	Paris	très nuageux	15°
Nyon	Lisbonne	beau	22°	Rome	beau	20°

Retrouvez la météo sur internet  
[www.leexpress.ch](http://www.leexpress.ch) ou [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
rubrique météo



Qualité de l'air



Même pour plus cher, vous ne trouverez guère mieux. Le ciel est aux petits soins avec vous.

**Lac de Neuchâtel:** température de l'eau: 8°  
vent: bise, 2 Beaufort  
niveau du lac: 429,43 m

**Lac de Bielle:** température de l'eau: 8°  
vent: bise, 2 Beaufort  
niveau du lac: 429,47 m

**Lac des Brenets:** niveau du lac: 750,19 m

## INSOLITE

# Pollux et Zébulon de retour

Pollux et Zébulon vont faire leur «come back». De nouveaux épisodes de la série pour enfants «Le manège enchanté» retrouveront en 2008 le chemin des petits écrans, a-t-on appris auprès de la société de production londonienne Silver Fox Films, qui en assure la réalisation. «Nous avons essayé de retrouver l'esprit de la série originale», a expliqué Graham Ralph, le réalisateur de ces nouveaux épisodes. Dans cette nouvelle série, les téléspectateurs retrouveront Pollux le chien, Zébulon le diable à ressort et tous les autres personnages de la série originale diffusée au Royaume-Uni et en

France dans les années 1960 et 1970. La série à venir, qui devrait être achevée en février 2008, est réalisée avec la même technique d'imagerie numérique que celle du film du même nom sorti sur les écrans en 2005. Elle comprendra 52 épisodes de 11 minutes et devrait être diffusée au Royaume-Uni, en France et en Allemagne notamment. Mais elle comportera également des différences par rapport au long-métrage, a précisé Graham Ralph. «Par exemple, nous avons rendu Pollux plus grognon que dans le film. Il est un anti-héros au mauvais caractère», a-t-il expliqué. /ats-afp

### LA PHOTO DU JOUR



CUBA Scène de rue à La Havane.

(KEYSTONE)

## GENÈVE

# Johnny fan de Polnareff

Invités surprises, mardi soir, à l'Arena de Genève, pour le premier des deux spectacles de Michel Polnareff: Johnny Hallyday, accompagné de son épouse Laëtitia et de leur fille Jade, qui furent ovationnés par les milliers de spectateurs dont une partie n'avait trouvé place que dans le hall de la salle. C'était la première sortie officielle publique de Johnny depuis que celui-ci a établi son domicile en Suisse. Il était là en fan de son ami Polnareff, mais aussi sans doute avec un œil d'expert sur la mise en scène prodigieuse faisant appel très largement à l'électronique, à la vidéo et aux jeux de lumière. Ceci n'a pas empêché Polnareff, saluant un moment la présence de son ami et de sa famille, de lancer une plaisanterie en direction de son vieux copain: «Je vais vous faire une révélation», lança-t-il à la foule en délire, «Johnny envisage de faire un concert au... Gstaad de France!» /ré



JOHNNY Mardi soir à l'Arena de Genève, le chanteur français a assisté au concert de son ami Michel Polnareff. (SP)